





Махмүт Әхмәдиев



ЯЗЫКИШ

Казан
Татарстан китап нэшрияты
2003

УДК 820/89–93
ББК 84(2Рос=Тат)-4
Ә86

Урта яшьтәгे мәктәп балалары өчен

*Төзүчесе Фатыйма Ибраһимова
Юлия Щетинкина рәсемнәре*

Әхмәдиев Шәһит

Ә86 Язмыш: хикәяләр, әкиятләр.— Казан: Татар. кит. нешр., 2003.— 160 б.

Бу китапка Шәһит Әхмәдиевнең балаларга багышланган иң яхшы хикәяләре һәм әкиятләре сайлап алынды.

ISBN 5-298-01299-X

© Татарстан китап нәшрияты, 2003

Мөзчидән

Кадерле балалар! Язучыларбызы гасырлар дәвамында сезнең өчен матур-матур әсәрләр иҗат итеп киләләр. Әдәби хәзинәбез бай. Аның бүтенгесен сез үзегез дә алыш укий аласыз. Э менә үткәне белән алай түгелдер. Чөнки әлекке күп кенә әсәрләр дөньяга чыга алмыйча китапханәләрдә, иске журналларда хәрәкәтсез яталар әле. Шуны истә тотыш Татарстан китап нәшрияты балалар әдәбияты редакциясе әлекке әдәби әсәрләрдән жыентыклар төзеп чыгаруны гамәлгә кертте. Бу жыентыкларга язучыларның иң яхшы әсәрләре туплана. Инде алыш уқыгансызыдыр, Ф.Агиевның «Мәрхәмәт», Г.Рәхимнең «Битлек», Ф.Әмирханның «Халык кызлары» исемле китаплары дөнья күргән иде. Менә хәзер кулыгызда Шәһит Әхмәдиевнең «Язмыш» исемле китабы.

Ш.Әхмәдиев — ижтимагый һәм әдәби тормышыбызда үз эзен калдырган билгеле шәхес. Тарихчылар аны дәүләт әшлеклесе итеп искә алалар. Ул Казан губерна мөселманнарының беренче Мәгариф Халык Комиссары, башка зур урыннарда әшләгән кеше. Әдәбиятчылар өчен Шәһит Әхмәдиев — язучы, кью фикерле журналист, әдәби тәнкыйтьче, дәреслекләр авторы. Аның ике мәртәбә — 1930 һәм 1959 елларда «Сайланма әсәрләр»е дә басылган.

Кайбер хикәяләре 1918 елларда гамәлгә кергән беренче баскыч эш мәктәпләрендә класстан тыш уку өчен чыгарылган «Балалар күцеле» серияләрендә урын алган. Ләкин сез аларны хәзер китап кибетләреннән таба алмассыз, фәкат фәнни китапханәләрдә сирәк очрый торган басмалар рәтендә генә күрерсез.

Ш.Эхмәдиев мондый югарылыкка ничек күтәрелгән соң?

Ул моңа бай тормышта үсеп, зур-зур уку йортлары тәмамлап ирешмәгән. Шәһит гади авыл малае, үзенең бәхетен үзлегеннән уқып, үз тырышлығы белән тапкан.

Ул 1888 елның 29 декабрендә Чистай өязе Татар Ялтаны авылында ярлы Гыймадетдин гайләсендә дөньяга килә. Ярлы булуы бер хәл, унбер яшендә эти-энисе үләп китеп, тома ятим кала. «Оренбургтагы Вәли хәзрәт мәдрәсәсенә, бер тиен акчасы булмаган хәлдә, яланаяк килеп көргән иде», — дип искә ала аны сабакташы, якын дусты һәм фикердәшпе Галимҗан Ибраһимов.

Авырлыклар күреп үскән кеше күбрәк кече күцелле була. Кече күцеллелек Ш.Эхмәдиевне гомере буе ташламый, ача тәкәбберлек авыруы йокмый. Зур урыннарда эшләгәндә дә, мин хөкүмәт кешесе, дип үзенә маҳсус кабул итү сәгатьләре билгеләп куймый. Ш.Эхмәдиевкә теләсә кайсы вакытта мәрәжәгать итәргә мөмкин була, килеме дә урта кулдан әллә ни ары узмый — туганнары аны шулай сыйфатлылар. Фоторәсеменә карасаң да, аның гади халық вәкиле булуын абайлыйсың.

Иҗатына килгәндә, Шәһит Эхмәдиев 1912 елларда яза башлый. Балаларга багышланган әсәрләре исә 1913—1917 елларны әченә ала.

1913—1916 елларда Казанда балалар өчен «Ак юл» журналы чыга. Ш.Эхмәдиев — бу журналның актив язышучысы. Соңрак «Балалар дөньясы» (1917 елның марта иннан алыш 1918 елның январена кадәр Казанда чыга) журналында языша. Балаларга багышланган әкиятләре, хикәяләре беренче мәртәбә әлеге ике журналда басыла, әкиятләре күпчелекне тәшкил итә. Ул әкиятләр «борын-борын заманда, кәжә команда, саескан сотник, бүре үрәтник...» дип башлана тор-

ган традицион әкияrtlәргә охшамаган. Алар әкият белән хикәя уртасындарак, чынбарлыкка якынрак торалар, тарихи документлар булмасалар да, үзләреннән берникадәр тарихилык төсмәре сизелә. Күз алдыннан Болгар, Кечек Азия, Иран жирләре үтә сыман. Авторның халык ривааятьләрен, ерактан килә торган рухи тамырларыбызыны яхшы белүенә дә сокланасын.

Без Совет чорында Ш.Әхмәдиев шикелле дәүләт эшлеклесе коммунистларны атеист итеп бәяләргә күнеккәнбез. Алай гына булмаган икән.

Башта Оренбургта Вәли хәэрәт, аннары Уфада «Галия» мәдрәсәсендә дини белем алган, исламның иң көчле вакытында үскән әдипнең күцеленә ислам дине бала чакта урнашып калганлыгы да әсәрләрендә чагыла.

Билгеле хакыйкатъ, безнең ерак бабаларыбызга ислам динен гарәп илчеләре алып килгән. Бу турыда әкияtlәr, ривааятьләr тараалган. Ш.Әхмәдиев шундый ривааятьләрнең берсен, үз иҗат фантазиясе аша үткәrep, «Хан кызы» исеме белән үз вариантын тудырган.

Инде килеп «Коръән тәэсире». Әкияttә мәжүси гарәпләргә ислам диненең авырлык белән керүе турында сүз бара. Бу да бит үз вакытында булган хәл. Әкияttә Аллаһы Тәгаләнең безгә билгеләнгән илчесе Мөхәммәт пәйгамбәрнең рухи күэте жылы сүзләр белән яратып сурәтләнә. Ш.Әхмәдиевнең мәкаләләрендә дә дини фикерләр очрый.

Нәрхәлдә, сабый чакта күцелгә сеңеп калган нәрсә гомерен буе онтылмый ул.

Урта гасырларда Көнбатыш Европада баш әйләндергеч батырлыклар турында сөйләгән «Рыцарь романнары» дигэн жанр киң тараала. Моның мисаллары «Каһарман хикәяләре» («Пәһлеван хикәяләре» дип тә йөрткәннәр) исеме белән татар әдәбиятында

да барлықта килә. «Каһарман катил» дигэн китап та бар. Традицион әқиятләрдә әқият герое үзенең максатына тылсым ярдәмендә ирешсә, бу төр әқиятләрдә герой кыенлыкларны үз көче белән жиңеп чыга.

Ш.Әхмәдиев «Каһарман хикәяләре» иҗат итүгэ дә омтылыш ясый. «Үткен кылыш» әқиятенең ахырына «Каһарман хикәяләре»ннән дип куйган.

Әдип тәржемә эше белән дә шөгыльләнгән. Л.Толстойның, Көнбатышның танылган язучылары О.Уайлд һәм В.Гауфның кечкенәләргә багышланган әқиятләрен тәржемә итеп, «Ак юл»да бастыран.

Ш.Әхмәдиевнең бу китабы урта яштәге мәктәп балаларына адреслап чыгарыла. Китаптагы әсәрләр зурлар өчен дә кызыклы. Автор һәркемне кызыксындыра торган кабатланмаган сюжетлар, гыйбрәтле язмышлар таба белгән.

Шәһит Әхмәдиев шактый әдәби мирас қалдыrsa да, иҗади гомере әллә ни зур түгел. Октябрьдән соң ул бөтен көчен дәүләт әшшәнә бирә.

Аңа бу өлкәдә дә озак эшләргә насыйп булмый. Туганнарының эйтүенә караганда, ул 1926 елдан нервы өянәге белән авырый башлый. Озак авырудан соң, 1930 елның 12 августында Казанда, Комиссариатская урамы, 4 нче йортта (хәзерге Мөштәри урамы, 20 нче йорт) вафат була. Казанда Туганнар каберлегенә жирләнә.



Ай алдаңы

Июньнен 20 ичө көне. Жәйге суга өсте. Мин бер абзый белән иртә үк сугага китәм. Көн бик жылы, нава бик саф. Жиңилнен барлыгы да безгә сизелми. Мин йокым туймаганга, авылдан чыкканда иснәп-иснәп барсам да, кырга чыгып житкәч, мең төрле көй белән чур-чур итеп сайраган тургай тавышлары мине йокымнан бөтенләй уяталар. Минем йокым күккә оча, бер дә иснәми башпыйм. Жиңир өстеннән сайрый-сайрый, чорылдый-чорылдый гел бер төштән күккә күтәрелгән тургайларны караудан бер дә бушамыйм. Аларның бик моңлы, күңелле, матур тавышларын ишетеп, мин рәхәтләнәм. Бер тургай нәкъ минем өстемнән генә сайрап, күз күрми торган жиругә, югары күтәрелде. Мин аны карый-карый атымнан еғылып төшә яздым. Бөтен күк тургай белән шыгрым тулган. Бөтен жириңе чор, чор, чоррр...

Сугага баручы без генә түгел, артыбыз да, алдыбыз да сабан, сукалар белән тулы. Алардан да мең

төрле тавыш күккә хәтле күтәрелә, алардан чыккан тавыш та үзенә бер төрле кызық сыман һәм матур булып тоела. Шул арада сабанчыларның кайсыберләре ағылган көйгә моңланып кына жырлап та жибәрәләр. Минем абзый да аларга күшшла. Ул үзе озын-озын, бик матур итеп жырлый. Бигрәк тә ул «Зиләйлүк» көен яратып, күңел биреп жырлый, аны жырлаганда күзләрен йома, үзе бер уйга чума, бөтенләй дөньядан онытылган төсле була иде. Бара-бара без жирибезгә килеп тә життек. Безнең жириянынан үтеп китүчеләр: «Син, Гариф, шәкертне иртәрәк сабанга күшкансың, аның сабагын оныттырырсың, шәкертләр иртә тормый бит», — дип китәләр. Минем абзый Гариф аларга: «Юк-юк, аны сабанга мин күшмыйм, хәзергә йокларга яткырам. Үзе теләп кенә кырга килә ул!» — дип кала. Чыннан да, абзый мине күп вакыт иркәләп кенә йөртә: атка менгәндә дә, аттан төшкәндә дә миң ярдәм итә, йокымнан уятканда да бик кызгана төсле: «Энем, тор әле, энем, канатым, тор әле, кырдагы йокы тагы да тәмлерәк булыр», — дип кенә уята иде. Бер дә генә торасым килмәгэнне белсә, бөтенләй калдырып, мине уятмыйча да кырга китәр иде. Кырга барсам да, ул мине авыр эшләргә күшмый, сабан да сөрдерми, тик атлар ашату, эчерү кебек вак эшләргә генә күшкалый иде.

Атларны жиғеп, сабанның көйләп, абзый жири сукальй башлады. Мин арбага менеп, печән өстенә күккә карап яттым, йоклый алмыйм, тургайлардан күземне ала алмыйм. Алар торган саен матур, мондың һәм гүзәл сайрый барабар, шуны күреп, минем дә очыкырые булмаган саф, тын зәңгәр күктә тургайлар кебек очасым бик килә. Бик сирәк кенә сукачыларның: «На, на... буразна, кая бара!» — дип, атларга кыч-кырган, сыйзырган тавышлары минем колакка килеп бәреләләр. Мин күктәге кошларны карый-карый йо-кыга киткәненме сизми дә калганмын. Тик абзый-

ның: «Энем, тор әле, байтак вакыт үтте бугай, атларға да қаптырып алыйк», — дигэн бер тавышына мин уянып киттем. Кояш югары ук менгэн һәм шактый қыздыра башлаган иде. Сабанчыларның да құбесе хәл жыярга, атларын ашатырга тұктаганнар иде. Безнең сары алаша белән туры бия дә башларын чайқап, эс-селектән пошқыра башладылар. Минем арбадан торғанымны қөтәр-қөтмәс, аларның икесе дә минем арбадагы печәнгә килем кадалдылар. Сары алаша печәнгә генә риза булмагангадыр, астан солы караган кебек, арбадагы бөтен печәнне борыны белән каерып, өзөп жибәрде. «Нинаять, ни котыра!» дигэн бер тавышка гына ул тұктады. Ул арада абзый арба құләгәсенә иске бишмәтен салып, авылда тұгылған бер кижеle қызыл шакмаклы ашъяулықны жәеп утыра иде. Ашъяулықта ярты кара икмәк белән биш йомырка миңа күренде. Мин аларның өчесе абзыйга, икесе миңадыр, дип уйладым. Абзый ашъяулықның бер читендә төйнәлгән тозны чиште дә: «Энем, туганым, тозлап, тәмләп йомырка ашап жибәр әле», — дип, миңа бер йомырка бирде. «Берсен сонрак ашарсың», — диде. Ул үзенә икмәк телемен бик зур, зур итеп кисте һәм йомыркасын яфрак қалынлығы итеп кенә турады. Ул бер йомырканы ашап бетергәнче әлләничә зур икмәк телеме ашъяулықтан югалды. Ул йомырканы шикәр тешләгән шикелле генә вак қаба, бигрәк тә тәмен белеп ашый, дим үз-үземә. Безнең жирибез авылга ерак, урман янында ук булганга, бүген төшкө чәйгә өйгә кайтмадык. Төш жіткәч, абзый бер қалай чәйнектә су кайната калды. Мин туры биягә атланып, алашаны бер янга тағып, коега су әчерергә киттем. Туры биянең сырты тигезрәк, йомшаграк булганга һәм атланганда да тыптырчынып тормаганга, мин һәрвакыт аңа гына атланып йөри идем. Бу көн үтте. Кешеләр дә үз жиirlәрен бетереп, авылга кайта башладылар. Без дә бу жирине бетереп, өйгә киттек. Өйдә атларны

яхшылап ашаттык та абзый белән башка бер жиргә янә урман янына куна килдек. Без авылдан эйләнеп килгәнче кояш батып, шактый караңгыланып та килә иде. Килгәч, сабанны көйләдек, жирне берничә генә эйләндек тә атларны туардык. Безнең кырда кунузыбыз бу ел беренче генә булды. Абзый үзе арба янында эйберләр саклап калырга, мине урманга атлар саклап, ашатып кунучы сукачы малайлар янына ике ат белән кунарга жибәрергә булды. Малайларның кайда кунгандыкларын мин белми идем. Абзый миңа юл күрсәтеп: «Менә шул юлдан бар да урманга кергәч, уңга борыл да, айга таба бар, шул айдан бер дә аерымла. Эчкә үк кергәч, «малайлар!» дип кычкыр. Алар сиңа тавыш бирерләр. Иртән алар белән бергә кайтырсың», — диде. Без алай-болай иткәнче, караңгы төшеп, бер читтән ай да калыккан иде. Мин тиз генә атларымны алыш, абзый күрсәткән юл белән урманга таба ычкындым. Урманга да кердем, уңга киттем, айга карап та юнәлдем. Атлар пошкыра-пошкыра күцелле генә чабалар, юл буендагы агач ботаклары да янга таккан атымны сыйдырып, тырнап калалар. Кайсыбер ботаклар минем киез ак эшләпәмне дә эләктереп алыш кала язалар. Мин, байтак-байтак барыш, урман эченә үк кергәч, берничә аланнар да үткәч, «малайлар» дип кычкырам да кычкырам. Миңа каршы бер тавыш та иштетмәгәч, тагын: «Малайлар, малайлар, малайлар! Сез кайда?» — дип, берәзлексез кычкырам. Минем тавышлар урманның эллә кай жирләренә яңгыратыш-яңгыратыш китәләр. Эллә кайда, ерак бер жирдә, «малайлар, сез кайдау» дигән төсле була. Мин һаман бер туктамыйча айга карап чабам гына... малайлар, малайлар, малайлар!

Болай да булмагач, авызыма кулымны куеп яңгыратыш та кычкырган булам. Һичбер жирдә миңа каршы биргән бер тавыш та сизелми. Шул вакыт мине курку ала: йөрәгем леп-леп итә башлый. Беразрак чап-

тырып һәм сикертеп барам да туктап тагын кычкырырга тотынам... Юк, юк. Ай да болыт астына керә башлады. Карапылыш коела гына бара, минем актык өметем, юл күрсәтүчөм дә бетүгә яқынлаша. Қызу йөргәндә ботаклар да маңгаемны тырнап-тырнап калалар. Куркуымнан мин авыртканны да тоймыйм, чабам да чабам, туктыйм да кычкырам. Атларым да, минем хәлне белгән, сизгән һәм аңлаган кебек, бер дә миңа карышмыйча, буйсынып қына барадар. Үлән күргәч, бертуктамый башын төртеп, ашап, теңкәмә тия торган сары алашам да хәзәр башын күтәреп кенә, бер дә йөдәтмичә генә бара. Ул арада ай бөтенләй каплана. Төшлектән болытлар каралыш, тамырланыш, нәкъ урман өстенә күтәреләләр. Қинэт яшен дә ялт итеп китә. Урман эче инә күренерлек яктыра. Мин хәзәр чынлап адашканымны, кунучы малайларны таба алмавымны бик яхшы беләм һәм аңлыим. Мине тагы курку чорнап ала, башым ут кебек яна, йөрәгем урын таба алмый... күзләрем тона... Агач араларыннан қинэт «прх, прх, прх» итеп очкан кошлар минем котымны очырлар... Мин һаман барам да барам. Құқ күкри башлый, көчле яшен яшьни. Төшлек яғында дөнья жүмерелгән төсле, шалтырр, шалтырр күк күкрәгәндә, яшен яшьнәгәндә ат янында торырга бер дә ярамый, яшен ата торган жән атка ышыклана икән дигән сүзләр қылт итеп минем күңцелемә килеп төшә, мин тагын куркам. Атларымны борам да килгән юлым белән кире артка чабарга тотынам. Дөм карапы, күзгә төртсәң, бернәрсә күренми. Атларым юлдан чыгып, чыгып торган төпчекләргә абынып та, сөртенеп тә китәләр. Мин аз гына аттан очып төшмиче калам. Бер қулымны ялдан бер дә алмыйм, атларым, колакларын кайчы кебек торгызып, куркына-куркына гына чабалар. Кайчакта алар өркөп тә, кыелыш та китәләр. Кайда гына мине егып калдыралар инде дип, минем жәнәм тәнемә сыймый бара. Құкней қүкрәве арта гына бара. Шул вакыт бөтен

дөнья коточкыч бер хэлгэ эйлэнэ. Шалтырап яшеннэр яшнилэр. Урман тагы бер яп-якты, бер дөм-караңгы була. Чаба, чаба, чаба мин бер урман ачыклыгына ки-леп чыгам. Ерак түгел бер жирдэ печэн кибэне төсле бернэрсэ тора. Мин тиз генэ аныц янына ук барып житэм. Бернэрсэ юк. Йөрэгем жу итеп китэ. Өрэк, жен, шурэле дигэн нэрсэлэр минем исемэ төшэ, гүя теге печэн кибэне шул очнец берсе... Мин аныц янына килүгэ, ул юк булды. Кычкырып елыйсым килэ. Шүрэлэгэ курыкканы белдерэсем килми. Курыкка-ныцны белсэ, ул кытыклап үтерэ, имеш! Жен белэн өрэктэн котылу очен бар кебек белгэн, йэ биклэгэн догаларны, «Аятел-көрси» не укырга кирэк, дилэр иде. Ерак та китмэдем: минем алдымда берничэ арбалы кеше бара. Аларныц сызгырганнары, сөйлэшкэннэре мица ап-ачык иштелэлэ. Мин, бераз шатланып, бар көчкэ чабып, аларныц артларыннан житмэкче булам. Барыш житэм, бернэрсэ анда юк. Үэммэсе күздэн юк була. Минем курку чиктэн аша. Бөтенлэй катам. Ни уйларга да, ни эшлэргэ дэ белмим. Тирэ-ягымны женнэр, шүрэлелэр, өрэклэр урап алганнаар, тик минем көчем генэ, түзэмлелегем генэ аларны мица якын жибэрмил-эрдер, дим. Теге печэн кибэне белэн өлгөг арбаларныц жен булуларына мин чынлап ышанам. Тик бер яктан бозлы яңгыр килеп басмаса яrar иде, дип телим. Күкнэц күкрэве катылана, яшенненц яшнэвэ көчэя барса да, урман өстендэгэ болытлар кояш баешына таба авышкан төсле булалар. Минем өстэн зур гына, сирэк кенэ тамчылы бер яңгыр бик тиз узып китэ. Берничэ урында минем күлмэгем тэнемэ ябыша. Төшлек турындаагы болытлар кояш баешы ягында дөнья тетрэтип шалтырый, шалтырый... Мин эллэ кая барам. Бара торган юлым да мица таныш түгел. Туктап тормас очен, тик бер якка таба гына чаба бирэм. Аз гына яфрак шылтырап, селкенеп һэм бэрелеп китсэ дэ, шүрэле муенъяма атланып, кытыклап үтерер төсле булып, йөрэгем бер

эрни, бер туңып, бер кызып китә. Ул арада минем бәхеткә таң да ата башлый. Таң аткач, этәч кычкыр-гач, жөннәр, шүрәлеләр, өрәкләр юк булганын белеп, минем куркуым жиңеләя һәм азая башлый. Бара-бара урманны бөтенләй кисеп, бер арыш кырына килеп чыгам. Кайсы авылның кыры икәнен белмим, ул миңа таныш түгел. Ачыгып һәм арып беткән атларым арышкага кадалалар. Мин күлымдагы бер тышавым белән аларны кыйный-кыйный, шул арышларны таптатып, эллә кайда, еракта томанлы гына күренгән бер авылга юнәлдем. Бу авыл чын үз авыллыбыз икән. Мин аның янына барыш житкәч тә, аны танымыйм, башым эйләнгән. Тик капкабыздан керүгә иркәләнеп, йә бик шатлыгымнан кычкырып елап жибәрдем. Монда шүрәлеләр, өрәкләр, жөннәр юк булалар. Эни белән апам йөгереп чыгып, мине күтәреп алыш өйгә керәләр. «Балақаем, ни эшләден, битләрең тырналып, канап беткән, ни булды сиңа»,— дигән тавышка: «Урманда адашып йөрдем. Тән буе малайларны таба алмадым, абзый кырда»,— дидем дә йокларга яттым.

Минем кайғыдан йортның асты-өскә килгән, читтә кыш укып, жәй бераз гына вакытта кунак булып йөри торган шәкерт бала булганга, өебездә мине артыграк сөяләр һәм яраталар иде. Абзылем Гариф иртәгесен урманда мине эзләп, интегеп һәм йөдәп беткән. Минем хәбәрне ишеткәч, ул куркып, көн буе өйгә кайта алмады.

Менә мине шулай ай алдады!

1913



Мегалии

Мин тимер юл белән «Д» станциясенә килеп төштәм (Уфа губернасында). Чөнки мин бара торган «К» авыллына шуннан башка уңайлы юл юк иде.

Вокзалга төшгүем белән, минем читкә китүче мосафир икәнәмне белеп, татар ямщиклары мине чолгап алдылар: «Барин, тебе ямщик надо? Повезем», — тавышлары күтәрелде. Мин кая барабагымны белдергәч, ямщиклар арасыннан берсе алга чыгып: «Эйдә, барин, сезгә юлдаш та бар, сезгә күнелле дә булыр, икегезне дә алыш китәрмен. Атларым бик яхшылар, очалар гына!..» — диеп, мине алыш китте.

Шул арада миңа юлдаш булачак кеше дә килеп житте. Без таныштык, ул үзен мөгаллим дип тәкъдим итте. Мин аңа юлдаш булуыма шатлык изһар иттем¹. Ул арада ямщик: «На, хайваннар, бик матурлап кына бариннарны илтик әле, бәхетегезгә каршы, юлчыларның менә дигәннәре табылды!» — дип сөйләнә-сөйләнә атларын юлга чыгарды. (Чәйлек алу очен юлчыларны төрле матур сүзләр белән мактау, күтәру — ямщикларның беренче сыйфатлары инде.)

Ямщикның өстендә кин ак чикмән. Билен бик нык бәйләгән, башында чәүкә оясына охшаган, маңгаен бөтенләй каплап алган бурек. Үзе кыска буйлы, сары сакаллы, бөтен битет төк каплап алган. Озын, салыныш торган кашлары эчендә күк күзләре жылтырап уйнап торалар. Сейләшкән вакытта еш-еш уң күзен кыса, сүзе бетәр-бетмәс кытырдан көләргә тотына. Күренгән хәрәкәтләреннән аның хәйләкәр, үткен ямщик икәнен аңлап була.

Пар ат матур гына салдырып китте. Мине алыш килгән поезд өч свисток биреп үз юлына юнәлде.

¹ *Изһар иту* — белдерү.

Кырга чыгып житүгэ, ямщик: «Сикертереп алышыз эле, атлар, бариннарның бәхетенә каршы, бүген юл да таба кебек, атна буена яңғырлар теңкәгә тиеп беткән иде», — диеп сөйләнә-сөйләнә атларга берәрне төшерде. Вакыйган, атна буена өзлексез яуган яңғыр бик йөдәтеп бетергән, бу жылы, кояшлы көн жанга зур рәхәт бирә иде.

Вакыт күп булып, сентябрьнең яртылары узганга, моннан соң ышанычлы көннәр көтелмәгәнгә, бүгенге кояшның жылдысыннан күбрәк файдаланасты, тәмле саф һаваны күбрәк йотасы, бу жылы кояш капланып да, жүил чыгар да, тагы бөтен дөнья ямысезләнер дип, һәр матур минутның кыйммәтен, ләzzәтен белеп, сизеп үткәрәсе килә иде.

Мин, бөтен дөньямны онытып, бертөрле рәхәт тынга чумып бара идем. Ул арада станция дә шактый артта калган иде. Ямщикның чыбыркысын бер уңга, бер сулга селтәп, миңа таба бераз бөгелә төшеп: «Менә бу жирләрнең һәммәсе әүвәлдә башкортның булган», — дип сөйләнә башлавы, мине тынлыктан, тәмле хыялдан уятып жибәрде.

Башкортларның хәлләре миңа бик ачык мәгълүм булганга, ямщик сүзе миңа ят вә яца тоелмады.

Мин сүзне икенчегә борып:

— Иптәш, быел да мәгаллим буласызмы? Әллә хәзер үк мәгаллимлеккә барасызмы? — дип сорадым.

— Мин бара торган «К» авылына мәгаллимә кирәк, дип хәбәр булган иде. Рәфиқам¹ өчен шуны белештергә барам. Үземнең урынның бар. Рәфиқамне монда урнаштыргач, үзем мәгаллим булып башка жиргә китәм.

— Рәфиқагез әүвәл кайда укыткан иде соң?

— Эле беренче елы гына. Укытканы юк, укыды.

¹ Рәфиқа — берәүнең хатыны, тормыш иптәше.

— Кайда укыды, сезнең аңа рәфиқъ булуыгыз бер ел гынамыни?

— Оченче ел инде. Аның тарихын қысқа гына булса да сөйлим инде. Рәфиқам фәкать үземнән генә укыды. Миңа килгәнче, аз гына язу танырлық қына укыган иде. Мин мәдрәсәне тәмам итеп чыккач, бер ел мәгаллим булдым да аны алдым. Аны да мәгаллимә иту уе белән үзем бик ның тырышып укыттым... Минем планыма буйсынып бик тырышып укыды. Бар көчен шунар сарыф итте. Ике ел тоташ үземдә укып, быел Уфадагы мәгаллимәләр курсында да беренче булып чыкты. Менә быел башлап мәгаллимә була. Киләсе жәйгә, исән булсак, ул тагын укуын дәвам иттерер. Ул бертәрле булгач, үземнең ныккап русча укырга уем бар.

— Үзегезнең дә матди жәһәтегез тәэммин ителмәгәч, рәфиқагез дә ярдәм итәрлек булмагач, ике ел бик читен үткәндер. Ничек соң башта уң берәр мәгаллимә алырга уйламадыгыз?

— Читенлекне сәйләргә дә ярамый инде. Ике ел эчендә дөньяның ачысы-төчесе тәмам татылды, мин инде бөтен авырлыкны үземнең идеям өчен корбан иттем. Рәфиқамә юлыгуым ихтыяри эш булмады. Надан икәнен белсәм дә, аны кеше итуемә ышандым. Минем шәкерт чагымда уң үзем мәгаллим, рәфиқам мәгаллимә булып, изелгән, беткән татар милләтенә хезмәт иту беренче идеалым иде. Шунда гына бәхет төсле иде. Хәзер инде, Аллага шөкөр, максатыма ирешеп киләм. Инде бераз гына мәшәкатъ чигәсекалды.

— Туганкай, мин сезне мондый идеалыгыз белән тәбрик итәм. Құргән авырлыкларыгыз үзегез өчен түгел, бәлки, мөкатдәс санаган милләтегез өчен сез үзегезнең мең газап белән тапкан тиеннәрегезгә гади бер татар кызын укытып, тырыштырып милләткә яраклы, файдалы бер эшче ясагансыз. Хәзер инде ул

үзе меңләп татар кызын мәгърифәт нуры белән яктыртачак. Сез инде мондый гали, чын файдалы эшегез өчен үкенмәссеz, әлбәttә, үкенмисездер бит?

— Юк, үкенмим. Түземлек бетеп, башны кайда куярга урын тапмыйча изелгән вакытларда үземне шелтәли идем, хәзер инде онытылды. Рәфикамнең мине аңлавы, эшемне тәкъдир итүе тагын да өметемне арттыра, жиңеллек бирә.

Матур гына сөйләшеп барган вакытта, ямщик, юл кырыенда тирес казып яткан дунгызыны чыбыркы белән сыйырып, эче кычкырып жибәрде. Дунгызының чинаганы биш чакрымга ишетелгәндер. Ямщик: «Ах, мәлгүнъ, дин дошманы, атларны куркыта язды», — дип, тагын берничәне өстәде. Аннан соң: «Мәлгүнъне симерткәннәрмени!» — дип кытырдал көләргә то тынды. Без дә күшүлдүк, без тагын сүзне бордык.

— Рәфикагез нинди шартлар белән мегаллимә булыш бара?

— Эйтергә оят, иптәш, кышлык өчен айга ун сум. Кырык кыз бар, имеш.— Жалуньесе аз икән. Безнең мәгаллим, мәгаллимәләрнең хәлләре бик күцелсез инде. Мәгыйшәтләре¹ һич тәэммин ителмәгән.

— Мәгаллим, мәгаллимәләр өчен иң читене шул. Алар һәр жиридә хосусый байлар тарафыннан чакырылалар. Аларга шул чакырган байларның кесәләренә карап йөрергә туры килә. Әгәр шул экономия бирә торган бай кәефенә карап йөрмәсә, мәгаллим яки кыш уртасында куыла, яки икенче кыш алымый. Бер жиридә урнашып берничә ел торган мәгаллим бик сирәк. Қәз житкәч, мәгаллимнәр анда сугылып, монда сугылып урын эзләргә тотыналар. Бер идеалың булмаганда татар галәмендә мәгаллим булу — иң кара хезмәтче булудан да читен эш.

¹ *Мәгыйшәт* — тормыш

— Шулай инде, туган, әлегә татар галәмендә бер әшебез дә жайга салынмаган, һәммә әшебез томан, болыт әчендә. Сез инде шул мөкатдәс идеалыгыз белән барыгыз. Икәүләп торып татарның яңа нәселен агартырга тырышыгыз!

Шуннан соң безнең арада сүз киселде, икебез дә уйга чумдык. Күп вакыт үтмәде, мөгаллим төшә торган авылга да килеп життек. Мөгаллим төштө. Аннан аерылу, яңа таныш булса да, миңа шактый күцелсез булды. Мин аерылуда чын күцелемнән тәэссесеф итеп¹ үз юлыма юнәлдем. Минем бараачак авылым аннан жиде чакрым иде. Мөгаллим — озын гына буйлы, ябык чырайлы, озынчарык кына йөзле, мөлаем зур гына соры күзле, карап торырга сойкемле, уйчан, житди генә бер егет. Һәрбер сүзеннән, хәрәкәттәннән тормыш белән изелгәнлеге күренеп тора. Қөлсә дә салкын, кайгылы көлә. Вакытсызрак чыккан маңгай жыерчыклары да аның үткән тормышыннан хәбәр биргән төсле күренәләр. Юл буе мин аны оныта алмадым. Аның нык, саф идея иясе булуына ышандым. Авыйдан бераз киткән идек, ямщиғым миңа таба борылып, уң күзен кысып көлеп: «Әллә моның хатыны мөгаллимә булырга уқыймы? Аннары эш барып чыга инде... Авыйыңдан гына кач, йөзендә, төсендә мөсельман кыяфәте дә юк!» — дип күйдә.

Мөгаллимнең сөйләшкәннән тыш артыграк бирмәве, чәйлек төртмәве ямщикның кәефен бозды бугай — ул һаман аңардан көлеп кенә барды.

Барган авылда өч көн тордым да яңадан «Д» станциясенә киттем. Ни күзем белән күрим: юлда әлеге мөгаллим юлдашым рәфиқасен урнаштырырга «К» авылына килә. Без яңадан очрашувыбызга шатланыштык, ул мөгаллимәсе белән мине таныштырды. Алар-

¹ Тәэссесеф иту — кайгыру, борчылу.

ның килгән мәнзарәләре¹ мине бик борчыды. Алар-ның тарантас артына бәйләгән яшел сандыктан баш-ка нәрсәләре күренми, мәгаллимәнең йөзендә дә ары-ганлық, изелгәнлек галәмәтләре сизелә иде кебек. Мин актық кул бирешкәндә: «Милләтебезнең истикъ-бале² сезнең кебек эшлекле, каһарман мәгаллим вә мәгаллимәләргә баглы икәнен хәтердән чыгармагызы, сезнең бәтен читенлеккә түзеп, жиңىң сыйганып эшлә-вегез генә безгә өмет бирә. Сез милләтнең мәгънәви тамыры: сез ның булсагызы, аның яфрагы яшел, чәчәге матур, жимеше татлы булыр. Яшәгез, татарга фай-далы затлар!» — дип, аларның күцелләрен күтәрергә тырыштым. Аларның кайғылы, төшенке күцелләрен аз гына булса да күтәру минем мөкатдәс бурычым төсле күренде. Аерылыштык. Алар күздән югалган-чы торып, эшләпәмне селкеп, исәнләшеп киттем. Бу миңа шактый жинеллек вә рәхәт бирде. Қоннең дә кәефе юк. Һава салкын, жилле. Құктә болытлар да бәтен дөньяны каплап алғаннар иде.

1913

¹ Мәнзарә — күренеш.

² Истикъбаль — киләчәк.



Сандугач

Майның урталары. Мин кышын шәһәрдә укып, жәй туган илемә кайттым. Авылның иң матур вакыты: көннәр жылы, ямыле, нава саф, ләтыйф¹, авылны урап алган қырларда төрле ашлыклар ямь-яшел булып үсәләр. Күкне тузырып тургайлар сайрый. Қырларны бөтенләй әйләндереп алган урманнардагы төрле ағачлар күе, яшел яфракларга, чәчәкләргә күмелгән. Анда тагын мең төрле кошлар сайрый. Анда сандугачлар, анда күкеләр, анда тагын тургайлар һәм башкалар.

Урманнарның аланныры төрле-төрле матур чәчәкләр белән бизәкләнгән. Ул чәчәкләр күе үләннең карасу кыяклары эченнән, күктәге йолдызлар кебек күзгә карап, көләп, елмаеп торалар. Күе ағачлар эченнән вак ташлыклардан көмеш кебек сүы салкын чишмәләр мөлдерәп һәм чылтырап агалар. Авыл

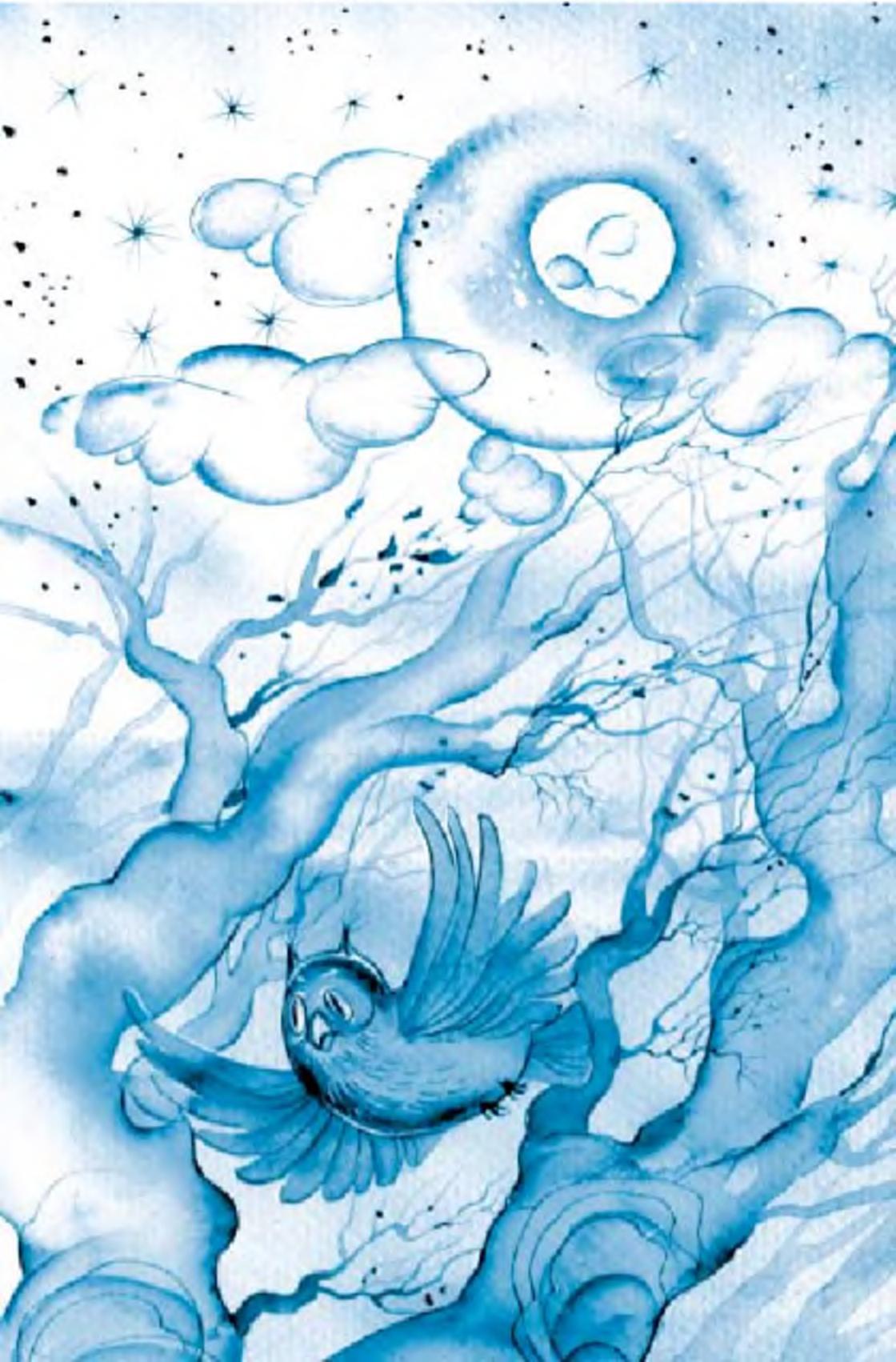
Ләтыйф — йомшак.

аркылы чыккан тирән генә, тар гына саф сулы инеш ямь-яшел болынны икегә аерып китә. Ул инештә бер чыкмыйча балалар, үрдәкләр, казлар жәй буе коеналар. Ул инешкә төш вакытында су эчәргә ат, сыер, сарық көтүләре төшерәләр. Матур соң безнең авыл! Болынга чыксаң, болыннан кырга барсаң, кырдан урманга китсәң, урманнан кайтасы килми. Тәмле наваны йотудан, матур кыр, урманнны караудан, кошлар тавышы тыңлаудан һич тә туймый йөрисең. Утырасың, ятасың, рәхәт, өй иске дә килеп төшми. Безнең йорт артында гына бер кечкенә генә бакчабыз бар. Анда зур агачлардан: тал, карагай, каен, шомырт, миләш; кечкенәләрдән: чия, карлыган, кура жыләк үсә. Карт шомырт, яшь каен һәм киң яфраклы өлкән карагайлар уртасында кечкенә бер алан — ачыклык бар. Ул ачыклыкка карлыган, чия тутәлләренең бер башлары килеп чыга. Мин һәрвакыт иртән шул күе гына үләнле һәм күләгәле аланда укып утырам. Құп вакыт ялғыз гына булам. Менә миңа иптәшкә бу бакчага бер сандугач ияләшә һәм миннән ерак түгел күе яфраклы тал-тирәк башында еш-еш сайрый башлый. Мин аның безгә килүенә һәм бакчага ияләшүенә бик шатланам. Гүя ул миңа әллә кайчаннан бирле көткән кунагым төсле тоела. Ул сайрый башлагач, мин укий алмыйм, тик аның тавышын гына тын алмыйча тыңлаймын да тыңлаймын.

Бигрәк монды, бигрәк ямъле, бигрәк гүзәл сайрый да инде ул!.. Баласын суга төшереп жибәргән анатың өзелеп-өзелеп, әрнеп-әрнеп елаганы кебек, сандугач та һич туктый алмыйча, онытылып, бирелеп сайрый да сайрый. Мин құп вакыт дөньямны онытып, аның тавышына, моңына бирелеп, тирән уйга батам, рәхәткә чумам, кулымнан китапларым да төшә. Ирекsez күзләрем тал башына текәләләр. Кайсыбер вакыт сандугач туктаган, очып та киткән була. Минем колагыма һаман сайраган монды тавышы

ишетелә. Сискәнеп китәм, юк була. Қайсыбер чакта минем яныма кечкенә бер сеңлем дә килә. Ул әле ун яшендә генә, матур гына йөзле, озын керфекле, зур гына күзле, бик иркәле. Ул бигрәк тә туган жәнлы: син кайғырсан, ул да кайғыра, еласаң, ул да елый, шатлансан, ул да шатлана. Бервакыт өзелеп-өзелеп сандугач сайрый. Ул минем яныма ук утыра да агачка, сандугачка таба карап:

- Абый, сандугач нигә болай сайрый икән? — ди.
- Чит илләрдә калган ата-анасын, туганнарын сагынып сайрый. Аның жырлавы, елавы, моңауы шулай инде,— дим.
- Ул беләмени, кош бит ул,— ди сеңлем.
- Белә шул, белмәсә шулай сагынып сайрамас иде ул...
- Шәкерт абый, син читтә безне сагынасыңмы?
- Сагынам. Мин дә шулай сезне сагынып жырлыйм һәм уйлыйм.
- Энине дә, мине дә һәм бүтән туганнарыңны да сагынасыңмы?
- Сагынам шул, күрәсем килә.
- Без дә бит сине бик сагынабыз. Энием егетләр гармун уйнап китсәләр дә, сине сагына, кич утырганда кызлар жырлласа да, ул елый да, гает көннәрендә, бәйрәм ашлары пешергәндә дә сине сагына: «Менә шәкерт абың гына монда юк», — дия иде ул. Ул арада эни чәйгә чакыра. Мин сеңлемне бик матур гына сөям. Ул да мине кочаклый, үбә. Без өйдә өчәү генә: эни, мин, сеңлем. Наман көннәр үтә, мин бик күңелле генә авылда торам. Жәнда рәхәт, тыныч, күкрәк тәмле һава сулый да сулый. Минем монды, серле иптәшем наман бакчадагы сандугач була. Мин аны һәрвакыт сагынып каршы алам. Аның та-вышыннан һич тә туймыйм. Туктаса гына өзелеп калам. Ул наман тал-тирәк башында гына сайрый. Бик сирәк кенә эллә куркынып, карагай башына да



күчэ. Мин эле белми идем, сеңлем сандугачның оясын эзләп тапкан. Күе гына карлыгын чыбыклары арасына бик матур гына түм-түгәрәк итеп ясалган дүрт йомыркалыш оя. Мин бик озак карап торам да сеңлемә бер дә аңа якын бармаска, йомыркаларны то-тып карамаска күшам. Оядагы йомыркасын кул белән тотсан, сандугач бакчадан күчэ, имеш!..

Майның 25е. Мин иртән вакытсыз уянам да бакчага керәм. Сәгать биш кенә. Којашның иртәнгө сөекле, шәфкатыле нурлары яфрак араларыннан минем аландагы жиләк чәчәкләре арасында уйнылар, йөгөрәләр. Минем иптәшем сандугач сайрый да сайрый, сайрый!.. Мин тал-тирәк төбенә барып ятам. Тал-тирәкнең яфраклары арасында сандугачымны эзлим дә эзлим. Сандумачкаем, кечкенә генә бер ботакка баскан да, эле бер якка, эле икенче якка каранып, эйләнеп, чумып, онтылып сайрый. Ул бу көн шундый матур, шундый гүзәл сайрый,нич тә түзәрлек түгел, аның сайраганда бер үрелеп, бер киерелеп һәм бер йомылып киткән тамак астын минем үбәсем килә. Ничбер аның болай каты, артык гүзәл, матур сайраганын ишеткәнem юк иде. Нигә генә болай өзелә икән, нәрсә генә уйлый икән, дим. Ул да туктый, мин тагын да кереп ятам. Мин яңадан уянганда сәгать унбер була. Мин бакчага таба бара идем, менә сеңлем бакчадан чабып елап кайта: «Шәкерт абый, шәкерт абый, сандугачың үлгән, тал төбенә егылып төшкән!» — ди. Минем йөрәгем өзелеп-өзелеп китә. Ни эйтергә белмим, тик «Ах, бичара, ах, бичаракаем» гына дия алдым. Сеңлем дә үзенә тилмереп, бер миңа, бер сандугачка карап тора. Ул да яшьле күзләре белән миңа ни эйтергә дә белми. Мин сандугачны сөям, бүген иртә генә сайраган иде бит, бичарам! дим. Эле үлгәч тә һаман көлеп, елмаеп торган төсле, аның молаем күз кабаклары, керфекләре матур гына йомылган. Кечкенә генә борыны агарып, саргаеп киткән һәм

аның канатлары кысылып кына торалар. Мин кызганам, әрним. Гүя минем бик кыйммәтле нәрсәм югалган: жаңым сыйлана, күцелем сына, бакчага керәм. Анда өметсезлек. Сандугачкаем юк та юк! Кич житкәч, сандугачны бик матурлап ак кәфенгә төрәм дә сенлемә бакчаның иң матур жириңә күмәргә күшам. Икенче көнне ук исемә төшеп, сандугачның оясын тагын күрергә, каарга барам. Ни күзем белән күрим: оя жимерелгән, ватылган. Йомыркаларның берсе дә юк. Мин тагы кайғырам, пошынам: бичара, бичара син шул оя, йомырка, бала кайғысыннан монцаеп, сайрап үлдеңме икәнни? дип, өметсезлек белән бакчадан чыгып китәм. Ләкин ул сандугачны бик озак гомер оныта алмыйм.

1914





Паңыз бала

(Оскар Уайлдтан)¹

Ике ярлы утын яручы соңға калып қына кичен өйләренә кайтып барадар иде. Аларның юлы нарат ағачлығы аркылы үтәргә туры килде. Қыш көне иде. Ачы, каты сұық бөтен табиғатын тундырды, богаулады. Қар калын катлау булып жирне каплады. Юлчылар узып бара торған кечкенә юлның ике яғындағы ағач ботаклары да сұыктан шартлап ярылып китәләр иде. Урмандағы җанварлар, кошлар да һәм кортлар да каты салқыннан газап чигәләр иде. «Ах, нинди гажәп һава, нинди салқын» дип, бүре дә койрығын қысып, аксап, кайда керергә дә белми. Чыпчыклар да: «Уят, уят, уят, безнең жиребез үлде,

¹ Оскар Уайлд — Уайлд Оскар Фингал (1854—1900) — инглиз язучысы.

аны ак кәфенгә урадылар», — дип сөйләшәләр һәм сүйктан зарланалар. Суык шул дәрәҗәдә каты иде ки, чыршы агачының эчендә торучы кечкенә тиеннәр, елыныр өчен берсе икенчесенә сыеныш, якты дөньяга каарга да куркып, бер уймак кебек төрелеп торалар иде. Тик мөгезле мәче башлы ябалаклар гына бу көнгө һавага шатланалар иде. Аларның йоннары, канатлары қырауланып катса да, алар аның өчен борчылмыйлар, тик үзләренең саргылт құзләрен үйнатып, бөтен урман эчендәге тынлықны бозып, берсе икенчесе белән қычкырышалар һәм шаулашалар. «Ах, бездә нинди матур көн бүген!» — диләр иде.

Ике утын яручы бармакларына бик нык өрә-өрә тимерле зур итекләре белән шакыр-шокыр итеп кар өстеннән һаман ераграк киттеләр. Бер мәртәбә тирән көрткә батып, көчкә генә чыктылар, икенче мәртәбә туңган сазламыкның шома бозына таеп еғылдылар да күтәреп кайта торган чыбык-чабыклары тараалып китте. Алар яңадан чыбыкларын бәйләп юлга чыктылар. Ул арада алар юлдан да ялгыштылар, аларны курку басты. Тик бераздан иске әзләренә төшеп, бик саклык белән генә алга барып урман авызына чыктылар да, үз авылларының утларын қүрделәр. Авылны қүргәч, алар шатлыктан үзара қөлешеп жибәрделәр, аларга кар каплаган жир көмешкә, ай алтынга әверелгән төсле булды. Ләкин шунда ук аларның беренче шатлыклары бетеп, үзләренең начар хәлләре турында үйлап кайгырыша башладылар. Аларның берсе болай диде:

— Ник шатландык әле без, тормышның тик байлар өчен генә икәнен яхшы беләбез бит. Безнең кебек бичара ярлыларга ни қызык, ни шатлык бар соң? Шушы урманда туңыш үлсәк яки берәр ерткычның тырнагына эләксәк тә аяныч түгел бит.

Аңа каршы икенчесе:

— Бик дөрес, туган, берәүләргә бик күп, икен-

челәргә бик аз бирелгән. Дөнъяның яхшылыклары бик аз адәмнәр арасында бүләнгән, мәгәр кайғылардан башка безгә нинди генә әйбердә дә бертигезлек күренми,— дип жавап бирде.

Шулай итеп, алар үзләренең начар көннәре турында озак кына зарланышып, кайғырышып барган бервакытта, исkitкеч бер вакыйга булды: бик матур елтыравыклы бер йолдыз атылды. Ул, күк дингезен ярып, башка йолдыз яныннан кысылып китте дә бик зур тамаша белән карап торган юлчылардан берничә адым гына бер җиргә килеп төште. «Әй, бу бит бер казна! Аны әзләп табарга кирәк!» — дип кычкырышып, йолдыз төшкән җиргә чаба башладылар болар. Аларның берсе кызурак барып, чыннан да, бер алтын әйбернең җирдә ятканын күрдө. Бу әйбер йолдыз төшереп, алтыннан ясалган, берничәгә бөкләп күйгән бер төргәк иде. Борын килгәне, күктән төшкән мал таптык, дип, артта калган иптәшенә кычкырды. Ул да килеп житкәч, тапкан малны үзара бүлешү өчен төргәкнең янына гына килеп утырды. Төргәкне ачып җибәрсәләр, ни күзәң белән күрәсөң, алтын да, көмеш тә, башкача бер кыйммәтле нәрсә дә юк! Тик... йоклап ята торган кечкенә генә бер бала. Аларның берсе икенчесенә карады да:

— Нинди өметсезлек! Менә безнең уй, хыяллыбыз нәрсәгә барып терәлде? Безгә бәхет юктыр инде. Бу бала белән генә ни эшлисөң? Аңардан адәм баласына ни файда булыр? Аны монда калдырыйк та, үз юлыбыз белән китик. Без бит үзебез дә фәкыйрьләр. Безнең үзебезнең дә балаларыбыз бар. Чит кешенең баласы өчен үз балаларыбызының икмәкләрен тартып алырга ничбер хакыбыз юк,— диде.

Моңа иптәше каршы килде:

— Юк... Бу нич тә мөмкин түгел. Әгәр бу баланы кар өстендә һәлак булырга ташлап китсәк, бик катылык, мәрхәмәтсезлек кылган булабыз. Мин дә

синең кебек үк фәкыйрь. Минем дә зур гайләм бар, өемдә дә житми, шулай да мин бу баланы үз өемә алыш кайтып, хатынның тәрбиясенә тапшырымын,— диде дә бик саклық белән генә баланы кулына алыш һәм сүйк үтмәсен өчен төргәккә ныграк урап, өенә таба китте.

Юл буенча иптәше аның йомшак қунделелегенә исе китең барды һәм авылга житәр алдыннан гына:

— Син баланы алдың, инде миңа төргәкне бир, чөнки бергә тапкан әйберне бүлешергә кирәк,— диде.

Баланы алыш кайтучы:

— Ялғыш әйтәсөң, бу төргәк сиңа да, миңа да түгел. Ул баланың үз әйбере. Хуш, сау бул инде,— диде дә, үзенең өенә кайтып, ишек кага башлады.

Аның хатыны ишекне ачып, таза-сау кайткан ирен күрде дә шатлығыннан аны кочаклады, үпте һәм аның өстендердәге карларны сыпсырып, жилкәсендәге бәйләгән чыбыкларын алыш, өйгә керергә күшты. Мәгәр ире бусагадан эчкә атламыйча торды:

— Мин урманда бер әйбер таптым, аны синең қарамагыңа китердем,— диде.

Хатыны:

— Нәрсә китердең? Безгә күп кирәк, чөнки өбездәничбер әйберебез юк, күрсәт инде,— дип сорады.

Ире, төргәкне сүтеп, хатынына йоклап яткан баланы күрсәткәч, хатынының исе китең:

— Әй син, үз балаларыбыз гына житмәгәнмени? Ни генә уйлап тагын өбезгә ташландык бер бала китердең. Ул безгә бәхетсезлек китермәсме икән? Аны ничек каарга кирәк? — диде һәм ирен орышырга тотынды. Аңа каршы ире:

— Юк, хатын, бу Йолдыз бала,— диде дә ни рәвештә һәм ничек итеп баланың табылуын сөйләп бирде. Ләкин хатыны һаман тынычлана алмады.

— Безнең үз балаларыбызга да тәрбия житкәрә

алмыйбыз. Без чит баланы ничек карыйк соң? Безгэ дэ бит ярдэм итеп, мал китереп бирмилэр,— дип борчыла гына барды.

Аңа ире:

— Син шулай дисең, хатын, чыпчык балаларына Тэнребез азық жибэрэ бит,— диде.

— Соң, чыпчыклар ачтан үлмилэр дип уйлыйсыңмы? Хәзер кыш көне түгелме соң? — диде хатыны.

Утын яручы хатынының бу соңғы сүзенә бер жавап та бирмэде. Тик асса гына карап торды. Ачык ишектэн өйнөц әченә кереп торган каты салкын жил хатынны өштөр башлады. Ул өшеп, калтыранып:

— Нигэ соң ишекне япмыйсың, карт, ой әченә салкын жил кереп тора, мин туңам инде,— диде.

Аның сүзенә каршы ире:

— Күңел жылысы булмаган бер өйдэ һәrvакыт шулай салкын була ул,— диде.

Шуннан соң хатыны, бер сүз дэ жавап бирмичэ, утка таба китте дэ, аз гына торгач, яшькэ тулган күзлэр белэн иренә карады. Шуннан соң аның ире зур-зур гына атлас эчкэ керде дэ баланы хатынның кулына бирдэ. Хатыны бу баланы үбэ-үбэ үз балалары белэн бергэ китереп яткырды һәм ашатты. Икенче көнне утынчы Йолдыз баланың төргөген сандыкка жылеп куйды. Хатыны баланың муененда булган гәрәбә теземен төргәк янына салды.

Йолдыз бала утынчының үз балалары белэн бергэ үстэ. Алар белэн бер савыттан ашады, алар уйнаган уеннан бу да калмады. Еллар, көннэр үткэн саен ул, Йолдыз бала, матурланғаннан-матурлана гына барды. Ул үзенең карага мәел¹ чәче, ак, нәфис һәм балкып торган йөзө, ал чәчәкләргә охшаган иреннәре, ялтырап, уйнап торган матур күзләре һәм исkitкеч

¹ Мәел — тартым.

зифа буе белэн бөтен авылның кешеләрен гажәпкә қалдыра һәм барчасын үзенә тарта иде.

Аның матурлығы файдага ашмады, ул бик навалы, тәкәббер, мәрхәмәтсез булып үсте. Ул утынчының үз балаларына һәм авылның бөтен баласына бик түбән күз белэн карый башлады. Үзен «гали бер нәселдән, йолдыз баласы» дип таныганга, башкалардан нәфрәтләнә, жирәнә иде. Бара торгач, бөтен авыл баласы аңа буйсындылар. Йолдыз бала алар өстеннән бер хаким булды. Йолдыз бала ярлыны да, сукырны да, аксакны да кызганмады. Дөресен әйткәндә, нинди генә бичараны курсә дә, кызгану, аяу түгел, аны ничек булса да мыскыл итәргә, рәнжетергә тырышты. Икмәк сорап йөрүче фәкыйръләрне яратмады. Аның матурлығы алга киткән саен, аяусызлығы, башкаларга усаллығы да арта гына барды. Ул тик үзүзен генә сөя иде. Жәй көннәрендә тын һавада бер авылның бакчасындағы құл янына барып саф, тын суга төшкән үз құләгәсендә карый һәм үзенец матурлығына сокланып, шатлығыннан көлеп тә жибәрә иде.

Утынчы һәм аның хатыны ничә мәртәбәләр аны тиргәгәннәр иде: «Йә, уйлап кара әле, балакай, без сине ничек тәрбия қылдық, ни өчен син фәкыйръләргә, ятимнәргә болай каты мәгамәлә қыласың, нигә аларны аз гына кызғанмысың?» — диләр иде. Бер карт рухани да күп вакытны аны үзенә чакырып, вәгазыләп, аның күцелендә бөтен мәхлүкатка¹ мәхәббәт тудырырга тырыша иде. «Чебен дә сиңа яқын, аңа да усаллық қылма, бөтен кошларның да үзләренә күрә ирекләре бар. Син үз кәефен өчен аларга тозаклар салма. Мәхлүкатның үз олешенә күрә бер урыны бар. Дөньяга кайғы-хәсрәт

¹ *Мәхлүкат* — жан иясе.

кертегрэ синец ни хакың бар соң, мөгезле хайван да бер жанга тими бит», — дия иде.

Йолдыз бала аларның киңәшнә, вәгазенә колак салмый, әһәмият бирмичә тора да, тагын алардан тәхкүйранә¹ көлеп, үз иптәшләре янына барып, хөкем сөрергә тотына иде. Бөтен авыл балалары аны баш итеп таныйлар һәм аңа берсүзсез буйсыналар иде. Чөнки ул бик матур, житеz булу өстенә, бик оста бии, сызгыра һәм матур, моңлы тавыш чыгарып, курай уйный иде. Алар, ул кайда китсә, шунда баралар, ни күшса, шуны эшлиләр. Йолдыз бала бер нечкә чыбык белән әрләннең күзләрен казып алганда, кошларның канатларын қаерганда, үтеп баручыга уйнап таш атканда да, аның иптәшләре тик елмаеп, көлеп кенә торалар иде. Ул һәр урында һәм һәр эштә аларны күшүп йөртә-йөртә, алар да үзе кебек мәрхәмәтсез һәм каты күцелле булып киттеләр.

* * *

Бервакыт бу авылга бер фәкүйрь хәерче хатын килеп керде. Аның килеме тетелеп, өзгәләнеп беткән һәм ташлы, базлы [чокырлы] юлда килә-килә аякларынан каннар тамып тора иде. Ул хатын бик кызғаныч хәлдә, аз гына ял итәр, тын алыр өчен бер агач төбенә килеп утырды.

Йолдыз бала бу хатынны құруғә үзенең иптәшләренә әйләнде:

— Карагыз әле, бу нинди коточкиң, ямъсез хәерче килеп, матур, ямъ-яшел агачның төбенә утырган. Әйдәгез, ул жирдән аны куып жибәрәбез. Чөнки ул безгә ямъсез, куркыныч! — диде дә, аның янына килеп, аннан көлә башлады.

¹ Тәхкүйранә — мыскыллы.

Ул хатын исе китең, бер дә күзен алмыйча, бу баланың күзенә текәлеп карап тора иде.

Ерак түгел бер жүрдә утын ярып торған баланың тәрбияче атасы моны күреп алды да тиз генә килем:

— Син мәрхәмәтсез, син шәфқатьсез! Бу фәкыйрь, бичара хатынның ни гөнаңсы бар. Ни өчен син аның белән кансыз мәгамәлә қыласың? — диде.

Йолдыз баланың тагын ачуы кабарып, ут кебек янып, жүргә типте дә:

— Миннән хисап алырга синең хакың юк, мин синең балаң түгел. Мин сина буйсынмыйм! — диде.

Аңа утынчы:

— Дөрес, шулай булса да, мин урманнан тапкан вакытта қызганып сине өемә алыш кайткан идем,— диде.

Шул сүзне эйткәндә, теге хатын қычкырып, һушсыз булып егылды. Утынчы аны үз өенә алыш килде һәм аның хатыны төрле чарагалар белән фәкыйрь хатынны исенә китерергә тырышты. Ул тәмам айнып, сулыш алыш житкәч, башка нәрсә хакында бер сүз дә эйтмичә, утынчыдан сораша башлады:

— Син урманнан бала таптым, диден бугай, эйтче, зинһар, бу вакыйга моннан ун ел әлек булмадымы?

— Дөрес, мин аны моннан ун ел әлек урманнан таптым,— диде.

— Аның янында нинди эйберләр бар иде соң? Аның муененда бер гәрәбә теземе юк идеме? Ул йолдызлар төшереп алтыннан туқыган төргәккә уралмаган иде-ме?

Утынчы:

— Дөрес, шулай иде. Син эйткәннэрнең һәммәсен мин аның белән бергә тапкан идем,— дип жавап бирде дә сандыктан бер төргәк белән гәрәбә теземен алыш күрсәтте.

Бу эйберләрне құруғә теге фәкыйрь хатын үкереп елап жибердә һәм:

— Бу баланы ун ел элек мин урманда югалткан идем. Бу — минем балам. Барыгызы, зинһар, тизрәк аны минем яныма жибәрегез. Мин аны эзләп, мең азаплар күрдем. Бөтен дөнья аны эзлидер,— диде.

Шуннан соң утынчы һәм аның хатыны тиз генә өйдән чыгып киттеләр дә баланы чакырдылар. «Өйгә кайт, анда үз анаң көтә», — диделәр. Йолдыз бала гажәпләнеп һәм шатланып өйгә йөгереп керде дә көтеп торган әлеге сәләмә хатынны күреп:

— Кайда соң минем анам? Мин монда бу хәерчедән башка беркем дә күрмим, әйтегез,— диде.

Ул арада фәкыйрь хатын:

— Мин синең анаң! — дигән иде, Йолдыз бала аптырап қалды һәм бик ачуланып, маңгайларын жыерып:

— Эллә гакылдан яздыңмы, син хәерче бит, ничек мин синең балаң булыйм?! Син моннан югал, икенче мәртәбә мин синең жирәнеч йөзенде күрәсе булмый! — дип қычкырды.

Хатын баласының сүзләрен өзелеп тыңлап торды да:

— Шулай булса да, син минем балам, мин синең анан,— дип үкереп елап тезләнде дә ялварып тагын да:

— Мин сине урманга алыш бара идем. Качкыннар миңа һөҗүм иттеләр, шул вакыт сине миннән тартып алдылар. Язмышның көненә қалдырып, алар сине ташлап киттеләр,— дип елавында дәвам итте.— Мин беренче караштан ук сине таныдым, инде алтын төргәк белән гәрәбә теземне күргәч, тик актык шикшәбәләрем дә бетте, югалды. Йөрәгем, балам, мин синнән үтенәм, эйдә син минем белән бар, мин бөтен дөньяны қалдырмыйча сине эзләдем. Мин сине ташлап китә алмыйм.

Йолдыз бала урыныннан да кузгалмыйча, бер сүз дә әйтмичә торды, хатынның сүзләре аңа бер генә дә

тәэсир итмәделәр бугай. Тик тынлык эчендә аның үксеп-үксеп елаганы гына ишетелә иде. Нинаять, Йолдыз бала бик борчылган халәттә бу хатынга карады да:

— Чыннан да, син минем анам булсан да, син монда куренергә тиеш түгел идец. Син бит мине хурлыкка төшерәсөң, оятка калдырасың. Мин хәзергә кадәр үземне йолдыз баласы дип исәпләп йөргән идем. Үземнең бер сәләмә хатын баласы икәнемне күцелемә дә китермәгән идем. Соң, соң... син нәрсә белән мине ышандырырга уйлыйсың? Кит инде моннан, кит моннан. Сине күзем күрмәсен! — диде.

Анасы кайгырып, ни эшләргә белмичә:

— Ай-яй балакаем, бер генә мәртәбә үзенде сөәп калыймчы! Мин бит сине бик авырлык белән генә таба алдым,— дип ялваруында булды.

Йолдыз бала, ачуланып, маңгайларын жыерып, аның естенә карады да:

— Булмас, ни сойлисен, син бит...— дип сүзен өзде.

Шуннан соң бу хатын өметсезләнеп урыныннан торды да, канлы яшьләрен агызып, үкси-үкси урманга таба китте. Йолдыз бала, аның китүенә шатланып, яңадан уйнарга иптәшләре янына йөгерде.

Иптәшләре аны күрүгә:

— Сиңа ни булды, син хәзер коточкич ямъsez ба-кага hәм бер еланга охшагансың. Син безнең яннан кит, син куркыныч! — дип шауладылар.

Йолдыз бала шуннан соң ни эйтегә дә белмичә, маңгаен жыерды да болар ни сойлиләр, мин су янына барып үземнең матурлыгымны күрим эле дип, елга янына барып, суга карады. Ни күзе белән күрсән, аның йөзе баканыкына охшаган, бөтен тиресе елан кабыгы белән капланган. Ул үзенең бу төсөн күреп, куркып, нушыннан китә язды. Шуннан елап, әрнеп, үлән эченә ташланды да: «Үз анамнан бизгән очен

миңа бирелгән жәза бу. Мин аңа каты мөгамәлә қылдым. Инде мин бөтен дөньядан әзләп, аны табарга китәм. Аны тапмый торып, мин тынычлана алмыйм! — диде.

Шул арада аның янына утын яручының кечкенә қызы килде дә күлын аның жүлкәсенә салып:

— Син әүвәлге кебек матур түгел икәнсөң, аңа шаккатма, китмә, бездә кал, бервакытта да синнән көлмәм! — диде.

Йолдыз бала қызының бу киңәшенә каршы:

— Үңічбер мөмкін түгел. Минем куркының төсем а남ам белән начар мөгамәлә қылғанлығымнан, аңа тәмсез сұзләр әйткәнлегемнән Тәңрем тарафыннан жибәрелгән жәзадыр. Шулай булгач, ничек итеп мин монда калыйм. Хәзер миңа көн-төн йокламыйча, аны әзләп табарга, аңардан гафу үтенергә кирәк, — диде.

Шуннан соң урманга качты да урманда анасын қычкырып әзли башлады. Ул кичкә кадәр қычкырып әзләп йөрсә дә, аның тавышына әнкәсе килмәде. Ул, кояш баткач, хәл алыр өчен яфраклар өелгән агач төбенә барып утырды. Аның мәрхәмәтсезлеген белгән кошлар, жәнварлар һәммәсе дә ул утырган агачтан һәм жириң кашып киттеләр, тик бака белән елан гына аңардан чирканмады, аның тирәсендә йөриләр иде. Иртән уянып киткәч, агачтан берничә ачы жимеш ашады да, кайнар яшъләрен ағыза-агыза, урман эченә таба юнәлде һәм һәрбер очраган мәхлуктан анасын сораша-сораша барды. Ул бер әрләнне күрде дә: «Син жириң астында йөрисең, әйтче, зинһар, минем а남ны күрмәденме?» — диде. Әрлән аңа жавабында: «Син бит минем күземне чуқып чыгардың, шулай булгач, мин ничек күрим?» — дип әйтте. Шуннан соң ул бер чыпчыкны күрде дә: «Син иң зур агачларның башларында очып йөрисең, ул жириң сиңа бөтен дөнья күренә, әйтче, зинһар, минем а남ны күрмәденме?» — диде. «Кайдан күрим?

Син бит үзеңдең кәефең өчен канатларымны кисеп алдың», — дип, чыпчык жавап бирде. Алай да булмагач, чыршы күышына оялаган кечкенә тиенгэ барып: «Минем анам кайда икән?» — диде. Аңа каршы тиен: «Син минем анамны да үтерден, үз анаңны да яхшига эзләмисендер әле», — дип жавап бирде. Шулай итеп, Йолдыз бала беркемнән дә матур сүз ишетмәде. Шуннан соң өметсезләнеп, башын түбән иеп, тагын куе урман әченә таба китте. Өч көн баргач, урман авызына барып чыкты да жәелеп ята торған яланга таба юнәлде.

Авылларда очраган балалар аңардан көләләр һәм авыл кешеләре аңар ашарга, эчәргә эйбер, кич күнарга урын да бирмиләр, аның ямъсез, куркынычлы кыяфәтеннән шикләнеп, аны үzlәренә якын да жибәрмиләр иде. Йиңкем аны кызганмый иде. Ул шул читенлектә, шул начарлыкта өч еллар буена анасын эзләп йөрсә дә, беркем дә әнкәсе турында хәбәр белми иде. Кайсыбер вакыт ул, юлда анасын күргән төсле булып, таш, чокырлы юлдан чабарга тотына, шулай итеп, аякларын чи канга батырып бетерә иде. Ләкин ул анасын һаман таба алмый иде. Аңа каршы очраган юлчылар бернәрсә дә күрмәгәнлекләрен әйтеп, тик аңардан көләләр генә иде. Ул өч ел буена анасын эзләп йөрде. Мәгәр беркемнән дә үзенә жылы сүз һәм ачык йөз күрмәде. Шулай итеп, ул үзенең чәчеп куйган игенен урды, чөнки ул бөтен дөньяны үзенә дошман ясап бетергән иде.

Бервакыт ул кич белән елга буена салынган һәм зур курганлы бер кала янына килде. Бик арыган, талган хәлдә, ул шәһәрнең қапкасыннан кереп китмәкчे булган иде, ләкин сакчылар аңа ирек бирмәделәр. «Калада ни кирәк сиңа?» — дип кычкырып аны туктаттылар.

— Мин анамны эзлим, мин сездән үтенәмен, мине эчкә жибәрегез, бәлки, мин аны каладан табармын, —

Йолдыз бала ялварса да, булмады, сакчылар аңардан көлделәр генә.

Шуннан соң сакчылардан берсе, кара мыеклысы, үзенец қалканын жиргә қуеп:

— Менә сиңа дөреспе: хәзер сине күреп, анаң һич тә шатланмас, чөнки син сазлы күл бакасыннан чирканычрак һәм иң қабахәт еланнан да ямъсезрәк. Кит син тизрәк, кит. Монда синең анаң юқ,— диде.

Шуннан соң сакчылардан кулына сары әләм то-тып торганы:

— Кем соң синең анаң, нигә аны әзлисөң? — диде.

Йолдыз бала күзләреннән яшьләр ағызып:

— Минем анам да үзем кебек бер теләнче, мин аның белән бик начар мөгамәлә қылдым. Инде аны табасым, аның гафуын үтенеп қаласым килә, зинһар, мине кала эченә жибәрсәгез лә, бәлки, ул шунда тора торгандыр?! — диде.

Сакчылар аның сүзен тыңламадылар. Йолдыз бала, қалага керудән өмет өзеп, елый-елый китең бара иде, сакчылар янына кыйммәтле сугыш кораллары тақкан, алтынлы тимер кием, қалкан кигән бер гаскәри килеп, хәзер генә кемнең қалага керәсе килгәнен сорады.

Сакчылар:

— Ул адашып йөри торган бер хәерче бала иде. Без аны күшп җибәрдек,— диделәр.

Гаскәри аларга каршы көлеп:

— Бикярга¹ гына җибәргәнсез, без ул комсыз нәрсәне берәрсенә коллыкка бер касә әчемлек бәрабәренә булса да сатар идең,— диде.

Боларның яннарыннан үтеп баручы усал йөзле бер карт моны ишетеп:

— Ул хакка булса мин алыйм! — дип, тиешле ак-

¹ Бикяр — юкка.

чаны бирде дә Йолдыз баланы үзе белән калага алыш китте.

Алар берничә урамнар, тыкрыклар киткәч, бер ишек янына туктадылар. Биек стенага һич тә белен-мәслек рәвештә ябыштырылып ясалган һәм өстенә агач ботаклары салынып тора торган ишек теге картның йөзеге кагылу белән ачылып китте. Алар бас-кычтан бакчага барып чыктылар. Бакчаның бөтен жирендә кара мәк утыртылган һәм төрле жирдә ян-дырылган балчыктан ясалган зәңгәр кешеләр куелган. Монда кергәч, карт үзенең бизәkle ефәк шарфын алды да Йолдыз баланың күзен бәйләп, каядыр житәкләп китте. Йолдыз бала күзеннән шарфын алгач караса, үзен жир астындагы мөгездән ясалган фонарь белән генә яктыртылган караңгы булмәдә күрде. Карт аның алдына күгәргән икмәк куйды да: «Аша, тыгын!» — диде, бер чынаяк тозлышрак су куйды да: «Эч, йотын!» — диде.

Ул Йолдыз баланың ашап-әчеп бетергәнен көтте дә ишекне тимер чыбыклар белән бик нык бикләп чыгыш китте.

Бу карт бик билгеле сихерче һәм Нил тау тишегендә торучы бөтен дөньяга мәгълүм фәкыйрь сихерченең шәкерте иде. Ул иртән торды да: «Безнең кала капкасыннан ерак түгел жирдә, урманда өч алтын тәңкә саклана: берсе ак алтыннан, икенчесе сарыдан, өченчесе кызылдан сугылган. Бүген син ак алтыннан сугылганын китерергә тиеш. Эгәр син аны китерә алмасан, мин сиңа йөз камчы сугармын. Бар син тизрәк. Кояш батар алдыннан, мин сине бакча ишеге төбендә көтеп торырмын. Яхши кара, эгәр тапмасаң, сиңа читен булыр, беләсечме? Син бит хәзер минем кол, мин сине бер касә эчмелеккә сатып алдым», — диде дә, баланың күзен яцадан ефәк шарф белән бәйләп, мәкле бакча аркылы житәкләп китте һәм, баскычлардан үткәч, йөзеге

белэн түбәнгө ишекне ачты да Йолдыз баланы урамга жибәрде.

Бала, шәһәр читенә чыгып, усал сихерче карт эйткән урманга таба китте. Бу урман искитәрлек матур иде. Гүя урман хүш исле чәчәкләр һәм сайраучы кошлар белэн тулы иде. Йолдыз бала рәхәтләнеп урманга кереп китте. Тик шунысы гына начар иде: ул кайда гына басса да, шул жирдә каты тигәнәк үсә, чәнечкеле чытырманнар аңа юлны каплыйлар, усал кычыткан аны өтәләп, яндырып ала, үләннәр үзләренең инәләрен кадыйлар иде. Шуннан соң баланы өметсезлек каплап алды, шулай булса да, таңнан алып төшкә, төштән алып кояш батканчы сихерче карт эйткән ак алтын тәңкәне бик тырышып эзләде. Кояш батар вакыт калага карап елый-елый кайта башлады. Менә урманны чыгыйм дигәндә генә, күе урман эченнән бер кайгылы, зарлы тавыш ишетләгән төсле булды. Ул үз кайгысын онытты да урман эченә чабып керде.

Ул урман эчендә ауга эләккән куянны күрде һәм куянны қызганып аудан коткарды. «Мин үзем чын бәхетsez кол булсам да, сиңа хөррият бирәм», — диде. Аның сүзенә каршы куян: «Дөрес, син миңа хөррият бирден, мине үлемнән коткардың, инде минем сиңа нинди файдам тияр?» — дип жавап бирде. Йолдыз бала: «Мин ак алтыннан сугылган тәңкә эзлим, әгәр мин аны таба алмасам, хужа мине қызганмыйча кыйныячак», — диде. Аңа каршы куян: «Син минем арттан бар, калма, мин аның кайда икәнен беләмен, мин сине нәкъ шул жиргә илтермен», — диде.

Йолдыз бала бик буйсынып қына аның артыннан китте дә, куянның қурсәтүе буенча зур имән төбеннән көн буе эзләп тә таба алмаган ак алтын тәңкәне барып алды һәм шатланып, куянга рәхмәтләр укып: «Син минем изгелегемә каршы артыгы белән изгелек кылдың», — диде. Аңа каршы куян: «Юк, һич

артық түгел, син ничек миңа ярдәм итсәң, мин дә шулай гына», — дип жавап бирде дә урманга чабып китте.

Йолдыз бала қалага юнәлде. Кала қапкасына жіткәндә генә, башы соры киндергә уралган, йогышлы күтыр чиренә әләккән бер авыру кеше килде. Киндердәге күз өчен калдырылған тишектән қызған күмер кебек тик күзләре генә күренеп һәм янып тора. Ул Йолдыз баланы құру белән үзенең қыңғырауларын шалтыратып каршы килде һәм ялварып: «Зинхар, миңа акча бир, юksа, мин ачлыктан үләрмен, мине қаладан куып чыгардылар, инде мине қызғанучы беркем дә юқ», — дип сорана башлады. «Ах абый, миндә бер генә тәңкә бар. Әгәр мин аны хүҗама китермәсәм, ул мине қыйнар, сугар», — диде бала. Теге авыру кеше һаман соравында, инәлүүндә дәвам иткәч, Йолдыз бала қызғанып, алтын тәңкәсен аца биреп калдырды.

Бакча ишеге төбендә көтеп торган сихерче картаны бакчага көртүгә: «Ак алтыннан суккан тәңкәне таптыңмы?» — дип сорады да юқ хәбәрен ишетүгә аны қыйнап, изеп ташлады һәм аның алдына ашарга-әчәргә бернәрсә дә калдырымыйча, буш савытлар гына күйды да яңадан бүлмәне бикләп чыгып китте.

Икенче көнне иртә белән сихерче яңадан Йолдыз бала янына килде һәм: «Әгәр син бүген сары алтыннан суккан тәңкәне табып китермәсәң, мин сиңа йөз камчы сугармын», — диде.

Йолдыз бала тағын урманга китте һәм бөтен көн буена сары алтын тәңкәне эзләде. Мәгәр бер жирдән дә таба алмады. Ул, кояш батарга яқынлаша башлагач, жиргә утырды да еларга тотынды. Ул арада аның янына кичә аудан коткарған куян чабып килеп чыкты һәм: «Нигә елийсың, урманнан ни эзлисең?» — диде. Аца каршы Йолдыз бала: «Мин монда кай жиргәдер яшеренеп торган бер сары алтын тәңкәне

эзлим. Эгэр мин аны таба алмасам, миңа хужам бик каты жәза бирәчәк», — дип жавап кайтарды. Күян: «Алай булса, әйдә минем арттан бар», — диде дә, кечкенә генә чишмә төбендә ялтырап яткан сары алтын тәңкәне күрсәтте. «Мин сиңа нинди генә рәхмәтләр укыйм инде, син мине икенче мәртәбә коткарасың», — диде Йолдыз бала. Күян: «Юқ, бернәрсә дә кирәкми. Син үзең башлап мине кызгандың», — диде дә урман эченә чабып китте.

Йолдыз бала капкага житәр алдыннан гына, кичеге каладан сөрелгән авыру тагын чабып килде дә: «Ходай өчен миңа акча бир, юksа мин ачтан үләрмен», — дип ялварып, инәлеп сорана башлады. Йолдыз бала аңа каршы: «Минем бүкчамда бер генә тәңкә акчам бар, әгәр аны хужама китермәсәм, ул мине бик ның азаплар», — дисә дә, теге авыру һаман инәлеп соравында булды. Шуннан соң Йолдыз бала кызганып, сары алтын тәңкәсен биреп қалдырыды.

Сихерче карт Йолдыз балага бакча ишеген ачты да: «Сары алтыннан ясалған тәңкәне таптыңмы?» — диде һәм «Юқ, мин аны таба алмадым», — дигән жавапны ишету белән Йолдыз баланы кыйнарга, азапларга тотынды, үзәгенә үткәнче изеп ташлаганнан соң, аны богаулап, яңдан жир астына ябып күйды. Сихерче карт иртән тагын килеп керде: «Эгәр бүген син қызыл алтыннан суккан тәңкәне китерсәң, мин сине азат қылышмын, әгәр тапмасаң, миннән шәфкатъ булмас, жаңыңы алышмын», — диде.

Йолдыз бала урманга китте. Анда көн буе тырышып, қызыл алтын тәңкәне эзләде һәм беркайдан да аны таба алмады. Кич житә башлагач, жиргә утырды да кычкырып еларга тотынды. Шул арада әлеге күян йөгереп килде дә: «Нигә елийсың, син эзли торган қызыл алтын тәңкә синең артындағы тау тишегендә генә бит. Елама инде, бәхетле бул!» — диде. Йолдыз бала күянга карап: «Ни белән мин сине буләклим.



Нинди генә изгелек кылыйм инде. Син бит өченче тапкыр мине коткарасың», — дигэн иде, куян: «Син бит башлап мине кызгандың», — диде дә күздән югалды.

Йолдыз бала тау тишегенә барып, кызыл алтын тәңкәне табып, аны үзенең бүкчасына куеп, бик ашыгып, шатлана-шатлана калага кайтып китте. Элеге авыру тагын ерактан ук моны күреп алды да: «Бирче миңа кызыл алтын тәңкәңне, юksа мин үләрмен, үләрмен», — диде. Йолдыз бала аны кызганды да: «Ул сина миннән дә артыграк кирәктер», — дип, алтын тәңкәне биргәч, Йолдыз бала үзенең алдагы язмышын уйлап, бик кайгыра, азаплана башлады. Ах, авыр, чөнки коточкыч картның ни кылачагы аның күзенә күренә иде.

Йолдыз бала шәһәр капкасына яқынлаша башлағач, каршысына баш иеп килгән сакчыларны күрде. Алар:

— Безнең патшабыз нинди матур, — диделәр.

Алар артыннан килгән иге-чиге булмаган кала халкы:

— Бөтен дөньяның иң матуры, иң гүзәле ул! — дип кычкырдылар. Йолдыз бала моны күреп, елап жибәрде һәм үз-үзенә: «Аларның һәммәсе минем ямъсезлегемнән, минем бәхетсезлегемнән көләләр», — диде. Монда каршы чыккан халық шул дәрәждә күп иде ки, ул бөтенләй юлыннан язды. Ул үзенең бер зур сарай алдындагы мәйданга барып чыкканын сизми дә калды. Патша сарайларының капкалары ачылып китте. Ул капкадан вәзиrlәr, руханилар чыгып, Йолдыз баланың алдына, каршысына килеп, бик түбәнчелек белән:

— Син безнең патшабыз, син безнең патшаның баласы, күптәннән бирле без сине көтәбез! — диделәр.

Аларга каршы Йолдыз бала:

— Нигә сез мине патша баласы дисез, мин фәкыйрь

хатынның баласы, нигә сез мине матур дисез, мин бит үземнең коточарлық икәнемне бик яхшы беләм,— диде.

Шуннан соң алтынлы тимер килем кигән гаскәри үзенең калканын күтәреп Йолдыз балага таба китерде дә:

— Минем падишам үзенең матурлыгына ничек шикләнеп карый икән? — диде.

Йолдыз бала ни күзе белән күрсөн, үзенең борынгы кебек матур, гузәл йөзле булуын күрдө. Аның әүвәлге чибәрлекләре бөтенләй кире кайткан. Аның өстендә, күзләрендә әлегә кадәр бервакытта да күренмәгән бер хикмәт сизелә.

Руханилар һәм вәзиirlәр башларын иеп һәм тез өсләренә чүгеп:

— Бүген шундый көн, бүген безгә киләчәк кешенең безнең патшабызы булачагы күптән хәбер ителгән иде. Бүген киләчәк кеше безгә баш булырга, патшаның таягын алырга, тажын кияргә тиеш. Без аның туры, гади хаким булуын гына телибез,— диделәр.

Ул, аларның үтенеченә каршы:

— Мин бу урынга ярый торган кеше түгел, мин туган анамнан биздем. Аны табып, аның күцелен тапмыйча минем тынычланачагым юк. Зинһар, мине жибәрә күрсәгез лә! Мин аны әзләп табарга тиеш. Һич бу жырдә кала алмыйм. Зинһар, жибәрегез, патшаның таягын һәм тажын бирсәгез дә, миңа кирәк-мидер,— дип, кала капкасына бара торган урамга борылган иде, ни күзе белән күрсөн, алдында фәкыйрь бичара аласы һәм аның янында һәркөн капка төбендә алтын тәңкәләрен алыш кала торган карт күренде. Ул, шатлыгыннан шашып, кычкырып, анасының ертылып беткән аякларына барып егылды һәм канлы күз яшьләрен ағызып:

— Анам, мин үземнең зурланган вакытымда синнән бизгән идем. Инде син шушы түбән, хур вакы-

тымда мине какма, читкэ үткэрмэ. Анарай, син миннэн комсызлық күрден. Зинһар, зинһар, анам, күз яшем, бирче миңа мәхәббәтеңе, алчы мине үзеңдә, ташлама инде үз балаңы! Анам!..— дип ялварырга totынды.

Мәгәр анасы бер сүз жарап бирмәде. Шуннан соң Йолдыз бала һәркөн очратып, алтын тәңкәләрен бирә торган картның ап-ак аякларын кочаклап:

— Син бит минем ярдәмемнән өч мәртәбә файдаландың. Утенче, зинһар, анамнан, ул миңа бер генә сүз әйтсөн? — диде. Шуннан тагын анасына әйләнеп:

— Анам, бәгърем, бу азапны жинәргә минем көчем житмидер. Утенәм синнән, мине гафу ит, югыйсә мин яңадан урманга китәрмен...— дип һаман инәлүендә, ялваруында булды.

Анасы кулын аның башына күйды да:

— Тор,— диде.

Аның артыннан үзе һәркөн ярдәм иткән «авыру» да баланың башын тотып:

— Тор инде! — дип кычкырды.

Йолдыз бала күтәрелеп, алар өстенә караса, ни генә күрсөн, аның алдында патша белән патша хатыны басып торалар. Патша хатыны, патшаны күрсәтеп:

— Менә синең атаң, син шуңа ярдәм иткән идең,— диде.

Патша хатынын күрсәтеп:

— Бу синең анаң, хәзер син аның аякларын күз яшесң белән юдың,— диде дә һәр икесе Йолдыз баланы кочаклап сөйделәр һәм сарайга алыш киттеләр дә патша килеменә киендерделәр.

Йолдыз бала таж қиде. Патша таягын алды. Елга буена салынган каланың патшасы булды. Ул бик туры хөкем кылды һәм яхшы идарә итте. Сихерче картны үз илленән қудырды. Утын яручыны һәм аның хатынын бик зур итеп бүләкләде. Аларның балаларын дәрәжәле урыннарга күйды. Ул һәркем, һәрнәрсә

белэн яхшы мөгамәлә қыла иде. Кошларга, жанварларга тидертмәде. Үзенең күл астындағы бөтен кешеләргә мәхәббәт салырга тырышты һәм ачларга азық, ялангачларга кием бирде. Шулай итеп, бик тизлек эчендә моның жирендә тынычлық хөкем сөрә башлады. Ләкин бу тынычлық озакка бармады. Йолдыз баланы элек күргән газаплар, авырлыклары килеп бастылар. Өч елдан соң ул үлде. Аның урынына утырган патша илне бераз начар идарә қылды. Ләкин Йолдыз бала исеме бик озак еллар һәм гасырлар халық алдында онытылмады.

1914





Канатын тай

Авыл. Жәй. Майның соңғы көннәре авышып бара. Кыр эшे булмаганга, халыкның һәммәсе авылда тора. Яшь ир балалар көндезләрендә болып, инеш буйла-рында уйнап, күбәләкләр куып, коенып йөриләр. Кичләрен «ат-ат» уйнап, авылны яңгыратып, бөтен тыңлыкны алыш торалар. Кыз балалар да көндезлә-рен «кулмәк, яулыкларбызыны малайлар алыш китмәсеннәр» дип, курка-курка гына кояналар. Болыннарда каз каурысы, йоннар, күбәләкләр куыш йөриләр дә кичрәк «бишташ» һәм «кунак-кунак» уйнап, караңғы төшә башлагач, «кырый чыгыш», «түндек алыш», «киртәң бир» һәм «куыш» уйнарга тотыналар. Мин дә авыл баласы. Малайлар арасын-да иң күп уйнаучы, иртәдән кичкә чаклы болыннан, инеш буеннан кермим. Өйгә кайтмыйча, болыннар-да, кырларда йөrim. Эссе көннәрдә, үрдәк кебек, су-дан чыкмыйча коянам. Хәзер генә мине бернәрсә бәйли: тимеркүк биябез буаз. Инде колынлау атна-сының соңғы көннәре. Мин уйнарга да, коенырга да бармыйм, барсам да, тиз үк эйләнеп кайтам, чөнки мин тай көтәм дә тай көтәм. Көн көтәм, төн көтәм,

ашамыйм, эчмим, һаман тай көтәм дә тай көтәм. Коенырга баручы, коенып кайтучы дуслар, иптәшләр дә минем янга кереп, тай хакында сөйлиләр. Үзләренең аның хакындағы уйларын әйтәләр.

— Нинди тай булыр икән, айгырмы, бияме, каралымы, коламы, сорымы, турымы?

Айгыр тай булыр, әгәр бия тай булса, инде әллә кайчан колыннарга вакыт, бия тай булса, болай озак йөрми. Әнә корсак асты тамырлары да бик өрелгән, айгыр тай.

— Бия тай,— ди берәү.

— Юк, бия тай булыр. Бу ел елы шундый. Барлык кешенең биясе бия тай колынлаган,— ди икенчесе.

— Ә соң теге Атукларның¹ кола бияләре айгыр тай колынлады ич.

— Теге оч Атукларныкымы?

— Соң.

— Шул, кояш әгәр, бия тай. Аларның бияләре айгыр тай колынлаганы да юк.

— Мин эйтәм, әйдә бәхәсләшик.

— Эйдә, әллә куркаммы. Эле кичә генә бергә қырдан кайттык. Мин эйту белән теге, кем үзе, фу, теге Қыстук (Хөснәтдин) тегермәннән кайта иде. Айгыр тай. Әти дә: «Шәп айгыр булыр, түшләре кин, аяклары дүртсесе дә дүрт жиргә басып тора, сырты да кин, айгырына охшаган»,— диде.

Малайлар бер-берсе, икенчесе белән айгыр булыр, бия булыр, дип қычкырышып, аз гына якалашу дәрәжәсенә ирешмичә калдылар. Эле қычкырышып, каралымы, коламы, турымы дигән сүзләргә барып житмәде.

Ул арада өйдән әти чыгып: «Балалар, анда нишләп

¹ Атук — Габдулла (Ш.Әхмәдиев).

йөрисез, ат тешләмәсен үзегезне, таралыгыз», — дияргэ өлгөрмәде, икенче яктан әни чыгып: «Атасы, Шакирны бия типмәсә ярап иде, бигрәк шул жирдә бутала. Ул инде тай дип саташып беткән, уеннан, ашавыннан калган, биябез болай да усал, ул-бу булмасын дим», — диде. Этиңең башында чалма, өстендә яшел сыман чапан, башы кечкенә чалмалы артыш таяк¹ кулында. Ул өйлә намазына чыгып бара иде. Әни тавышыннан соң туктады да, безгә таба иркәле, яраткан тавыш белән озайтып: «Шакир, балакай», — дип қычкырды. Мин тиз үк борылып: «Монда, әти, монда», — дип тавыш бирдем. Эти дә арт абзарга, минем янга килде. Ул килгәч, салам өстендә ята торған тимеркүк бия, матур колакларын азрак торгызып, торырга теләгән төсле кузгалып алды, этиңең якын бармаганын белгәч, тагын үз хәленә кайтып, кояшкы кызынган халәткә керде. Азрак пошынган, көчәнгән сыман булды. Аның зур, күе кара ялы һәм койрыгы жирдә түшәлеп ята иде. Эти биянең өстеннән карап, «себханалла» дип, нәрсәдер укынды да: «Көтүдән алыш калуыбыз яраган әле, хәзер бөтенләй авырайган икән, син, Шакир, бүген якын барма. Карап торырга ярамый. Бәлки, Алла боерса, иртәгәләргә колынлар», — дигән сүзе тагын да мине тайга ныграк бәйләде. Мин иртәнге көнне күрмәм төсле тоела башлады. Нинди озын көн. Эле кояш аз гына төштән авышып бара. Кайчан кич була? Кайчан төн узып, иртә житә? Барысы озак. Бер ел, бер гомер төсле. Үзем һаман тайның нинди булуы турында гына үйләйм: айгырмы, бияме, карамы, аламы, сорымы, турымы?

Минемчә, нинди тай кирәк: айгыр тай. Үзе чем-кара булсын, ялы, койрыгы бөдрәләнеп торсын, тибә,

¹ Артыш таяк — жимеше медицинада кулланыла торған, һәрвакыт яшел ылышлы қуактан ясалган таяк.

тешли торган булмасын. Ул арада бер зур гына малай, биянең өстенә карады да иске генә, каралып, қаешланып, читләре қырылып беткән кәләпүшен төзәтеп: «Әй малай, таен қанатлы булса, менә шәп булыр иде», — диде. Мин кинәттән аның ябык йөзенә, зур, матур күзләренә карадым да: «Тай қанатлы буламы? Ул кош түгел бит», — дидем. «Була шул, қанатлы ат та була», — диде. Шуннан соң бик ныклап, берәмләп сораштырырга тотындым. Ул киң генә койма баганасына каралып беткән ялангач аякларын салындырып утырды да иренеп кенә сүзгә кереште: «Энэ теге, фу, үзе кем әле, қыр капкасы қаравылчысы, бабай Шәйдүк карт. Ул зерә бай булган. Энэ теге бай Садыйкның йортлары аныкы булган бит. Авылда элек аннан да бай кеше булмаган. Ул хәзер садакага килгән көлтәләргә генә қыр капкасын саклый. Шул Шәйдүкнен, бик бай чагында қанатлы аты булган. Бер жирдә дә аңа узыштырга бер ат та чыкмаган. Ул атын йөретмәгән жирнө қалдырмаган. Қая гына барса да, бер ат та аның йөгерегенә каршы килә алмаган. Бөтен авыл, бөтен шәһәрләрнең сабантуйларында беренче булып килгән. Казан сабан туенда да аңа бер ат чыдамаган. Бервакыт Казанда бик зур сабан түе булган, ди. Анда дөньяда иң яхшы атлар чабыштырга килгәннәр, ди. Зур байларның аргамаклары¹, йөгерекләре алдында авыл аты бер тай кебек кенә қалган, ди. Сабан туена килгән халық бу кечкенә атны қүреп: «Бу адәм қөлкесе нигә килгән икән?» — дип эйтәләр, ди. Бервакыт атларны егерме биш чакрымнан узыштырырга жибәргәннәр. Қарасалар, малай, куян хәтле генә бернәрсә килә, ди. Укллау кебек тәгәри генә, ди. Менә барысы да: «Кем аты да кем аты?» — дип, ду киләләр, ди. Бервакыт оч-

¹ Аргамак — чабышкы ат.

кын кебек килеп житсә, ул Шәйдүк аты, ди. Үзе аз гына «ых» та дими, тик башларын бутап, чабарга гына ыргылып тора, ди. Эле башка атлар күзгә дә күренмиләр, ди. Менә шау-шу кузгалган. Синең атың сыйзықка барып житмәгән, моннан борылып кайткан, дип, Шәйдүкнең өстенә киләләр, ди. Шәйдүк бер дә курыкмаган. Менә атларыгыз килсен дә, яңадан жибәреп каарбыз, дигән. Менә йөгерекләр килеп житкәннәр, барысы да ак кубеккә төшкәннәр, тыннарын да ала алмыйлар, корсак асларыннан яңғыр кебек су ага, ди. Байлар чабучы малайларыннан Шәйдүкнең аты сезнең сыйзықка життеме? дип сорыйлар икән, малайлары: «Житте, бергә кузгалдык, сыйзықка житеп, нап итеп алуға, ул күздән югалды. Ул артта калгандыр, ахры», — дигәннәр иде. Бу малайларга да ышанмадылар. Тагы шау-шу, тавыш кузгалган. Шуннан соң Шәйдүк: «Ышамасагыз, арагыздан кайсығыз бәхәсләшә?» — дигән. Бер зур корсаклы Казан бае килеп чыккан да: «Менә минем атым белән узышып карасын, мин бер меңнән бәхәсләшәм», — дигән. Шәйдүк бер сүз әйтмәгән. «Ярый, акчаңны сал», — дигән. Берәр меңне салышып, атларын утыз чакрымнан жибәргәннәр. Эй малай, Шәйдүктән көләләр, ди. Бер сала татарының бер меңе китте. Теге аргамак аны ике мәртәбә әйләнер, дип әйтәләр, ди. Менә малай, бервакыт йомгак кебек бер ат килә, ди. Оча, ди, малай, оча, ди. Эйтерсең лә кош, ди. Үзе чапкан төсле түгел, тик шуып, тәгәрәп килгән төсле, ди. Қем аты? Шәйдүк аты, Шәйдүк аты! дип тавыш күтәрелә, ди. Ул арада Шәйдүк йөгереге халык алдыннан карлыгач кебек йомылып, үтеп китә, ди. Эле зур корсаклы байның аты һаман күренми, ди. Бай бер қызара, бер яна, ни эйтергә, ни эшләргә дә белми, ди.

Шәйдүк аты «ых» та дими, тик очарга гына тора, ди. Теге аргамак, шабыр суга төшеп, ак кубеккә манчылып, көчкә генә килеп житкән, ди. Барлык ха-

лыкның исе китең, Шэйдүкнең атын каарага жыел-
ганныар. Энэ малай, аны буләклиләр, ди. Берсе чапан,
икенчесе читек-кәвеш, оченчесе бишмәт яудыралар
гына, ди. Теге зур корсаклы Казан баеннан көләләр
генә, ди. Шуннан соң ул хурлыгыннан Шэйдүкне
чакырган да: «Менә сиңа, Шэйдүк, бәхәсләшкән өчен
бер мең сум бирәм, әгәр атыңы алышсан, үз атымны
бирәм, өстәвенә өч мең тәңкә күшам», — дип әйтә,
ди. Шэйдүк көлеп кенә жибәргән, ди. «Синең арга-
магың минем атның бер тоягына да тормый, аның
бер ялы да өч мең тәңкә тора. Акча кирәк булса,
үзем бирермен сиңа», — дигән. Шуннан бай бигрәк
хурланган, ни эшләргә, ни кылышра да белмәгән. Шун-
нан Казан байлары берсе-берсе белән үлчәшеп, акча
арттырыша башлаганнар. Берсе биргән биш мең,
икенчесе алты мең, оченчесе жиде мең... Шэйдүк бер-
сенә дә бирмәгән, ди. Байлар тагын да хурлана
төшкәннәр. Алай да булмагач, барысы сүз берләште-
реп, Шэйдүкнең йөгереген агу қаптырып үтерергә
булғаннар. Бер кешене яллаганнар. Ул кеше кичен
солы салырга керәм дип, атка мышьяк қаптырган,
ди. Шул агу биручे кеше шулай сөйли, ди. Берва-
кыт акрын гына сарайга керәм, дип әйтәдер, ди.
Шэйдүкнең аты сарайда һич күренми. Аннан карыйм,
моннан карыйм, юк. Улак янына ук килеп күтәре-
лебрәк карасам, ни күзем белән күрим, Шэйдүкнең
йөгереге куян кебек посып, аякларын алга сузып,
улакның әченә менеп яткан. Мин үз куркуымнан
кулымдагы нәрсәм жиргә төште дә китте. Шул та-
вышкага ат уянып китте дә күз ачып йомганчы жиргә
сикереп тә төште, дип әйтәдер, ди. Ул кеше бик күп
кургән, атлар карагы булган, ди. Мондый ат күргәнен
юк иде. Қызганып кулымдагы агуымны үзем эчә
яздым. Ул ат канатлы иде. Шуңа күрә улакка менеп
яткан. Канатлы ат юеш, түбән жирдә ятмый, дип
әйтәдер, ди. Иртәгесен аны карасалар, аның бер сөям

генэ озынлыгында канатлары бар, ди. Шэйдүк атның үләксәсен күреп, һуышыннан яза язган, ди, бик кычкырып елаган, ди. «Атам-анам үлгэндә дә болай кайгырмаган идем»,— дип эйтэдер, ди. Шул канатлы ат үлгәч, аның бәхете артка киткән. Бара-бара бөтен дәүләттөндөн язган. Хатыны, балалары да үләп беткәннәр. Ул аның ындыры иске кибән белән тулы булган. Йорты тулы терлек булган. Үзе бик бай булып торган. Хәзер торырга йорты да юк. Қыш көнендә хәер сораша, жәен басу капкасын саклап тамагын түйдьра. Мин бичара картны кызғанып елый яздым. Биям дә, таем да онытылды. Картның бөтен хәле күз алдыма килеп, тын да алмыйча кара күзле дус малайның сүзен тыңладым. Аның сүзен бетергәнне көтә алмыйча: «Ул атны кайдан алган икән?» — дидем. Ул аны үзе үстергән, әллә каян, башкорт яғыннан алыш кайткан биям бар иде, колынлаганды тайны тотып аякландырдым, шуның өчен ул канатлы булды. Эгәр тайны тотып аякландырсан, канатлы була, тотмасаң, йөрөргә теләгән булып, көчсез вакытта бер еғылыш, бер торып канатын сындыра, дип эйтэдер, ди.

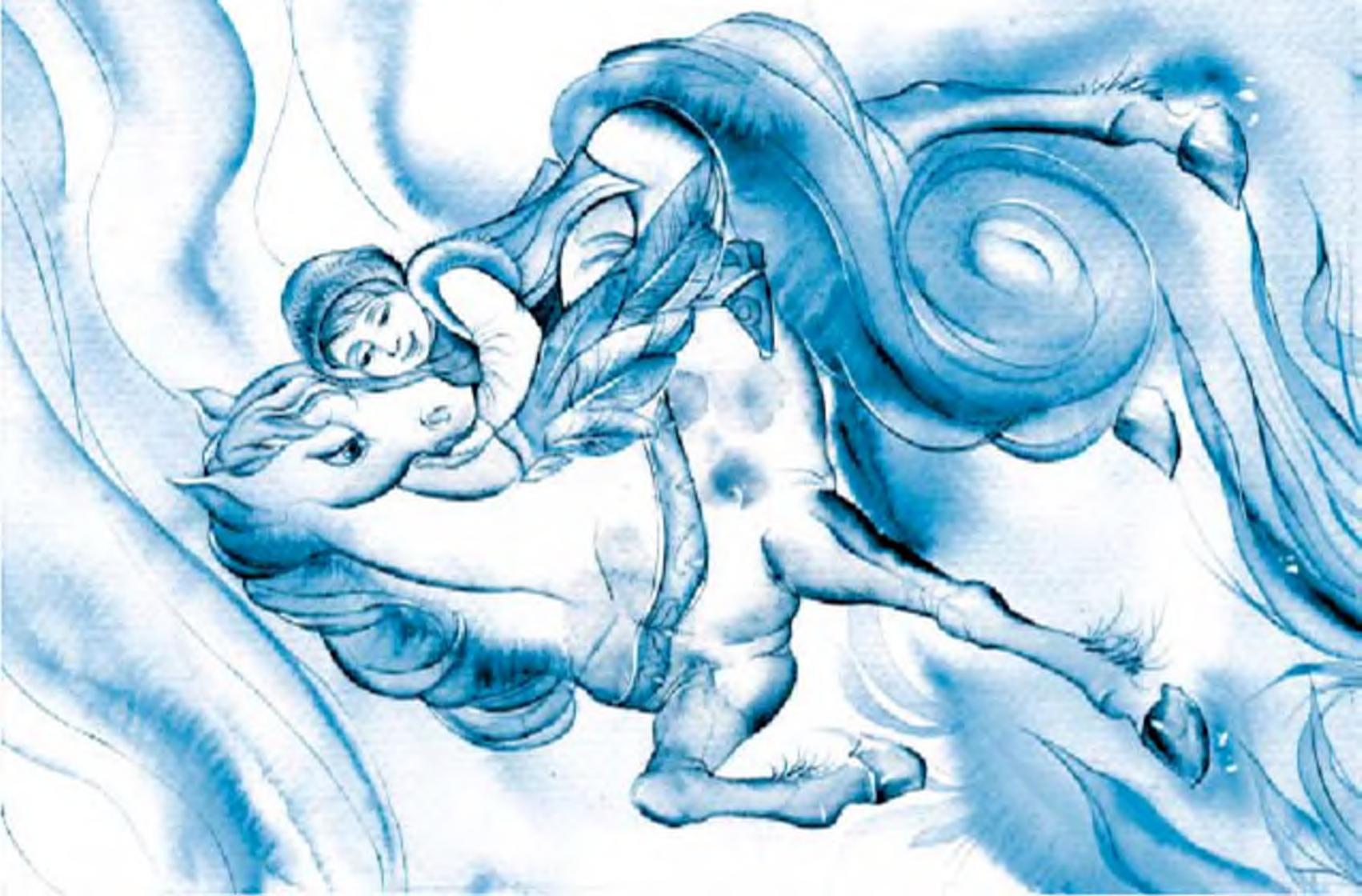
Кара күзле малай сүзен бетерде дә кулына кәләпүшен суга-суга: «Кич була, малай, кунарга барырга да вакыт житә»,— дип китеп тә барды. Минем кебек авызларын ачып, теге малайдан күзләрен дә алмыйча тыңлаган малайлар да таралып киттеләр. Ул арада тимеркүк бия дә аягүрә басып, ашарга теләгән кебек, әллә нәрсә чүпләнеп, йолкынып тора иде. Кара күзле малайның Шэйдүк бабай хакында сөйләгән әкияте минем бигрәк тә тайга булган мәхәббәтемне көчәйтте. Инде мин канатлы тай турысында гына уйлыйм, күцелемдә тик шул гына инде. Чын кара айгыр тай булсын. Ялы, койрыгы бөдрәләнеп торсын дигән теләк урынына нинди булса да ярар иде, тик канатлы йөгерек тай булсын иде, дим. Қөн буе

уйлыйм да уйлыйм, бар нэрсәм онытыла, булачак таэмны ничек тә канатлы итәсем килә. Китә хыял, китә уй, гүя таэм канатлы булып, бөтен жирдә атаклы бер йөгерек. Мин аның өстен юып, ял, койрыклавын бизәп, яхшы, кыйммәтле йөгәннәр кидереп, Ка-зан сабан туена барам. Анда Шәйдүк атына караган кебек, минем саладан килгән атка да көлеп кенә кaryйлар.

Мин эчемнән генә: «Күрерсез әле, мин сезгә күр-сәтермен»,— дим. Барлық атлар белән мине ат өстен-нән күтәреп, сөөп төшерәләр. Менә байлар бәхәсләшеп безнең атны алырга телиләр. Берсе бирә оч мен, икен-чесе биш мен, оченчесе жиде мен, ун мен... Минем эти бик эреләнеп кенә: «Аның бүген алда килүе дә йөз мен сум тора»,— ди, атны сатмый. Мин, байлар хурланып, учекләнеп, төндә генә атны мышьяк кап-тырып үтермәсеннәр, дип, шул көнне этидән авылга китәргә сорыйм. Аңа Шәйдүкнең хикәясен сойләп бирәм, имеш. Шул уй, шул шатлық дулкыны эчендә мин тагын абзардагы тимеркуң бияне бер карап китәм. Караган саен ул да миңа шул өметләрне эйтеп, сейләп торган төсле була. Кич тә житең бара. Ничек итеп тайны тотып аякландырырга кирәк. Үзем бул-дыра алмыйм. Биянең янына барырга да котым оча. Бәлки, эти канатлы тай турында ишеткәне дә юк-тыр, алай дисәң, Шәйдүк карт сакалы агарганчы эти белән бер авылда гомер иткән. Шул арада қылт итеп күцелемә хезмәтче килеп төшә. Мин эйтәм, шуңа биш тиенне бирәм дә бу эштән котылам. Йәм шулай була да, ул разый була. «Бир биш тиенене, төн буе сак-лап чыгам. Тайны тотып аякландырам»,— ди. Мин бик шатланып биш тиенне бирәм. Шуннан соң күце-лем бераз тынычланган төсле була. Инде тайның канатлы булуында бер шик тә юк кебек. Ничек соң башка кешеләр бу хәйләне белмиләр, нигә тотып ая-кандырымыйлар икән, дип уйлый-уйлый йокыга

китәм. Ләкин йокым йокы түгел, төшем төш түгел, аз гына йокыга китәм дә тагын сискәнеп, куркынып китәм, уянам. Йаман да кара төн була. Ул арада минем алдымда чөм-кара тай. Аның матурлығыннан күз чагыла. Ялы, койрыгы бөдрәләнеп тора. Энисенең тирәсендә, бүре баласы кебек, уйнап, сикереп йөри. Мин бер кисәк икмәк сузам да ул, матур, кечкенә колакларын йомып, бер качыр кебек торғызып, миң таба чабып килә, икмәкне каба. Мин борылып типмәсен дип, күлмәк чабуларымнан тотып, чабып китәргә жыенып торам, имеш. Менә тай юқ. Кин, яшел болын. Бер якта кыр, икенче якта зур инеш. Минем тимеркүк бия шул болында, бар көченә кешнәп, чабып йөри. Тае юқ, беръялгызы. Мин анда чабам, монда чабам, тай юқ та юқ. Шул арада кулына йөгәнен тоткан хезмәтче Сабир килеп чыга. Сабир абзый, тай кая? дим. Ул эндәшми дә. Кулын болгап, «ма, ма, ма, ма» дип, бия артыннан чаба. Мин аның артыннан. Мин бия бер жирдә төртелә дә шуннан китми, үзе пошкыра, үзе кешни, үзе исни, тагын пошкыра, тагын исни. Мин дә барып житәм. Ни күзем күрсөн, тай бугазланган. Тыптырчынымыйча да ята. Мин кыгчырып жибәрәм, котым оча, шул куркуга уянып китәм.

Таң аткан, иртә намаз вакыты. Эти тәһарәт алыш йөри. Аннары чалмасын, чапанын кия дә, артыш таягын алыш, мәчеткә китә, капкадан чыккач, яңадан кайтып: «Анасы, син кара әле, бия колынлаган, балаларны аның янына якын жибәрмә. Эллә кая тешләр, йә тибәр», — ди дә яңадан китә. Бия колынлаган диюгә, минем күзләрем гомердә йокы күрмәгән төсле, ачылып китәләр. Мин исни-исни йортка чабып чыгам. Эни күрмичә дә кала. Арт абзарга бия янына барганда, хезмәтче каршы очрый. Сакладыңмы, тотып аякландырдыңмы? дим. «Төне буе шуны саклап, керфекләремне дә йомганым юқ, тотып



аякландырдым, жиргэ егылмады, айгыр тай», — ди. Шуннан ук кебек атылып, койма башына барып асылынам. Ни күзем күрсөн: чем-кара тай. Күкрәкләре дә киң генә, кечкенә генә, нәни генә бөдрәләнеп торган койрык, яллары. Ул инде нәкъ мин уйлаган тай. Юк, мин уйлаганнан да матур. Ул әнисенең корсагына сөялеп, курка-курка гына басып тора. Үзе кечкенә балалар кебек дер-дер калтырый. Анасы аны һаман ялый, һаман сөя, башын баласы өстеннән алмыйдыр. Аз гына тае читкә китә башласа, өнрәнеп аның янына бара. Мин дә барып аның муеняннан тотып аласым килә. Менә ул миң алды белән эйләнә, ни күзем күрсөн: маңгаенда кечкенә генә агы — кашкасы бар. Ул матур, ул сөйкемле, шатлыгымнан иснәуләрем, калтырануларым барысы бетә. Ул арада әнә хөрмә төшеннән ясаган зур тисбесен¹ тарта-тарта, яланаягына жиңел башмак кына киеп, эни миң таба килә. «Шакир, кай арада син монда килеп өлгердөң, мин сине йоклап ятасың дип тора идем. Бар кайт, балақай, йокла, этиен күрсә ачуланыр», — ди. «Мин якын бармыйм бит. Койма башыннан гына карап торам», — дим. Эни минем янга килеп, бераз тайны карап тора да, нәрсәдер укып: «Сөбханалла, бик матур икән, тфу, тфу, тфу, Алла теләсә, этиен сиңа атар», — диде дә мине койма башыннан күтәреп төшерде.

Мин яңадан барып ятам. Йокым күзгә дә керми. Шатлыктан йөрәк күкрәккә сыймый, кара тай, бөдрә айгыр, ял, бөдрә койрык. Аның өстенә кашкасы бар. Ин шәбе канатлы тай... дим. Мин һәр көн битне дә юмыйча индә элек тайны карага барам. Әгәр өйдә булса, озак вакыт аның янында әвәрә булам, аны үчек-

¹ *Tisbe* — хөрмә төшеннән яки миләш агачыннан туксан туғызы төймәле муенса кебек итеп әшләнә, төймәләрен, Алланы мактый торган сүзләр әйтеп, берәм-берәм тарталар.

лим, кулга чакырам. Әгәр дә қырда кунган булса, түземсезлек белән көтеп, аны каршы алам, кайтуы белән, «кнәш, кнәш, ма, ма, ма» дип, бер кисәк икмәк тотып, аца каршы барам. Әгәр эссе көн булса, ул миңа илтифат та итмичә, башларын бутап, чебен, черкине күыш ята да чабып ышык жиргә кереп китә, үзе балалар төсле матур итеп төчкерә, пошкыра. Ә көн сүрән, яңғырлы булса, сабыр гына булып, анасы янында тора. Янына бозаулар, сарыклар, кәжәләр килә башласа, колакларын йомып тибәргә хәзерләнә. Мин инде ул вакыт: «Карагыз, карагыз әле, тай тибә», — дип көләм, шатланам. Үзем ничек тә аны кулга ияләштерергә уйлыйм. Тик анасы гына бик усал: якын бара башласаң, хәзер колагын йомып, томырылып киләдер. Құп азаплангач, құп артыннан йөргәч, миңа ияләшә, чакыргач, кулга килә башлый-дыр, ләкин тottырмый, якын ук килә дә, борылып яңадан чабып китә. Мин аца хезмәтчедән кечкенә генә матур йөгән ясатам, кечкенә арба да хәзерләргә тырышам. Өбездәге барлық кеше аны ярата. Аның турысында гына сөйлиләр. Кайсы вакыт без түгәрәкләнеп утырып чәй әчкәндә, йә аш ашаганда, ул анасы белән берәр жирдән чабып кайтып керәләр, башка сүзләр онытылып, тик шулар хакында гына сүз башлана, бервакыт эни: «Яшь бала, яшь тай булган өйдә гайбәт булмый икән», — дип қуйды. Әти дә: «Шулай шул», — диде. Инде күптән бирле тайны «Шакир тае» дип атаганнар иде. Кайвакыт әтинең миңа ачуы килсә: «Бу тай бияне бик сұыра, аны сатарга кирәк, әле ул кайчан үсеп мал була, хәзер анасын әштән чыгара», — дия иде. Әгәр мине иркәләп сейсә: «Хода күшса, Шакирның таен үстерәм дә матур йөгәннәр, яхшы арбалар, матур сбруйлар алып бирермен. Жигеп кунакка, урманнарга, кырларга каарга йөртермен. Шакирны чит калага укырга илткәндә, кунакка алып кайтканда, бу айғырны

жигәрмен», — дия иде. Минем күцелемдә: канатлы тай, йөгерек сабан туе, Казан сабан туе, дигән матур уйлар гына очып йөри. Төндә дә шул, көндә дә шул!..

Жәйнең уртасы житеп бара. Халық бик қызула-нып каты сукага хәзерләнә. Берөзлексез йорт, сарай тирәсендә сабан тырма кайғысы белән йөри. Кирәк тимер-томырларны карый, төрле жепләр ишә, кәләпүшен салган, кулларын, жиңнәрен сыйганган, изүләрен чишкән, халық эшкә хәзерләнә, сабан житә. Яңғыраган сабан тавышлары авылның тынлыгын боза, бөтен кыр чуп-чуар була. Иртән үк тургайлар, сандугачлар мең төрле көй, тавыш белән сабанчыларны котлап каршы алалар. Аларның эшләрен мактый-лар... Кырга баручы, кырдан кайтучы егетләр, моң күцелләр тургайларга ияргән тәсле жырлашып кай-талар.

Безнең хезмәтче Сабир да, үзенең кирәк нәрсәләрен электән үк карап, изге сәгатьтә, жомгадан соң каты сукага китә. Ул китү белән, эни сабан садакалары бирә башлый.

Без эти белән тайлыш бияне жигәбез дә иген қырларын каарга чыгабыз, қырлар бик күцелле: арыш күе, арыш тәбе саламга бай. Инде арыш та коскан. Кечкенә ат сырты күренмәслек озын да. Кайсы жирләре дулкынланып куян куып торалар. Нинди матур, нинди күцелле! Эти қырга чыгу белән шатлыгыннан шөкранасына Ясиның укып, бик озынлап дога кылды. Вакытында яңғырлар булса ярас иде, дип кыйблага, төш ягына күтәрелеп карый. Көн кояшлы, һава эссе генә. Шуннан әллә яңғыр булыр, дип уйлый, төш ягыннан тамырланып, каралып тора, ди эти. Ул арада минем тай уйнап түя алмый. Кайсы чакта артта үк кала да шуннан соң бар көченә күтәрелеп ала да күз ачып йомганчы килеп тә житә. Арба яныннан арышларны таптап анасы алдына килеп чыга. Бигрәк көчле чаба да соң инде! Ул тагын артта

кала. Тагын шулай уйнап килэ. Мин эйтэм: моның канатлы булуында шик юк, дим. Мин иген дә кара-мыйм, эти сүзлэрөн дә тыңламыйм, тик тайның ни эшлэгэнен генэ карап, тикшереп торам. Артта калса, «кнәш, кнәш, кнәш» дип кычкырырга тотынам, үзем каршы килгэн кешеләргэ ияреп китмәсен дип куркam да. Арба яныннан үтэ башласа, бер булса да аркасыннан сыйпап, сөөп калырга телим. Арыш кырын үтеп, каты ашлық кырына житәбез, солы, борайлар да күнелле. Аларның кара туткыллы кыяклары күе, калын көшшәләре бигрәк тә матур, күнелле булып күренэ. Эти монда житкәч тә, нәрсәләрдер укып дога кыла: «Бу ел ике кыр да Ходага шекер, солы күп булса, синең тай да симез, көр булып кыш чыгар, шатлық белән рәхәтен күрергэ генә насыйп булсын», — ди.

* * *

Кырдан кайтуга эти хезмәтче янына китәдер. Мин тайчыгымны озатып каламын. Ул төчкерә-төчкерә нәм чебенләп анасы артыннан китә.

Мин инешкә барып, озак кына коенип кайтам да йокларга ятам. Кырдагы таемның юлдан чабып ки-лүләре күнелемә төшәдер, бигрәк тә матур, бигрәк тә көчле чаба. Нинди шома, нинди ерак сикереп ала, дим. Шул матур уй эчендә йокыга да китәм.

Төшемме, енемме? Тимеркук бия кешни. Мин тыңлаган кебек булам, торырга да телим, тора да алмыйм. Ыаман кешни, ыаман яңгырый. Сискәнеп уянып китәм, дөресен дә йортта дөнья яңгыратып тимеркук бия кешни. Мин таемның өйгә кайтуына шатланып, ук кебек атылып йортка чыгам, бия ба-ганага бәйләнгән, ыргылып-ыргылып кешни дә кешни. Эти белән хезмәтче терлек чала торган жирдә эллә нишләп кайнашалар. Ни күзем күрсөн, ни күзем күрсөн: минем канатлы таемның аяклары бәйләнгән,

башы кыйблага борылган. Мин кычкырып: «Эти, тай нишлэгэн, ни эшлиsez?» — дим дэ өзгэлэнеп-өзгэлэнеп еларга тотынам. «Чабып килеп аягын сабанга кысты, балакай», — ди эти. Үзе: «Хээрсез сэгатътэ кырга чыгылган икэн», — дип нэрсэдэр сөйлэнэ. Мин күз яшьлэрэ эчендэ үксеp, таемныц өстенэ карап торам. Ул тыптырчына, ул авыр сулый, күзлэренинэн яшь аккан төсле. Ул, «Энием, бэгърем, мине алсана, мине коткарсан» дигэн төсле өзелеп карап тора. Ул елый, мин дэ елыйм. Ул сыкрана, мин ааардан да бигрэк сыкранам. Житмэсэ, анасы арканны өзэрдэй булып ыргыла, кешни, үзен-үзе кайда куярга белми. Мин аны кызганам, тагын йөрэклэрэм өзелэ...

Хуш, чем-кара, канатлы, кашка таем!

Бик озакка кадэр мин канатлы таемны онита алмыйм. Кыр капкасы төбеннэн уткэн саен, канатлы таем минем күцелемэ төшеп, Шэйдүк бабайны кызганам. Үземнен дэ йөрэгем өзелеп китэ.

1915





Кечкенә Мүк хакында хикэя

(Вильгельм Гауфтан)¹

Минем сөекле туган илем булган Нәкиядә бер кеше тора иде. Аны кечкенә Мүк дип атыйлар иде. Ул вакыт мин кечкенә булсам да, кечкенә Мүк хәзер дә күз алдымда тора төсле. Бервакыт этием шул кечкенә Мүк очен үземне кыйнаганга, аны бер дә оны тырлық түгел шул, кечкенә Мүк ул вакыт инде карт иде, ләкин үзенең буе өч-дүрт терсәк озынлығыннан артық түгел иде. Аның гәүдәсе бик кызық иде: сыны кечкенә, ләкин төзек, баш бик зур, болай акыллы кешеләрнең башыннан баш бик зур һәм авыррак. Ул

¹ Вильгельм Гауф (1802—1827) — немец язучысы. Бу экияте, 1904 елда русча тәржемә ителеп, Петербургта басылып чыккан.

бер зур өйдә тик ялгызы гына тора. Аш-суны үзе хәзерли иде, урамнарда аны аена бер генә мәртәбә күрергә мөмкин була иде. Әгәр көн уртасында моржасыннан төтен күренмәсә, кечкенә Мукның исәнме, үлеме икәнен белүче булмый иде, кайсы вакытта ул үзенец өй түбәсенә чыгып та йөрештергәли иде. Бу вакыт урамнан караганда өй түбәсендә тик бер баш кына күренгән төсле була иде. Без инде балалар гажәп төрле халық: безнең өчен берәр кешедән көлү кебек артык берни дә юк. Әгәр кечкенә Мук урамда күренә калса, безнең өчен аңардан да зур бәйрәм булмый, без аның өе алдына электән үк жыелышабыз һәм өметсезлек белән аны көтәбез. Иң башлап ишек ачыла, аннан Мукның исkitкеч зур башы гына күренә, баш артыннан кечкенә генә гәүдә кисәге, аның өстенә чабулары төптән киселгән жиңләне һәм бик кин балаклы чалбар, билендә исkitкеч озын һәм кин билбау, билбау артына шундый озын хәнжәр бәйләнгән, хәнжәр Мукка бәйләнгәнме, әллә Мук хәнжәргә тагылганмы икәнен белеп тә булмый. Ул чыгуга бөтен дөнья тавыш белән тула, без бүрекләребезне һавага ыргытабыз һәм аның тирәсендә ыргыбыз, сикерәбез. Кечкенә Мук үзенец өеннән чыккак та һәrvакыт безнең белән исәnlәшә, безгә ачык йөз күрсәтә, аннан соң бераз аягын өстерәбрәк алга таба китә, аның аягында дөньяда башка тиңдәшпе булмаслык зур, өлкән, йомшак башмаклар. Ул бара, без дә аның артыннан калмыбыз, үзебез бертуктамый: «Кечкенә Мук, кечкенә Мук», — дип кычкырабыз. Безнең аның хакында чыгарган бәетебез дә бар иде:

Зур өйдә ишетеләдер стук, анда йөридер Мук,
Чыгадыр ул урамга, тик күренә аенда бер халыкка.
Башының зурлыгы бер чұлмәк, сыныдыр бер бармак.
Карасана... тук, тук, тук, куып жит безне, бәләкәй Мук.

Күп вакыт шулай итәбез, мин инде башкаларның һәммәсеннән дә шуграк, уенчырак, мин аның һәрвакыт жилән чабуыннан тартам. Бервакыт мин арт яктан аның башмакларына да бастым, ул егылып китте. Миңа боларның һәркайсы бик көлке булып тоела иде. Ләкин бу көлүем кинәттән бетәдер. Мук тора да акрын гына минем эти йортына таба юнәлә һәм йорттан минем эти белән чыгадыр, эти шактый иелеп, хөрмәт белән аның кулыннан тотадыр. Мин борчыла башлыйм, озак вакытлар мин куркынып йөрим. Ачлыкка чыдый алмыйм. Мин бик мескен, юаш сыман гына булып эти янына кайтам, кайтып керүгә этием: «Син, балам, бичара Муктан көлденең мени, аны үчекләденмени? — ди.— Тыңла эле, менә мин сиңа Мукның әйткәнен сөйләп бирим, аннан соң син үзен дә аңардан көлми башларсың. Иң элек үзеннең хәзмәт хакыңны ал эле»,— ди. Шул сүзләрне әйтеп, этием кирәклө жәзасын бирде бугай, шуннан соң ул бәләкәй Мук хакында белгән үзенең бар нәрсәсен сөйләргә кереште:

— Кечкенә Мукның чын исеме Мукра иде. Аның атасы фәкыйрь генә булса да, һәркем тарафыннан яратыла, хөрмәт ителә торган кеше иде. Ул ялғызы гына гомер сөрә иде, аның хатыны яшьли үләп китте. Буе кечкенә булганга, угылы Мукны бер дә яратмый, шуның очен дә аны бернәрсәгә дә өйрәтми иде, кечкенә Мук, уналты яшькә житкәндә, бер бала төсле генә иде. Аның атасы һәрвакыт диярлек угылын шелтәләп: «Инде сиңа бу кечкенә балалар башмагын ташларга күптән вакыт»,— дия иде. Ләкин уенчак һәм гакылсызрак Мукта һаман үзгәреш күренми иде. Бервакыт аның карт атасы егыла да бик нык имгәнеп үләп тә китә. Кечкенә Мук чын ятим булып, бер тиен акчасыз, дөньяда берүзе генә калды. Аның шәфкатъесез якыннары кечкенә Мукны өйдән күп чыгаралар, чөнки аларга Мукның этисе бу-

рычлып үлә, шуннан соң ул өеннән күшп чыгарган туганнарының киңәше белән жир йөзендә үзенең бәхетен эзләргә китә һәм юлга чыкканда алардан атасының киемен сорап ала. Тегеләр көлә-көлә киемнәрне бирәләр. Тик монда шуны эйтергә кирәк: Мукның атасы зур һәм тулы гәүдәле кеше иде, шуның өчен дә аның киемнәре Мукка ярарлык түгел иде. Ләкин Мук озак уйлап тормый, ул киемнең озын, артып торган жирләрен кисә дә ничек тә булса киядер, ул нигәдер ошап бетмәсә дә, киеменең киңлегенә бер дә күз салмый, тик аның озын жирләрен генә кыскарта. Менә син хәзер күргән нәрсәләр башында чалма, билендә киң билбау, ботта бик киң чалбар, өстендей койрыксыз кырылган бишмәт — боларның һәммәсе дә аның атасыннан калган мирас эйберләрдер, ул атасының Дамаска хәнжәрен һәм кулына таягын ала да каладан чыгып китә. Ул үзенең бәхет эзләп барганын уйлый-уйлый көн буе күцелле генә юлдан бара, әгәр юлда бер пыяла кисәге күрсә, бервакыт бриллиантка эйләнер, дигән матур уй белән аны кесәсенә сала, әгәр берәр жирдә кояш яктысында ялтырап торган мәчет манарасы һәм көзге кебек жәелеп яткан күлне күрә дә хәзер ул үзен әллә нинди ят, тылсымлы дөнья уйлап бар көче белән шул жиргә таба чаба башлый. Йай, вәкарь¹ гына уй шул аны алдаган, ымсындырган матур галәмәтләре якында ук югалалар, аның ач карыны, талган аяклары үзенең мондый гына дөньяда торганын искә төшерәләр, шулай итеп, ул ачлыктан газап, жәфа чигеп, ике көн бара, инде бәхет таба алуыннан да өметен кисә башлый, ул жиргә ятып йоклый, ачлыктан төрле үлән тамырлары, урман жимешләре белән генә тукланадыр. Өченче көнне ул иртән еракта зур шәһәр күрә, аның стеналарында ярты ай галәмәте ялтырый, ей

¹ Вәкарь — горур.

түбәләрендә әләмнәр жилфердәп торалар, гүя алар кечкенә Мукны сәламләп каршы алган төсле. Шәһәрнең матурлыгын исе китеп, ул озак карап тора, аңа әллә кем «Әй, кечкенә Мук, анда сине бәхет көтәдер» дигән төсле була да ул шатлыгыннан сикереп торып, шунда таба китә, «анды бәхет булмаса, беркайда да юк» дигән була ул үз-үзенә. Ул барлық көчен жыя да шәһәргә китә. Шулай да аңа озак ук барырга туры килә, аның кечкенә аяклары бик чи-тенлек белән генә алга атлыйлар, ул арып егылыш китмәс очен утырып хәл жыя-жыя гына бара, менә ул шәһәрнең капкасына ук керә. Итекләреннән тузаннарын кага һәм үзенең таягын ала да, зур гына атлап, шәһәр буйлап китә. Ул инде ничә урамнарны үтсә дә, бер жирдә дә ишек ачылганын һәм үзе уйлаганча «Кечкенә Мук, тизрәк кер, аша-әч һәм аякларына хәл алтырга ирек бир!» дигән тавышта ишетми. Ул бик күцел-сезләнеп бай йортларга карап бара. Қинәттән ни күзе белән күрсөн: бер тәрәзә ачыла да бер карт хатын башын тыгып кычкыра: «Монда, монда тизрәк-тизрәк килегез, ашыгыбрақ, ашъяулык тулы эйбер, балың бер якта торсын, пешкән ботка сезне көтә, күршеләр, тизрәк жыелыгыз, ашыгыбрақ!»

Өйнен ишеге ачыла, берничә эт, берничә мәче ишектән чабып керәләр. Мук нишләргә дә белмичә, чакырган жиргә барырга шикләнеп, бераз карап тора, ләкин ачлық аның куркаклыгын бетерә. Ул өйгә кереп китә. Аның алдыннан ике мәче баласы барадар. Мук алар артыннан юнәлә, чөнки алар Мукның фикеренчә ашханә юлын яхшырак беләләр. Баскычтан менүгә, Мук тәрәзәдән кычкырган карчыкка очрый. Карчык әллә нәрсә сөйләнеп карый да Мукның ни очен кергәнен, аңа нәрсә кирәген сорый: «Соң син бит ботка ашарга бар кешене чакырдың, мин бик ачмын, шуңа күрә монда кердем», — ди, кечкенә Мук әбигә. Карчык көлеп жибәрә: «Кайдан соң син килеп чыктың бер кы-

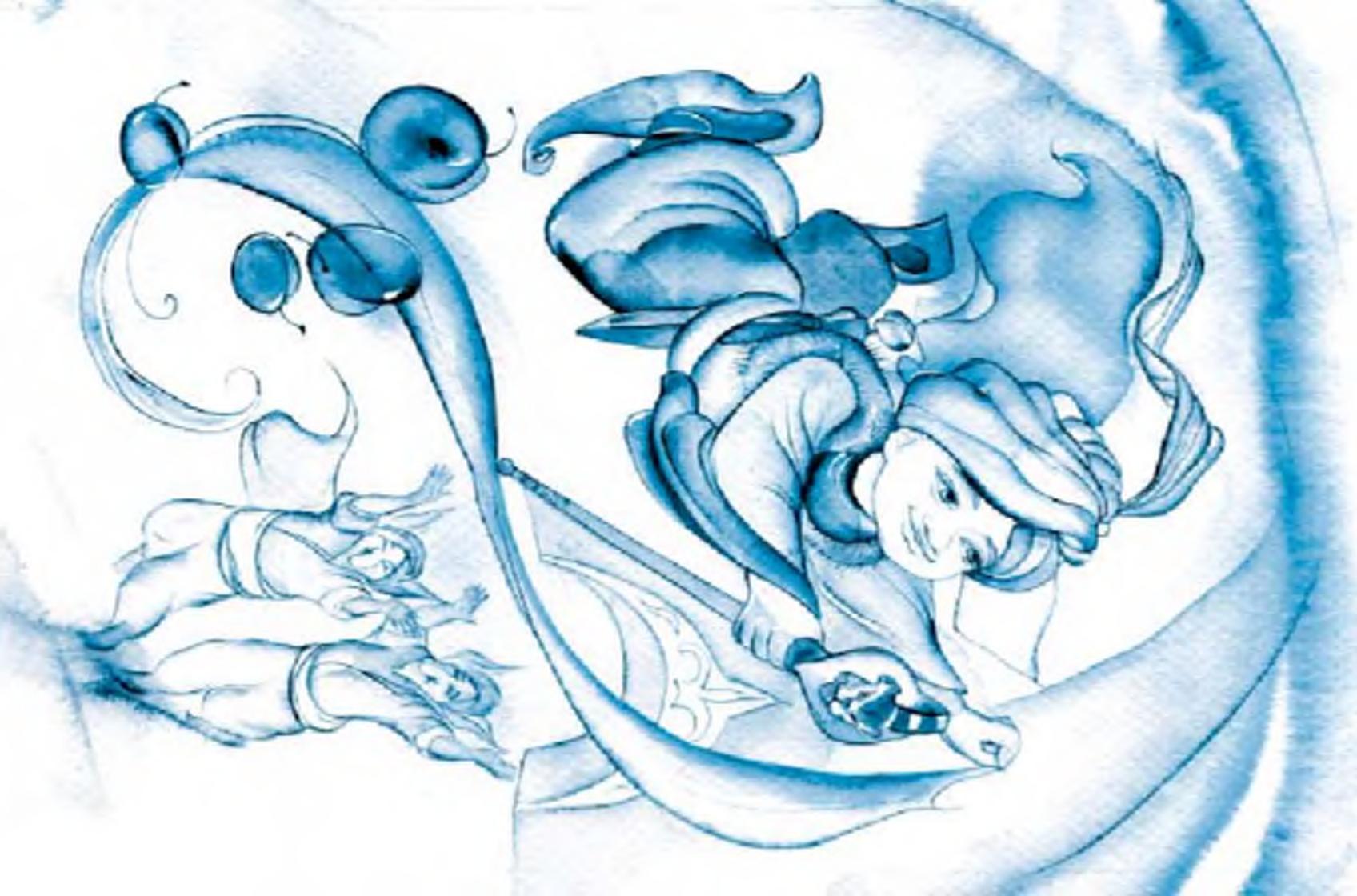
зык кеше? Соң, минем тик сөекле мәчеләрем өчен генә ботка пешергәненне бөтен шәһәр белә бит, тик кайсы чакта гына бу көнгө кебек алар янына туйга күршеләремне чакырам»,— ди. Қечкенә Мук карчыкка атасыннан соң булган үзенец начар хәле турында сөйләп бирә һәм аңардан бүген мәчеләр белән бергә туйдыруын үтенәдер. Мукның чын күңеленнән сөйләгән сүзләре карчыкка бик ошый да аңа кунак булырга рөхсәт итә һәм яхшы итеп ул Мукны карап тора да: «Кечкенә Мук, син монда хезмәткә кал, эш сиң аз, яхшы булыр»,— диде. Мукның күңеленә мәче боткасы бик тәмле һәм яхшы кебек күренгәнгә, шунда ук карчыкта хезмәткә калырга ул риза була. Хезмәт жиңел булса да, бик қызық кына төсле: карчыкның дүрт ата мәчесе ике ана мәчесе бар иде. Мукның бар эше һәркөн иртә белән аларның йоннарын тарау һәм хуш исле май белән аларны сөрту, ашаган вакытта яхшы тәлинкәләрдә аларга азық биру һәм кич ятканда аларны ефәк тышлы мендәрләргә салу һәм хәтфә юрганнар белән ябу. Алардан башка өйдә берничә баш эт бар, алар артыннан да йөрөргә кирәк, шулай да болар артыннан йөру мәчеләрнеке кебек түгел, карчык мәчеләрне үз балалары кебек сөя һәм иркәли. Баштан эш яхшы барган төсле иде, Мук һәрвакыт тук була, арырлык эш тә юк, карчык та аңардан разый төсле. Тора-бара мәчеләр тынычсызланы башлылар, карчык өйдә юк вакыт булса, алар котырган төсле булмәләрдә, идән буйларында чабышырга тотыналар, бөтен эйберләрне түгеп, актарып, ватып бетерәләр, карчыкның аз гына тавышы иштегүлүгә, барысы күз ачып йомганчы мендәрләргә утырып бетәләр дә, бернәрсә дә булмаган кебек акрын гына койрыкларын бутап торалар. Карчык өйдә эшләнгән жыйынаксызлыклар, башбаштақлыкларның һәммәсе өчен тик Мукны гына гаепли, бичара Мук никадәр әйтсә дә, аның сүзенә колак салмый, чөнки карчык

бернэрсэ дэ эшлэмэгэн төсле тилмереп карап торган мэчелэрэнэ Муктан артыграк ышана. Мук монда да бэхет таба алмавына бик кайгыра башлый нэм карчыктан китэргэ үзенэ сүз бирэ. Лэкин ул инде беренче сывавыннан акчасыз сэяхэткэ чыгуныц ни дэрэжэдэ авыр эш икэнен бик ацлаганга, ничек булса да, карчыктан түлэргэ вэгъдэ итсэ дэ, эле наман бирмэгэн хезмэт хакын алырга уйлый: бу өйдэ һэрвакыт ябып тора торган нэм аныц эченэ Мукныц бер генэ мэртэбэ дэ карамаган бер бүлмэ бар иде. Карчыкныц шул бүлмэдэ буталганы կұпвакыт иштөлә нэм Мукныц анда ни барын белэсе килэ иде. Ул инде шул бүлмэдэ карчыкныц хәзинәсе бардыр дип уйлый башлый, лэкин ишек һэрвакыт бикле торганга, хәзинә янына керергэ мөмкин түгел иде. Бервакыт иртэн карчык өйдэн чыккан гына иде, кечкенә эт Мукныц янына чабып килэ. Ул этне карчык никтер сөйми, лэкин Мук башка хайваннарныц һәркайсысыннан аны артык құрә, шуныц өчен эт аңа бик нык ияләшкән иде. Кечкенә эт килэ дэ Мукны гүя бер жиругә чақырган кебек була, акрын гына аныц چалбарыннан тартып китэ. Мук аныц белэн үйнарга яратканга қурә дусы артыннан бара. Эт туп-туры карчыкныц ятак бүлмәсенә керэ дэ Мукныц бервакытта да құрмәгэн кечкенә генэ бер ишкенең янына барып туктый, ишек яртылай ачык. Эт анда кереп китэ, аныц артыннан Мук та юнәлә. Мукныц шатлыгына чик юк, чөнки ул моңа кадәр эзләнеп йөргән жиремә килеп кердем, дип уйлый. Бөтен жиридэ алтын юкмы икән дип эзләнә, алтын қүренми, лэкин төрле төстэгэ килем нэм гажәп төсле савыттар құп қүренә, бигрәк тә бер савыт аныц құзенә чалына, ул пыяладан ясалып, нәкышләп¹ бетергән. Мук аны тотып әйләндерергэ тотына. Бу савытныц

¹ Нәкышләп — бизәкләп.

капкачы очып төшө дә чөлпәрәмә килеп ватылып китә. Нинди коточкиң хәсрәт!

Кечкенә Мук куркуыннан аз гына үлмичә кала, хәзер инде аның өчен качудан башка бернәрсә дә калмый, чөнки карчыкның аны бу эше өчен үтерү ихтималы бик бар, ул инде юлга эләктөрөп китәр өчен тагын бер мәртәбә бүлмәне қарап чыкты. Аның күзенә жиңел башмаклар гына күренэ, алар матур булмасалар да, гаять тә зурлар. Мукның башмагы инде тузган иде. Бу башмакларның зур булулары бигрәк тә аның күцеленә ошыилар. Әгәр аларны кисә, әлбәттә, һәркем: «Мук бала вакытындагы башмакларын киеп түздүрган», — диярләр. Ул тиз генә үз башмакларын ташлый да боларны кия. Шулвакыт арыслан башы төсле чукмар башлы таяк та аны кызыктыра. Ул аны да бүлмәдән алыш чыгып китә һәм күпме-күпме көч белән юлга чыгып йөгерергә тотына. Аның болай каты чапканы гомерендә беренче генә булгандыр. Гүя аны бер яшерен көч алыш барган төсле була иде. Ул үзенең чабуын туктатырга бар көче белән тырыша, тик булдыра алмый, башмаклар бии, ком түздүрып, Мукны өстерәп алга баралар, ниһаятъ, ул гажиз булып, атларга қычкырган кебек, үз-үзенә: «Тукта, тпру, тпру» — дип қычкыра. Башмаклар шунда ук туктылар. Мук борыны белән жиригә егылыш китә, ул үзенең кыйбатлы булган та-былдыгы өчен гаять шатлана, инде ул үз хезмәте бәрабәренә бернәрсә тапты. Моннан соң бәхеткә ирешү жиңел булыр. Шул тәмле, матур уй эчендә Мук йо-кыга китә. Аның өчен кечкенә гәүдә зур башны күтәреп тора алмый, әлеге изгелек иткән эт дусы аның төшенә кереп: «Сөекле Мук, син бит әле башмакларыңың хикмәтен белеп бетерә алмайсың, бел аны, әгәр үкчәң өстендей өч мәртәбә эйләнсәң, үзен жиригә очарсың, таягың белән һәртөрле казна-хәзинә табарсың, әгәр алтын казна булса, таягың очне, көмеш



булса, икене сугар». Бу хәбәр төштә генә күренгән булса да, Мук үзенең бәхетен сынап карага уйлый, тик шунысы қыен: ничек итеп үкчә өстендә эйләнергә кирәк. Ул эш бик жиңел кешегә дә шактый қыен, авыр булачак. Мукның исә, бердән, үз башмаклары бик өлкән, икенчедән, башы бик авыр. Шуның өчен башмакларының хикмәтен күргәләгәнче берничә мәртәбә борының жиргә бәргәләп аладыр.

Нинаять, ул үкчәсе белән тәгәрмәч кебек эйләнеп китә дә иң якындагы бер шәһәргә очып китәргә уйлый, ул арада башмаклар да һавага, болытлар арасына күтәрелеп китә, Мук ни ҝүзе белән күрсөн: бер шәһәрнең базарына килеп төшкәнен тоймыйча да кала, ул халык арасында әрле-бирле йөрергә уйлый, ләкин тиз үк, тын урамга китүне артык ҝүреп, халык эченнән тая. Базарда аны төрле яктан կысалар, этәләр, аның башмакларына басалар, яисә һәркемне эләктереп йөри торган ҝылышы өчен аңа ачуланалар. Кечкенә Мук бик житди рәвештә тырышып, ничек тә булса берәр нәрсә табу турында фикер йөртә башлый. Қумелгән казнаны таба торган таягы барын белә, ләкин ул казнаны кайдан эзләргә кирәк. Иң азак чиге ул үзен ҝүрсәтеп тә акча табарга мөмкин, тик аның хәббе нәфсе¹ генә алай итәргә ирек бирми. Менә аның ҝинэттән үзенең ча-барга шәпле икәне исенә килеп төшә, әллә шул башмаклар белән азык табу чарасына керешергә кирәк-ме икән? Чөнки тиз йөгерүче булыш яллану өчен урын табарга була. Бигрәк тә мондый хезмәтчеләр патша сарайларына кирәк була иде. Мук озак исәпләми, тота да бер сарайга китә, капка төбендә аны бер сарай сакчысы туктатып, аның кем икәнен, кайдан һәм ни өчен килгәнен сорый, үзенең хезмәткә керергә уе

¹ Хәббе нәфсе — мин-минлеге.

барлыгын сөйләгәч, Мукны сарай назыйрына¹ алыш китәләр. Мук, түбәнчелек белән сәлам биргәннән соң, назыйрга патшаның хәбәр йөртүче хадимнәреннән² берсе буласы килгәнен сөйләп бирә. Назыйр Мукның башыннан аягына кадәр бер күтәрелеп карый да қычкырып көлеп жибәрә: «Ах, жән сүккан нәрсә, терсәк буйлы аякларың белән йөгерүчеләр рәтенә керергә уйлайсың, хәзәр күздән югал, минем синең белән шаярасым килми!» — ди назыйр. Мук үзенең чынлап эйткәнен, шаярырга бер дә теләмәгәнен һәм иң кочле, қызу чабучылар белән йөгерешеп, сынап каарага хәзәр икәнен сөйли, назыйр қызыксынып, аның йөгерүен сынарга уйлый. Мукның кәефен яхшылату очен ашханәгә илтеп, яхшы итеп аны тукландырырга куша. Назыйр үзе патша янына сарайга кереп китең, кечкенә Мук хакында хәбәр бирә, аның хәлен сөйли. Патша уенны яратучан кеше булганга, шатлык белән бу қызык хәбәрне қабул итә.

Тиз генә сарай артындағы бер зур болынга тамашаны карау очен бөтен сарай әһленә мәйдан ясалы. Патша сарай егетләренә, қызларына хәбәр иттерә, болар үзләренең яқыннарына, алар тагын үзләренең белеш-танышларына хәбәр тараталар. Шул көн кич аягына йәри алган һәркем кечкенә Мукның тамашасын күреп көләргә жыелды. Бөтен сарай әһле хәзерләнгән урыннарга урнашкач, Мук мәйданга чыгып бик түбәнчелек белән генә халыкка баш ия, ул чыгуға бөтен халыкның шатлыклы тавышлары күккә күтәрелә, чөнки алар мондый гажәп кешене гомерләрендә беренче мәртәбә генә күрәләр: зур башлы, кечкенә генә гәүдәле, койрыксыз жилән, киң чалбарлар, чамасыз өлкән башмаклар, янда тагылган озын хәнжәрләр шулкадәр қызык төсле күренә, нич кыч-

¹ Назыйр — башлык.

² Хадим — хезмәтче.

кырып көлмичә була торган түгел, сарай назыйры, Мукның теләве буенча, иң яхшы йөгерүчене сайлап ала. Ике йөгерек килеп басалар, бер шаһзадә Амарза китәргә ишарә ясый, йөгерекләр уклар кебек атылып китәләр, иң элек Мукның иптәше уза, ләкин тиз үк аны куып житә дә үтеп тә китә һәм алдан барып билгеләнгән бер урынга килеп туктый, моны күреп, халық гажәпсенеп тын да алмыйча торалар. Башлап патша кул чапкач кына, бөтен халық көчле хәрәкәткә килә, шатлана, кычкыра: «Яшәсен, яшәсен өскә чыгуыш!» — диләр. Мукны патшага китерәләр. Мук аның аягына егылыш: «Бөек патшам, мин эле иң кечкенә һөнәремне сезгә күрсәттем. Миңа үзеңдең хадимнәрең рәтенә керергә рөхсәт итсәнә!» — ди. Патша Мукны күтәреп: «Сөекле Мук, син минем сарай йөгереге булырсың. Йәрвакыт минем каршымда торырсың, һәр ел йөз алтын һәдия¹ алышың. Беренче дәрәҗәдәге хадимнәр белән бер өстәлдән ашарсың», — ди. Моны ишетеп Мук үзен бәхеткә ирештем дип уйлый һәм рәхәтләнеп, тынычлап китә. Ул бик тиз патшаның мәрхәмәтенә ирешә, аңа ярап китә, чөнки ул патшаның күшкан бик авыр эшләрен дә бик тизлек, осталык, турылык белән урынына китерә.

Мукның болай зур дәрәҗәдә үсүен башка хадимнәр күрә алмый башлылар, чөнки аларга тиз йөгерүдән башка бернәрсә дә белмәгән кечкенә Мукка бу урынны бирү бик хурлык кебек тоела. Шуннан соң аны үтерүгә төрле чаralар эзләргә тотыналар, ләкин патшаның Мукка булган чын ышанычы һәммәсен кырып ташлый. Шулай итеп, кыска гына вакыт эчендә Мук шактый югары дәрәҗәгә менеп утыра. Мук үзенең тирәсендәге күцелсезлекләрне сизэ, ләкин аның турысында күп уйламый. Ничек булса да, аларга ярап, үзен алардан сөйдерергә тели, чөнки ул ис-

¹ Һәдия — бүләк.

киткеч яхшылық кылыша, күцелле булыша тели, тырыша һәм усаллық кылыша күцеленә дә китерми. Менә аның тылсымлы таяғы кинәт исенә төшә, аны инде ул соңғы вакыттарда оныткан да иде. Менә, ди, таяқ белән миңа казна табылса, ул иптәшләр белән дә килешеп булыша иде, ди Мук. Бер чит дошман ил һөҗүм кылган вакытта патшаның атасы тарафынан бакчага күмелгән хәзинә турында бер генә тугел, ничә тапкырлар ишеткән иде ул, атасының ул хакта угылыша эйтергә өлгерә алмаганын да күп сөйлиләр иде. Моннан соң Мук хәзинәне табу уе белән таяғын алыш бакчаның ерак почмакларында еш-еш йөри башлый. Вакыйган, бервакыт ул шулай йөргәндә, таяқ кагылыш, дерелдәп китә һәм өч мәртәбә жиргә суга. Мук шунда ук кылышы белән янында торган агачка бер билге ясый да сарайга кире китә. Кичен көрәк алыш яңадан бакчага чыга. Хәзинә бик тизлек белән генә аның кулына керми, чөнки аның көче аз, көрәк иләмсез авыр. Ике сәгать азапланыш, ул аз гына чокыр казыды. Төн буена эшләп, мең бәла белән бик каты жиргә барыш төртелде. Ул тагын кызыбрак эшләргә тотына, шуннан соң тиз ук тимер капкачны ачыш җибәрә, чокырга төшеп, капкачны алыш караса, ни күзе белән күрсөн: бер чүлмәк алтын тәңкәләр... Мукның көчсез куллары аларны күтәрә дә алмыйлар. Алай да булмагач, ул алтын тәңкәләрне чалбарына төйи, билбавына қыстыра, жиләненә тутира, калганын жир белән каплый да, алтын төягән төенчекне аркасына асыш, сарайга кайта. Инде барлык дошманнарым дус булышлар, дип уйлый.

Ләкин ул алай булмагач. Мук тәжрибәсезлегеннән алтын белән генә чын дуслыкны алыша мөмкин тугеллекен белмидер иде. Аның үкчәсендә бер эйләнергә дә үзенец төене белән күздән югалыша кирәк иде. Ләкин ул юмарт кулы белән тирә-ягындағыларга алтынны бер дә кызғанмыйча чәчте дә чәчте. Аның

болову яхшылык урынына көнчелекне генә арттырганнан-арттыра барды. Мукка иптәшләре төрле бәлаләр яба башлыйлар. Баш повар: «Мук ясалма акчалар белән булыша», — ди. Назыйр Әхмәт: «Ул патшаның бөтен нәрсәләрен алдап ала», — ди. Мукның иң каты дошманы, патша хәзинәсен караучы Архаз: «Мук бик осталык белән хәзинәдән урлыйдыр», — ди. Шуннан соң барысы да сүз куешалар. Бервакыт сарай хадимнәренең олугларыннан Куршуси бик мескен, бик борчылган төс белән патшаның каршына килә. Ул хәлне күреп, патша ирексез аның сүзләренә колак сала: «Ах, патшам! Ахрысы, минем өчен сезнең мәрхәмәт яктыгызы болыт булып капланғандыр», — ди. «Нинди бикәр¹ уйлар бу, дус? Минем синнән мәрхәмәтемне кызганганым юктыр бит?» — ди патша.

Куршуси вәсвәсә кылышып, патшаның шактый вакыттан бирле Мукны гына бүләкләп, башка чын күцел белән туры хезмәт иткән хадимнәрне онытуы турысында сөйләп бирә. Патша аның ни эйтергә теләгәнен аңлый алмый, шуннан соң аңа Мукның чамасыз булган юмартлыгы турында сөйләп, ничек булса да, аның патша хәзинәсен талавына ишарәләр ясарга тырыша. Исәп-хисап бирергә яратмаган хәзинәдар² бу рәвештә Мук заарына сөйли иде. Патша Мукны тәфтиш кылышы³ һәм мөмкин булса, аны сакларга куша.

Мукның акчасы бетә. Ул яңадан көрәк ала да бакчага китә, анда жәйгән жүләненә алтыннарны салыйм дигәндә генә, аңа усаллык кылучы сакчылар килеп чыгалар да патшага алыш китәләр. Патша, вакытыннан кичектермичә, бу эшне башкарырга

¹ *Бикәр* — нигезсез, сәбәпсез.

² *Хәзинәдар* — хәзинә сакчысы.

³ *Тәфтиш кылу* — тикшерү.

каар бирэ. Хәзинә чүлмәген жирдән казып алалар һәм көрәк, жиленне патша аягы янына китереп куялар. Хәзинәдар: «Без Мукны чүлмәкне жиргә күмәргә торган вакытта эләктердек», — ди. Мук исә үзен гөнаһсыз санарга тырышып, чүлмәкне күмәргә уйламаганын, әмма казып алырга теләгәнен сөйли. Мондагы бар кешеләр дә аның сүзеннән кычкырып көләләр.

Патша кечкенә Мукның эшләгән начарлыгына кәефе китең һәм ачуы килеп: «Ах, бәдбәхет! Син, ахры, шундый ахмаклык, оятызылык белән үзенең патшаңы алдармын, дип уйлыйсыңдыр. Хәзинәдар, минем хәзинәдән югалган акча шул түгел микән?» — ди. «Моның шул акча булуында һич шик кылып булмый, падишаһым! Моның урланган акча булуына ант итә аламын», — ди хәзинәдар.

Шуннан соң патша Мукны богаулап хибескә¹ ябарга, алтыннарны, хәзинә сандыгына салу өчен, хәзинәдарга тапшырырга күшадыр. Моны ишетеп, хәзинәдар шатлыгыннан үзенең кайда торганын белми һәм тизрәк өенә кайтып, алтыннарны санарга ашыгадыр. Ул яман кеше чүлмәк төбенә куелган: «Дошман мәмләкәткә һөҗүм кылды, туфан кебек ишелде. Мин хәзинәмнең бер кисәген күмәргә мәжбүр булдым. Эгәр аны табып минем угылыша китереп бирмәсә, шул кешене минем бәддогам сугар. Патша Сәгъди», — дип язылган мәктүбне беркемгә дә эйтми.

Кечкенә Мук бик кайғы эчендә тоткын булып төнне үткәрдө. Чөнки ул патшаның нәрсәсен урлаган өчен, әлбәттә, үлем жәзасы булыр, дип уйлый, ләкин тылсымлы таягының серен әйтә алмый, чөнки ул вакыт таяк та, башмак та кулыннан китәчәкләр. Хәзер инде аның башмаклары бер хезмәткә дә ярамыйлар: богау бик кыска булганга, үкчәгә басып

¹ Хибес — төрмә.

эйләнү һич мөмкин түгел, иртән үлем жәзасына алырга килгәндә, таякның серен әйтергә уйлый: «Исән калу таяктан аерылуга караганда артыграк бұлдыр»,— ди. Ул патша белән үзе генә сөйләшергә сорый һәм аңа мәсьәләне сөйләп бирә. Патша элек ышанмый. Шуннан соң Мук таякны сынап каарга үтенә. Бакчаның бер жириң алтыннар күмел, Мукка эзләргә күшалар. Таяк, бик тиз алтын бар урынны табып, өч тапкыр жиригә суга. Шуннан соң патша хәзинәдарның алдаганын аңлый да, шәрекъ гадәте буенча, аңа ефәк жеп жибәрә, ул шул жеп белән үзен асып үтерергә тиеш, дигән сүз була.

«Менә нәрсә, Мук,— ди патша,— мин сине үлемнән коткарам, әлбәттә, таягың кебек синең башка яшерен серләрең дә бардыр. Менә сиңа ике нәрсә, кайсысын сайласаң да, үз иркең: берсе мәңгелек хибес, яисә әйт: синең аякларының тиз йөгеруендә нинди хикмәт бар?»

Төнен караңғы зинданда яту үзәккә үткәнгә, Мук курка. Шуңа күрә башмактагы серне ул ачып бирә, тик үкчәгә басып өч тапкыр эйләнү кирәклекне генә әйтми. Патша шунда ук башмакларга баса. Ни қүзे белән күрсен, ул бакча эчендә ук кебек чаба башлый. Туктарга тели, булдыра алмый. Җөнки башмакларны ничек туктатырга икәнен белми. Мук үзенең гөнаңсыз жәзасы бәрабәренә патшадан уч алырга теләп, ярдәмгә күл сузмый. Патша һушыннан язып егылганчы йөгерә дә йөгерә.

Патшаның Мукка ачуы чиктән аша: «Мин сине үлемнән коткарырга сүз бирдем һәм сүземне бозмамын, ләкин син бүген кичкә кадәр минем мәмләкәт чигендә булмасаң, мин сине агачка асармын»,— ди.

Башмаклар һәм таяк хәзинә саклана торған жиригә озатылалар. Мук, үзенең ахмаклығына сукранып, әүвәлгедән дә ярлырак булып, сарай капкасыннан чыгып китә. Шунсына шөкрана қылып, рәхмәт әйтерлек бар: бу мәмләкәт зур булмаганда, Мук кичкә

кадәр хөдүдкә¹ ирешә аладыр. Ул үзенең башмакларында йөрергә өйрәнгәнгә, хәзер алардан башка йөрүне дә онытып бетергән иде.

Мәмләкәт чигенә житкәч, Мук сәфәрен икенчегә борып жибәрә. Чөнки адәмнәрдән чынлап бизә һәм дөньядан качып, урманга барып, тик ялғыз берүзе генә торырга уйлый. Урманда да аңа торырга нәкъ яраплық, әйбәт урын да табыладыр. Тирә-якта каплап алган, куе құләгә төшерә торған инҗир ағачлары, алар астыннан саф сулы чишмә ага. Мук йомшак үләнгә ята да үзен ачлыктан үтерергә уйлый. Ул яту белән, бик талу сәбәпле, үлмәстән элек каты йокыга китә. Йокыдан уянгач, ул үзенең карынында ачлық газабы сизәдер. Шуннан соң ул ачлыктан үлү иң читен, иң начар эш икәнен белеп, тирә-ягыннан ашарга эзләнә башлый. Аның нәкъ баш турысында гына пешкән һәм өлгергән инҗир жимешләре асылынып торалар. Ул агач башына менә дә бик матур итеп үскәннәренең берничәсөн ашап төшә, аннан соң инешкә барып су эчә, ул су эчендә исkitкеч зур баш, зур борын һәм иләмсез зур колаклар күргәч, аз гына һуышыннан язмый кала. Шуннан ук ни күзе белән күрсөн, аның үз колаклары ярты аршин озынлығында булғаннар. «Ни эшләдем соң мин, нинди хезмәтем бәрабәренә мин бу ишәк колакларын алдым. Мин үз бәхетемне таптаган нинди ишәк?» — ди Мук һәм кайгырып қына агач төбенә утыра. Ләкин бик тиз тагын тора, чөнки ул һаман ач әле, ашамлық әйбере һичбер кайда күренми, ни эшләмәк кирәк? Тагын шул ук инҗирләргә таба сузыла. Монысында ул туйганчы ашый. Шуннан соң ул иләмсез зур колакларны чалма эченә тығып, аз гына булса да үзен матурларга уйлый, колакларын капшап карый. Ни күзе белән күрсөн, теге зур колаклар инде юк. Шуннан

¹ Хөдүд — чик, ил чиге.

соң килбэйтсез колакларының югалганлыкларын һәм коточкыч ямьсез борынының кире элеккеге хәленә кайтканын чынлап белү өчен тагын елгага таба йөгөрэ. Барып суга карый, дөрес тә шулай. Минем болай булуға инҗир сәбәп булды микәнни? Бер мәртәбә ашагач, колаклар, ямьсез борыннар килем чыкты, икенче мәртәбә ашагач, алар тылсым белән юқ булдылар. Шулай ук әүвәлге бәхет йолдызы кире дә килергә уйлыймы икәнни? Шуннан соң Мук һәр агачтан да инҗирләр тутыра да яңадан бер киткән иленә бара. Иң якын шәһәрдә килемен алмаштыра да элекке патшасы туган шәһәренә китә.

Бу вакыт елның жимеш бик аз табыла торган бер чоры була. Мук сарай капкасы төбенә генә килем утыра. Ул патшага кирәк булган нәрсәләрне сатып алышга чыгучы аш остасын бик яхшы белә. Аңа озак көтәргә туры килми, дөрестән дә аш остасы базарга чыга да эйберләрне карап йөри. Кинәттән инҗиргә күзе төшә: «Aha, менә бу сирәк була торган нәрсә, әлбәттә, моны алыш кайтсан, патшама ярармын. Бөтен хакы күпме тора?» — ди повар. Мук уртача гына хак белән сатып жибәрә. Аш остасы янындагы колына савытын бирә дә башка жиргә китә. Мук инҗирләрне ашап берәр бәхетсезлек, күцелсезлек хәл булса, сатучыны таптырылар, дип, тиз генә базардан тая.

Патша бик шат булып утыра. Илдә аз була торган эйберләрне табып китерә алган өчен һәрвакыт аш остасын мактый, повар бер читтә елмаеп, шатланып тора. «Иртә кычкырган күкенең башы авырта» дигэн сүз хәтеренә дә килми. Ханзадәләр¹ поварның бүген нәрсә хәзерләгәнен түземсезлек белән көтәләр. Савытларда бик матур итеп хәзерләнгән инҗирләр бирелгәч, шундагы бар халық та гажәпләнеп китәләр. «Нинди тәмле!.. Повар, син уңган кешесен, безнең

¹ Ханзадә — хан улы, патша улы.

күңелебезгә ярарлық зур хезмәтләр күрсәтәсен!» — ди патша. Шул сүзләре белән патша үзе инҗирләрне кешеләргә өләшәдер. Йәрбер ханзадәгә икешәрдән, сарай хатыннарына, вәзиirlәргә, агаларга берәр инҗирдән бирә, калганын үз алдына куеп ашый башлый. «Эти, ни эшләп син кинәт болай үзгәрдең?» — дип, ханзадә қычкырып жибәрә. Патша қып-кызыл қызара. Йәммәсе күтәрелеп, патшага карыйлар. Дөрес тә, зур озын колаклар патшаның җилкәсенә қадәр салынып торалар, ямъsez озын борын сакал өстенә чикле төшә. Үзара караша башлылар, һәммәсе акрынлап қына шул хәлгә кереп бара...

Сарайга ирешкән бу куркыныч хәлнең ни дәрәжәдә начар тәэсир иткәнен тел белән эйтеп тә булмый. Шунда ук бөтен шәһәрнең докторларын чакырып китерәләр. Никадәр даруласалар да, колаклар, борыннар кечерәймиләр. Бер ханзадә операция ясатырга разый булып, колак, борыннарын кистерә, ләкин алар яңадан үсәләр.

Бу хәбәр бөтен шәһәргә тарага һәм Мукка да килеп житешә. Мук әш башларга вакыт икәнен аңлап, муафикъ¹ киенәр таба да, төсен алмаштырып, кәҗәйоныннан ясалган озын сакал куеп, сарайга барып керә. Мук үзен читтән килгән мосафир² доктор дип тәкъдим қыла. Әүвәл башта аның хезмәтеннән тартыналар. Арадан бер ханзадә шифалы инҗирне ашарга күнә, ашau белән аның ямъsezлеге бетә, әүвәлге матур хәленә кайта, шуннан соң барлық кеше оста докторга сарылалар. Патша, моны күреп: «Менә сиңа бар хәзинәм, теләсәң кайсын ала күр, тик мине бу оят, шыксыз хәлемнән чыгара күр!» — ди.

Патшаның сүзләре Мукның колагына музыка кебек яңгырап китә. Мук сарайга кергән вакытта

¹ *Муафикъ* — ярашлы, үзенә туры килгән.

² *Мосафир* — юлчы.

идэндэ башмакларының һәм аның белән бергә таягының торганын күргән иде. Ул патшаның хәзинәсен караган булып, башмакларына таба килә. Һәм аларның эченә кереп баса. Таякны кулга ала. Ясалма сакалын ташлап, кечкенә Мук кыяфәтендә патша янына килеп: «Ах син, сүзендә тормый торган патша, син тугры хезмәтчеләрнең әшләрен шулай тәкъдир итәсеңме? Мин кечкенә Мук хакында сагынмаклық булсын өчен, синең озын колакларыңын калдырамын», — ди һәм, шул сүзләрне эйтеп бетергәч, башмакларының үкчәсендә әйләнә дә, Мук юк булып китә. Патша, ярдәмгә кеше дә чақыра алмыйча, авызын ачкан көенә кала.

Менә шул вакыттан бирле кечкенә Мук берүзе генә тора, чөнки ул адәмнәргә нәфрәт күзе белән карый. Тәжрибә күрмеш аны акыллы итте. Кыяфәте әүвәлгечә кызык сыман калса да, аңардан көләргә ярамый, тик аннан гыйбрәтләнергә генә кирәк.

Менә шул рәвештә минем эти Мук хакында сейләп бетерде. Мин үзәмнәң кечкенә Мукны мыскыллавыма бик үкендем һәм эти дә мине гафу итте. Минем аркылы бөтен иптәшләрем дә аның башыннан үткәннәрен белделәр. Без һәммәбез дә аны сөя башладык, бервакытта да аңардан көлмәдек, без аны олуг, хөрмәтле кеше кебек таныдык.

1915





Хан кызы

1

Моннан мец еллар элек Кара Идел¹ буенда, Болгар иленең алтын каласында Алмас хан тора иде. Болгарлардагы байлық, яхшы тормыш, тугрылық, белем күплек тұгрысындағы шөһрәт бик ерак илләргә, күп патшаларға таралған иде. Чит илләрнең кешеләре дә Болгар иленә бай, тыныч, рәхәт жыр дип бик кызыгалар иде. Құп вакыт комсыз патшалар, Болгарның байлығына кызығып, яу белән киләләр, илне таларга тотыналар иде.

Болгарлар үzlәре һәрвакыт сугышырга, чит илләртә һөжүм кылышырга яратмасалар да, үzlәренә каршы ук, сөңге күтәргән дошманнарны бик осталық белән кире кайтаралар иде, чөнки аларда корал, сугыш ки-рәкләре бик яхшы әшләнә иде. Шулай да кайсы вакыт көтмәстән килеп баскан зур яулар Алтын калага кереп, иге-чиге булмаган байлықтан өлеш алыш китә иде.

¹ *Кара Идел* — Волга, Идел елгасы.

Болгар иле зур ил иде. Кара Идел, Чулман¹, Вятка, Пермь, Агыйдел сулары буенда торган чит халыклар, кабиләләр матур, тыныч тормышны болгарларга, тик шуларга буйсынып торуда гына дип беләләр. Эгәр читтән дошман килсә, уртак көч, батырлык белән тыныч ил өчен сугышалар иде.

Алтын кала бу Болгар иленең иң матур, хан тора торган шәһәре иде. Кайсы вакыт аны Болгар каласы дип тә йөртәләр иде. Ул Алтын каланың матурлыгы, байлыгы исkitкеч иде. Чит илләрдән, ят патшалыктардан илгизәрләр сокланып, аны күрергә киләләр иде. Ул Кара Иделнең иң матур жиренә, калку гына жиргә салынганга, әллә кайдан күренеп тора иде.

Алмас ханны да, Болгар иле башка ханнарны да яратада иде. Ләкин Алмас ханны үзенә башка, артык яраталар иде, чөнки ул бик туры сүзле, гүзәл холыклы, моның өстенә кечек күцелле хан иде. Аның каршында барлык кеше бер иде, хөкеме туры, биләргә² ирек бирми, нәр жиридә дөрест хөкем йөртә иде. Шуның өчен дә Алмас хан бөтен илнең сөекле ханы, изге атасы иде.

Болгар иленең тынычлыгы, Алтын каланың бай матурлыгы, Алмас ханның чын гакыл иясе хан булуы чит илләрдәге сәйяхларның³ күцелләрен жәлеп кыла иде. Болгар иленә килә торган илгизәрләрнең исәбеси булмый иде. Илгизәрләр үз йортларына, үз илләренә кайтып, Болгар иле, Алтын кала, Алмас хан сарайлары тугрысында таң-тамаша калып сөйлиләр, тыңлаучыларның исләрен китәрәләр иде. Кайсыбер илгизәр: «Болгар иләндәге рәхәт тормыш, Алтын каланың матурлыгы тугрысында инде сөйләп аңлатырлык кына түгел иде», — дип башлый да киң генә, рәхәт кенә сулап, шулай сөйләргә керешә:

¹ Чулман — Кама елгасы.

² Би — түрә.

³ Сәйях — сәяхәтче.

— Айлар барасың, атналар барасың, әллә ничә халыкларны үтәсөң, һаман Алтын қалага жітеп булмый. Життең дигендә генә, ничә көннэр барасың. Ул арада: «Карагыз, иптәшләр, теге нәрсә?» — дигэн тавышка күтәрелеп киткән якка томырылып карыйсың, чыннан да, нәрсәдер урманнардан югары булып күренә. Шуннан соң, менгән атларыңын тұктатып, тагын ныграк карыйсың.

— Егетләр, бу Алтын кала инде.

— Шул булырга кирәк, күрәсезме? Әнә калкып-калкып торған зур багана кебек нәрсәләр, ак ташлар! Ул арада Алтын кала күздән югала. Ахрысы, без үйсурға жиригә житкәнбездер, тагын калку жиригә чыгабыз.

— Чын да шул хәзер ачық күренә бит.

— Шул булыр, егетләр, Тәңрегә мең теләү, житәбез, ахрысы.

— Життек инде хәзер, бүген Алтын калада кунарбызы.

— Кичкә калсак эченә жибәрмәсләр, сакчылар кояш баегач жибәрмиләр бугай.

— Тәңре күшса, читтәрәк кунып, изге көн иртән...

— Кояш югары бит әле, озакламый житәрбез инде, монда гына бит инде.

Безгә яқын күренсә дә, Алтын кала ераклаша гына бара. Без барабыз, барабыз. Безнең тиရәбездә күе, зур урманнар. Андагы бал, чәчәк исләре безне каплап ала. Алтын қалага яқынлашкан саен, күренешләр матурая, төрлеләнә, жән куана. Ул һавалары тәмле, сулап туяр хәл юк. Шул жиридән китәсе килми. Айлар, атналар буенча юлда күргән авырлықлар, борчылулар һәммәсе онытыла. Менгән атларыбыз, дәяләребез жицеләеп, тиздән озаклап, иркенләп ял итә-чәкләрен сизгән төсле пошкырына башлылар.

Ул арада күтәрелеп карыйсың да, ерак-ерак жиридә кап-кара болыт төсле бернәрсә күренә.

- Карагыз әле, иптәшләр, бу нәрсә болытмы?
- Су.
- Нинди су?
- Кара Идел!
- Кара Идел, Кара Идел, Кара Идел, егетләр, карагыз әле, нинди зур! Иге-чиге юк!
- Тәнрөгә мең теләк, Кара Иделгә життек. Алтын кала шуның янында бугай.

Шуннан соң тагын күңел күтәрелеп китә. Юлчылар, илгизәрләр барың бергә тупланып карап торасың. Су эченнән коеныш чыккан каз-үрдәкләр кебек сөешеп, өсбашларны қагасың, атларның йөген иярләп, төзәтеп, яңадан алга юнәлсөң. Алтын кала бер якында ук төсле, бер әллә кая төсле күренә. Инде життек, менә ул каршыбызда дисөң, бераздан карасаң, күзгә дә күренми.

Кояш та түбәнәйгәннән-түбәнә бара. Акрынлап ул, куе ағач артына яшеренгән куян кебек, Кара Идел артындағы тау-урманнар артына поса. Ул актық қаравында Алтын каланы безгә ачыграк күрсәтә, инде безгә ак ташлардан салынган Алмас хан йортлары, башка угъланнар, бәкләр, мирзаларның өйләре апачык булып күренә. Қомеш кебек ялтырыйлар.

Шул арада юлның икенче тамагыннан уклар, жәялләр таккан, сөңге аскан, атка менгән бер кеше килеп чыга. Ул кара, ұткен күзләре белән сөзеп қарый да, ук кебек атылып, безнең янга килә. Атыннан егетләрчә сикереп төшә. Аның чәче шундый каты, кара, бәртекләп санарга була.

— Изге юл, мирзалар. Алтын каланың котлы күнаклары булыгыз!

— Тәнре ярлықасын сезне. Илнең башы булыгыз! Бу йортны, атаклы Алтын каланы, сезнең олуг Алмас ханыгызын күрергә килүче илгизәрләр без. Батыр егет, үзегез кем буласыз?

— Мин Алмас ханың юлчабары булам. Хуш киләсез.

— Тэнрегэ мең теләү! Алмас ханга йөз чөөрәбез, жирдән туфрак алабыз.

— Ханнар ханы Алмасның алтын табаклары, көмеш аяклары чит ил мирзаларына ачык. Хуш килдегез!

Юлчабар, ук кебек атына менеп, тезгенне кагуга, аның түм-түгәрәк юргасы күздән югала. Юлчабар юргасы өстендә аз гына иелгән килеш, ябыштырып куйган төсле бара.

— Нинди матур, уңған бүз бала¹, хан кияве бул.

Безгә төрле юлдан төрле кешеләр ничә төрле телдәге илгизәрләр килеп күшүлалар. Кем генә булма-сын, бар да Алмас ханның йорты, байлыгы, турылыгы, галимлеке түгрысында сөйли.

— Алмас хан белән Алтын каланың тиндәшпе бар миқән?

— Алмас хан дигэндә, кемнең генә йөрәгә тетрәми!

Ул ара булмый, «Карагыз эле нинди матур!» дип, бар кеше Алтын каланы мактарга керешә.

— Моны кеше ясамагандыр, фәрештәләр булышкандыр. Алар ярдәм итмәсә, кеше кулы ничек бу чаклы төзи алсын.

Житәбез, житәбез, дип ничаклы барсак та, каланы урап алган койма төбенә барып житә алмадык. Бер тотам жир килдек тә, калку гына тугайга килеп туктадык. Бу илне яхши белгән кешеләр дә безгә килеп күшүлдүлар.

— Бергә куныйк, юкса, ул-бу... — ди безнең беребез.

— Илгизәрләр, сез курыкмагыз, бу жирдә бернәрсә дә булмас, безнең илдә эйберләргә бик тә (йозак) салынмый, биләребезгә бер угрының эшен кааргра туг-

¹ Бүз бала — яшь егет.

ры килгэне юк. Бу ил иң тыныч, иркен жир, бу жирдэ тэнрелэр¹ үзлэре яшилэр, юлчыларны алар үзлэрे саклыйлар. Алмас хан аяқ баскан жирдэ, аца буйсынган жирдэ урлау, талау булмас.

Күктэ кызыллык бетеп, караңғы төшэ. Без туктаган түбәдән Кара Идел күренэ. Яланнар, утлавыклар жәйрәп яталар. Бездән ерак түгел жирдэ елкы² көтүләренең пошкырулары, кешнәүләре иштелә. Кара Идел өстендә искән жиңел, салкынча жилгә тугай болыныннан күтәрелгән мең төрле чәчәк, үлән исе килеп күшыла, сулап туеп булмый, дөяләребез шунда ук утларга тотыналар. Атларыбызын беравык бәйләп торабыз. Иярләрен алу белән алар да үләнгә кадалалар. Башларын да каерып алыш булмый.

— Нинди ямъле, күңелле жир бу ил! Сүзе бик чын, монда фәрештәләр торалардыр.

Төрле жирдэ утлар ягыла. Илгизәр, бүз балалар думбраштар чиртеп уйнарга, бәетләр (үләңиәр)³ эйтергә керешәләр. Аксакаллар, зурлар бик тәмләп, кызыксынып, Болгар иле, Алмас хан, Алтын кала тугрысында сөйлиләр. Тыңласаң, илнең зурлыгын, байлыгын, болгарларның укымышлыклатырын, бөтен илгә, кояш чыгыш, кояш батыш якларына үзләрен танытканлыклатырын күккә күтәреп сөйлиләр. Үткән ханнарны, ханбикәләрне сөйләгәннән соң, иркен тын алыш, Алмас хан тугрысында сөйләргә тотыналар.

— Безнең тэнреләр Алмас ханга зур байлыкны биргән, байлыктан аның тиндәше юк. Аның Алтын каласы белән ярышырлык, узышырлык кала күптән юк, тик тэнреләр ацаардан бернәрсәне кызганганнар,

¹ Ул чакта әле болгарлар мөсельман булмаганнар, тэнреләргә ышанганнар. Күкне, жирне, кояшны, тауларны Тәңре дип таныгандар (*Ш.Эхмәдисев*).

² Елкы — ат.

³ Үләң — жыр.

аның ир баласы юк. Ил аның өчен тәнреләргә мец-миллион теләүләр кылса да, ханның үзенең яраткан аргамагы белән изге дөяне корбанга чалып карасалар да, булмады, Тәнре аңарга бер кыз гына багышлады, бу ил, бу бай йорт аңар кала инде.

— Алай димәгез, Алмас ханның үлемен искә алматастыз, аның өчен бөтен ил Тәнрегә корбан булсын.

— Чыннан да шулай, аның үлемен искә алу, эле ул яшь, бәлки, тәнреләр иркәк бала да¹ багышларлар эле.

— Аның Гөлбикәсе бар. Инде ул Тәнредән башка бала сорамый.

— Гөлбикә тугрысында сөйләмәгез. Болгар иле аның саулыгына, озак яшәвенә генә теләктә булсын.

Думбраштар моңына, Болгар белән Алмас хан тугрысындагы сүзләргә бәллүләнеп², арыган көйгө изрәп йокыга китәсөң.

Иртә белән төрле кош: сандугач, тургай, кәккүк тавышлары һәм агач артыннан калкып килә торган кояшның жылы, ямъле нурлары безне сөеп, иркәләп уяталар. Күзне ачуга, әллә нәрсә бирсәләр дә, яңадан йоклыйсың килми. Йөрәк талпына, күцел сикерә, әллә кая омтыла. Киң генә тын аласың да, чын шатлык, рәхәт белән Тәнрегә теләү кыласың.

Болгар шәһәре безнең каршыбызда тора. Калку жиригә салынган. Андагы йортларның түбәләреннән алыш барлык жириләре кояшка каршы елтырап-жемелдәп торалар. Берсеннән-берсе матур сарайларга, йортларга түя алмыйча карап торасың.

Изге юл: без Алтын калага юнәләбез. Менгән атларның өзәңгә тавышлары, дөяләрнең пошкырулары, арба шыгырдаулары бердән кузгала. Кара Идел сул якта кала.

¹ Иркәк бала — ир бала.

² Бәллүләнеп — тирбәлеп.

Без бераз уңга борылабыз. Аннан соң акрынлап кына киң тугай, болынлық эченнән югары калкабыз. Алтын калага якынайган саен, аны ураткан таш коймалар зурая гына, биегәя генә бара. Илгизэрләр, юлчылар таш калага юнәләләр. Койманы үтеп керүгә, ак таштан ясалган, бизәп бетергән матур өйләр алдыңа килем басалар. Исең китеп, аларның әле берсен, әле берсен сорыйсың. Алардан беренче құренгәне үк Алмас хан йорты төсле була.

- Кем йорты бу? Алмас хан...
- Юқ, бу бәкләрнең берсенеке.
- Соң, бусы?
- Ул Тәңребирде угъланның йорты.
- Менә бусы инде билгеле...
- Юқ, юқ, соң, илгизәр, сезнең бу илгә, Алтын калага беренче аяқ басуыгызыны?
- Беренче... мин инде алдыбыздагы йорт Алмас ханның үк дип белгән идем. Ул да түгелме?
- Алар барысы да илнең зур бай мирзалары. Менә бусы ыслай¹ иле белән алыш-биреш кыла торган Тимербай мирзаның йорты, әнә тегесе Тукбай мирзаныңы, анысы гарәп иле белән алыш-биреш кыла. Атаклы Багдад патшасына Болгар нәрсәсен куя. Аннан безнең илгә бездә булмаган ят әйберләр алыш кайта. Хан сакчылары юлбасарлардан саклыйлар. Тукбайның янындагы қүгелжем йортның иясе дә илнең бик зур бае. Аның менәләп дөясе Болгар нәрсәсе белән кызыл баш Қытай илләренә чикле житәләр.
- Чит илләрнең ханнарыннан, олугларыннан, бәкләреннән безнең Алмас ханга бүләкләр китерәләр.
- Соң, Алмас ханның үз йорты кайда?
- Эле яңадан бер таш капка булыр.

¹ *Ыслай* — славян, рус һәм аларга кардәш поляк, чех кебек башка халыклар (Ш.Әхмәдиев).

Алмас ханга керер өчен атларны, дөяләрне, арбадарны урнаштырып, жәяу барырга кирәк. Угъланнар, бәкләр, олуг миразалар да ары жәяу генә керәләр.

Без Алмас ханга керү өчен ике таш койма үтәргән икәнен, шулай ук жәяу кеше генә анда үтә алудын электән үк белсәк тә, каршындагы матур йортларга исереп, үзенә-үзең ышанмыйча, атлаган саен сорашасың да сорашасың.

Икенче капканы керүгә, хан йортын күрәсөң. Ул син уйлаганнан да артық матур була. Хан йортының чын ташлары болытсыз кояш카 каршы ялтырыйлар. Күз чагыла, карап булмый. Иң элек кайсы жиргә каарга белмисөң. Берсенә күз салсаң, шунда ук икенчесен күрәсөң килә. Хан капкасына якынлашканнан-якынлаша барасың. Ул арада курчак кебек бизәлгән атларга менгән хан сакчылары килеп, илги-зәрләрдән сораша башлыйлар. Йәрбер сүзгә, сораган нәрсәгә бик түбәнчелек белән елмаеп кына жавап кайтаралар. Кирәк булган киңәшләрне бирәләр. Аларның ефәк кынга салган, чын ташлар утыртып бизәкләгән көмеш саплы ук-жәяләре, кылыч сөңгеләре кояшка каршы күз чагылдырырлык булып ялтырап торалар, эйтерсөң лә бу сакчылар хан балалары!

Ул арада кичә юлда килеп күшүлган ханның юлчабары, ук кебек килеп чыга да, үзенә кунак итәргә алып китә. Шуннан тагы сулышың киңәеп китә. Үз илеңә, үз йортыңа килеп кергән төсле буласың.

Юлчабар да сине үз туганы кебек итеп каршы ала, аш-су бирә, кирәк нәрсәләрнең һәммәсен үзе башкара, юлбашчы була.

Аның ярдәме аркасында Алтын кала белән дә чынлап танышасың, ханнар ханы булган Алмасның йортында алтын аяклардан¹ кымыз татыйсың. Болгар

¹ Аяк — савыт (Ш.Әхмәдиев).

иile, Алмас хан, Алтын кала тугрысында ни эйтэсөң инде!

Шул сүзлэр белэн илгизэр сүзен бетерэ дэ, иркенлэп тын алыш, калганын икенче вакыт сойлэргэ калдыра. Икенче вакыт сёйли дэ өченче вакытка калдыра. Аннары дүртэнчегэ, аннары бишenchegэ калдыра. Иң ахырдан һаман да шул сёйлэп бетерэ алмыйча: «Эле мин өстэн-өстэн генэ сёйлэп, аның очына чыга алмыйм. Эгэр чынлап керешсөң ие!» — ди.

Дөрөсө дэ шулай бит. Болгар иле бай, чөнки аның яхшы жирлэрендэ төрле иген, жимеш чәчелә. Шәһәр халкы һөнәргэ, эшкә күмелгэн. Нинди генэ булса да яңалыклар шул һөнәрчеләрдэн чыга. Эшләгән нәрсәләр¹ бик күп булып, Болгар иленең үз халәтеннән артып калганга, матур, нәфис итеп ясалган эйберләр чит илләргэ дэ чыгарылалар. Болгар нәрсәләре чит ил базарларында атакли, һәркемгә охшаулы нәрсәләр булып танылалар. Шуның өчен дэ Болгар сәүдәгәрләре кояш чыгыш, кояш батыш, төшлек һәм төньягындагы чит илләр, чит патшалар белэн алыш-биреш кылалар. Алтын кала сәүдәсе бөтен дөньяга таралыш, зур исем ала. Кая гына барсалар да, Болгар сәүдәгәрләре зур ихтирам, дустлык белэн каршы алышналар.

Алмас хан шул бай илен бик яхшы идарә кыла. Үз қулы астындағы барлық халыкка бер күз белэн карый, һәммә жирдэ үзенең тугры, дөрөс хөкемен йөртә. Алмас үзе дэ бик бай, комсыз күзле чит ил патшалары аның байлыгына бик кызыгалар. Тик гайрәтле, батыр болгарлар читләрнең өмидләрен мәйданга чыгартмыйлар.

Алмас ханның бәхетендэ бер кимчелек булса, ул да иркәк баласы булмавы иде. Ул аның өчен бер бәхет-

¹ Нәрсә — эйбер.

сезлек булган кебек, Болгар илен дэ бик борчай. Безнең тыныч, рәхәт, олуг Болгар иленә изге атабыз Алмстан соң кем генә менеп утырып инде? дигэн үй һәрвакыт искә төшерелә иде. Алмас хан угыл теләвенә багышлап, нинди туйлар кылмады, нинди укымышлы галимнәргә киңәш белән мәрәжәгать итмәде, алай да булмагач, сихерчеләр, им-томчылар киңәшләренә дэ колак салды, ләкин ни генә эшләсэ дэ, эш файдага ашмады, иркәк бала тумады.

Ул ничә хатын, ничә жәрия-кәниздәкләр алды. Җаман да бала тумады. Тик аның Гәлбикә атлы кызы гына булды. Аны үзенең яраткан һәм бик гыйбадәтчे хатыны Ахак тудырды. Гәлбикәне тудыргач, Ахак хан хатыннары һәм кәниздәкләренең ханбикәләре дәрәҗәсенә мендерелде һәм һәрберсе аңар буйсынган төсле булдылар. Алмас хан Ахакны аерым иркәләргә тотынды. Ахак үзе бик сабыр, мәлаем табигатьле юаш кына һәм теләүдән армый торган сөйкемле генә Болгар кызы иде.

Гәлбикә бер кыз булса да, илдә бер булды, чын хан кызы булды. Аның матурлыкта тиндәшпе һәм охшашы бөтен Болгар илендә булмады. Ул алтын бишегендә ефәк биләүләрдә кара күзләрен беренче мәртәбә ачып жибәргәндә үк, илдә бер матур кыз булачагын белгерткән иде. Шуның өчен дэ күз тимәсен, дип, Гәлбикә беркемгә дэ күрсәтелми, тик үз аласы, сөт аласы һәм караучы хадимәләр генә аңар курка-курка гына карыйлар иде. Алмас хан үзе дэ Гәлбикәнең күзләренә туры карага шикләнеп, аның маңгаеннан гына сөеп китә иде.

Матур Гәлбикәсе бармаклары белән атасының сакалларына қагылыш, сөенеп торганда, Алмас хан балавыз кебек эри иде.

Гәлбикәнең үсүендәге һәрбер үзгәреше зур шатлык белән каршы алына иде. Аның беренче мәртәбә елмаюына багышланыш, Алтын калада зур бәйрәм

ителде, шәһәрнең читендәге Изге түбәгә барып, теләү ясалды. Аннан Кин угълан тугаена барып, аш бирелде, кымыз эчелде, атлар чабыштыру, көрәштерү, жыр эйтү, курай уйнау, думбра чиртүләр булды.

Гөлбикәнен үз алдына утыра башлавы тагы шулай каршы алынды һәм аның «эттә, эннә»ләрне эйтә башлавы һәм беренче тешенең күренүе, аякка басып йөрөргө тотынуы — барысы-барысы зур шәүкәтле туйлар, теләүләр белән каршы алынды.

Алмас ханның үскән саен Гөлбикәгә мәхәббәте арта гына бара иде. Гөлбикә һәрвакыт караучы хадимәләр белән уралып тора иде. Төнен дә яныннан китмичә, күзен йоммыйча аның тыныч йокысы күзәтелә иде. Көндезен дә шулай ук иде. Тик көндез ул күбрәк үз анасы һәм яшь аналары, сарай хатыннары кулыннан төшми, берөзлексез сөелә иде. Шулай Алмас хан йортында иң зур юаныч Гөлбикә булды.

Алмас ханның бер хатыны, бер кәниздәгә дә мәхәббәтле анасы Ахактан көnlәшми, тик нәүбәт житкәндә аны күбрәк сөеп һәм иркәләп кенә калырга тырыша иде. Гөлбикә дә аларның берсен дә чит күрми, бөтен аналарын һәм хадимәләрне үз анасы кебек якын күрә иде.

Гөлбикә шат күцелле чакта, бөтен сарай шат рухлы була иде. Эгәр ул аз гына борчыла, кәефсезләнә башласа, аны караучылар кайгылана, чыдый алмыйча чәчләрен, толымнарын йолкып, егъларга тотыналар, бөтен йорт эче кайгыга бата.

Тиз үк илнең даручылары, имчеләре чакырыла, барлык жирдә теләүләр башлана, аның кәефе яхшылангач, тагы бәйрәм ителә, шатлык туйлары ясала иде.

Алмас ханның кызына мәхәббәте исkitкеч иде. Аны үзенең алтын тәхетеннән, Алтын каласыннан артык сөя, бервакытта да анардан аерылмаска тырыша, бер көnlек юл читкә, үз илен карага чыкса да, аны үз яныннан калдырмый иде. Гөлбикә өчен үзенә башка, ике

тәгәрмәчле, курчак кебек итеп бизәгән арба ясаткан иде. Юлга чыкканда уңган, булдықлы хадимәләр Гөлбикәнең естенә күләгә дә төшермиләр иде.

Гөлбикә үсте. Үскән саен матурая гына барды. Си-гез-тұтыз яшьләренә жіткәндә, аның көлтә кебек бөдрә кара чәче, бөтен аркасын капладап, биленнән үтә иде. Аның озын керфекләре һәм кара күзләренә үз атасы, анасы да текәп карый алмыйлар иде. Аның кызыл жыләк кебек пешеп торған иреннәре, балқыш торған яңакларын күрергә, сөяргә мұаффәкъ булған¹ сарай Әхеле² үзен дөньяда бәхетле саный иде. Аның йөзенә иләни серле нур сипкән кебек иде. Нинди үткен күзле күз дә аңар күтәрелеп карауга жиңелә, хәлсезләнә, караңғыдан кояшқа қаршы чыккан кебек була иде. Шуңа күрә илдә Гөлбикә тұгрысында ул тәнреләрдән дөньяяға күлгән бала, имеш, дигән сүз дә бар иде.

Кеше-караның яман күзе тимәсен өчен, Гөлбикәнең матурлығын нинди күәт белән булса да яшерергә һәм аны үзен читләргә күрсәтмәскә тырышыла иде. Алай да булса, аның матурлығы бишегендә, ефәк төргәгендә чакта ук илнең бөтен жириенә тараалды: жырчылар, уенчылар илнең иң читендәге, ерак жирләрендәге яланнарга, сәхрәләргә қадәр Гөлбикәне мактарга, күккә күтәрергә тотындылар һәм туйларда, уеннарда жырлану өчен ул яңа азық булды.

Кайсыбер үләңчеләр³ мактауның чигенинән үтеп:

— Нинди теләүләр булса да, Алмас ханның баласы булмады. Инде Тәнре ханбикә итеп үз баласы Гөлбикәне багышлады,— дип жырлыйлар һәм Гөлбикәне Тәнре баласы⁴ дип уйлыйлар иде.

¹ *Мұаффәкъ булған* — ирешә алган.

² *Әхеле* — кешесе.

³ *Үләңче* — жырчы.

⁴ Болгарлар әлектә тәнреләрнең баласы булырга мөмкин, дип уйлаганнар (*Ш.Әхмәдиев*).

Матур кызы Гөлбикә Алмас ханның зур шатлыгы һәм юанычы булды. Ул аны кулына алыш сөйгән чакта үзе дә бер гөнаһсыз балага әйләнә, үзенең Алмас патша икәнен бөтенләй оныта иде. Үенчык әйберләр урынына Гөлбикә алтын тәңкәләр очырта башлавын сизмичә дә кала иде.

Аны бер құргән кеше озакка кадәр аның сурәтен күңделенинән чыгара алмый иде. Инде оныттым дигәндә, Гөлбикәнең талчыбыгы кебек матур, нәфис сыны, балқып торған йөзе, матур күзләре, дулкынланып торған чәчләре алдына килеп баса, шуннан соң ирексез: «Бу чыннан да Тәнре кызы булырга кирәк», — дип уйлый иде.

Гөлбикә киенергә бик һәвәс, үзенә нинди кием килешкәнен бик сайлый белә иде. Аның башында мирза Угъланбәк кызларынынына охшамаган, ак каурсыннар утыртып, чын ташлар белән бизәп беттергән қалпак, аягында энҗе ташлар утырткан башмак, өстендә күбрәк вакыт алтын камәр¹ белән жиңел генә кыскан ал яисә сарғылт ефәк күлмәк була иде.

Бу матур киенән Гөлбикәгә әләккәч, шундай матурлық туда иде. Гөлбикә ул әйберләрне матур итте микән, әллә алар Гөлбикәгә артыграк матурлық бирә алдылар микән? дигән уй үзеннән-үзе күңелгә килә иде.

Алмас хан да кызының киенне, бизәнүне сөйгәнен белгәнгә, кая гына, нинди генә жиргә барса да, күз төшәрлек матур, кыйбатлы нәрсәләрне аңар алыш кайта, яисә аның үз күшүү буенча ала иде. Алмас ханга артыграк ярарга тырышкан чит йортлар белән алыш-биреш кылучы зур Болгар байлары башка патшалыкларда бер аерым ят, матур жиһаз әйбере күрсәләр, Гөлбикәгә багышлап алыш кайталар һәм

¹ Камәр — билбау, пута.

ханны бүлэклилэр иде. Бигрэк тэ Багдад иле белэн эш итэ торган Тукбай мирзаныц бүлэклэрэ матур хан кызыныц күцеленэ охшыйлар иде. Кайсы вакыт ул үзе Тукбайдан Багдад илен, андагы сарайларны, хан кызларын сораша иде. Тукбай исэ оста итеп бар белгэнен бик тэмлэп сёйли иде.

Гөлбикэ уналты яшьлэргэ житэ. Атасы Алмас хан үзенең сакалындагы ак төклэрэ, маңгаендагы жыерчыклары арткан саен, Болгар илениң язмыши, Алтын каланыц бэхете хакында уйлый, лэкин Гөлбикэ үзе килэчэк белэн баш ватмый, тик алтын, ефэк эчендэ, ата-анасыныц һэм бөтен сарайныц иркэсे булып, матур, күцелле көннэр генэ үткэрэ. Кайсы чакта үз тирэсенэ Алтын каладагы угълан бэклэрнең кызларын жыеп, төрле кызыклар, тамашалар, уеннар, яисэ илдэгэ атаклы жырчылар, уенчыларны чакыра. Кайсы чакта, бигрэк тэ яз, жэйиңең матур көннэрэндэ дус кызлары һэм бүз балалары белэн бергэ яшел үлэн белэн капланган зур тугайларда, Кара Идел буйларында туй уйнала.

Каладан читкэ чыгарга булса, аның өчен иң ышанычлы һэм яхши коралланган батыр сакчылар жибэрелэ. Хадимэлэргэ генэ ышанмаганга, әнкэсэ Ахак та алардан калмый.

Гөлбикэ үзенең сёйгэн Ак юргасына атлана, аның юргасы уртача гэүдэлэ, көлтэ койрыклы, зур матур күзле, киң маңгайлы, юаш кына ак бия. Гөлбикэгэ кирэкмэгэн көнне ул Кара Идел буенда, хан болынында утлап йөри, иркенлектэ йөзэ. Хан кызына кирэк көнне алыш кайталар да берничэ сэгатьлэр аны бэйлэп тоталар, бик һэйбэтлэп юалар, койрыгын, ялын, маңгай чэчен үрэп-тутып, мең төрле нэрсэ белэн бизэп, чубарлап бетерэлэр. Алтын авызлыклы йөгэн, алтын өзэнгеле һэм чын ташлар белэн бизэлгэн кызыл хэтфэ ияр, киң ефэк күкрэкчэ һэм билдэмэлэр аның беренче зиннэтлэрэ.

Гөлбикәнең чыккан жириенә бер кеше аның башынан тотып, икенчеләре аны күтәреп атландырырга көтөп торалар. Сакчылар әллә кайчан аны көтәләр, аның чыгуына жирдән тупрак алыш сәждә қылырга¹ хәзәр торалар.

Гөлбикә, кыска гына көмешләнгән саплы камчыны уң кулына алыш, тезгенне қулына алуға Ақ юрга «Хан кызы матур Гөлбикәне кайда боерасыз?» дигән төсле, колакларын торғызып, башын жициел генә бутап ала да юргаларга тотына, тезгенне катылаткан саен ул юргалының көчәйтә бара. Гөлбикәнең «алтыным» дип тезгенне бушатуы белән Ақ юрга туктарга жыена.

Гөлбикә курчак кебек матур Ақ юргасы һәм озын каурсының камчат бүреге белән йөзләрчә қызлар арасында йөзек кашы кебек аерылыш тора. Ул ат менеп йөрергә бик оста. Аның Ақ юргасы үз гомерендә абыну-сөрлөгүне дә белми. Шулай булса да, аның кызың ачарга чыгуы сарайга бер тынычсызлық сала. Алмас хан һәм ханбикәләр: «Әллә нинди гөнаһы шомлышы туры килеп, Гөлбикә егылыш төшеп имгәнә күрмәсен», — дип теләктә генә торалар иде.

II

... елда яз көне Гөлбикәгә унжиде тұлыш, унсигезгә китте. Бу ел исәп-сынау буенча тыныч, матур, бай ел булырга кирәк иде, чөнки ул Қуян елы дип атала иде. Ләкин алай булмады. Апрель үтте, май үтте, һәркөн диярлек жил-давыл. Аз гына көннәр ачылған була да, тагын көтмәгән жирдән кара болытлар чыгыш, шәйтанды туйлары, өөрмәләр күтәрелеп, жир йөзе коточкыч хәлгә эйләнә.

Сабан ашлыгын боз сугыш китә, ул гына аз, илнең төрле жирләрендә үләт авыруы чыгыш, кешеләр үлә,

¹ Сәждә қылу — табыну, олылау.

көтүләрдә терлекләр кырыла. Иң куркынычы болар түгел, бөтен ил үз кайғысы белән көрәшкәндә, ата угылыннан, бала атасыннан аерылган вакытта урыс кнәзе Болгар иленә сугыш-яу белән килә дигән хәбәр тараала. Ил тагын да зур кайғыга төшә. Болгар илендә үләт авыруының барлыгы гына урыс кнәзенең гайрәтен бастыра. Аны әүвәлге уендан кайтара. Шулай булса да, Алмас хан бөтен рәхәтен ташлап, бердән, халыкның хәлен яхшыртырга, икенчедән, урыс чи-генә көчле гаскәр жибәрергә тырыша.

Болгар иленең зур ышанычы Алмас хан гына: «Тук булырбыз, кызың яшәрбез, тик Тәнребез хан йортына саулык бирсен»,— ди. Ни эшләргә дә чара тапмагач, Алмас хан Алтын қаланың бөтен халкын һәм илнең аксакалларын, укымышлыларын чакырып, хан тугаендагы Изге түбәгә чыгып, бик зур теләү ясый. Ничә меңнәр корбан чала. Бөтен көн буена барлык кеше шул жиридә гыйбадәт, догалар кылалар. Шуннан соң көннәр бераз матураеп, үлеләр азаеп торган төсле була. Ләкин озакка түгел, тагын һавалар на-чарланып, кеше, терлекләр үлүе құбәеп китә.

Алмас хан үзеннән бигрәк, Гөлбикәнең қүцелсез язмышка очрамавын тели. Элегә сарайда үзгәреш юк.

Бер дә беркөнне илнең иң зур руханиларыннан булган, бар гомерен гыйбадәттә, теләүдә үткәргән карт Изге ата шулай хәбәр бирә:

— Олуг ханымыз Алмас, синең Изге түбәгә чыгып, кызың Ханбиң тәңреләргә багышлап, теләү қылышыра тиеш...— ди.

— Йә Тәнренең яраткан колы, илнең Изге атасы, минем үземнән сөекле балама тәңреләр өчен нәрсә чалышыра күшасыз?

— Ханнарның ханы! Мин үзем өчен эйтмим, сине дә, илне дә ул гына коткара алачактыр. Гөлбикәнең Ак юргасын... тәңреләргә багышлап, шул Ак юрга чалышыра кирәк.

— Ак юрга Гөлбикәнең иң яраткан, иң сөйгән аты, аны чалдыру минем өчен кечкенә йомыш түгел. Изге ата, шулай да минем бер көтү малым шул Ак юрганы алмаштыра алмасмы икән?

— Юк, чалган жириңдә Гөлбикә үзе дә булырга кирәк.

— Ул минем сүземне тыңлар. Шулай да аңар бик авыр булыр...

— Итен, тиressен нишләргә боерасыз?

— Ите шунда пешерелсен, Гөлбикә дә авыз итсен, ләкин тиressен юлда беренче күренүчеләргә аның үз кулы белән бирелсен, шулай дим, ул үзе тапшырысын.

Алмас хан, Гөлбикәсөн янына чакырып, мәсъәлә хакында сөйли, кызының разый булачагын белгәч, бик шатлана.

— Балакаем, үзеннең илең бит, барыбер үз кешеләрең, аларны коткару синең кулында. Инде шул авырлыкны өстең алыш қуандырасың, юкса...

— Сөекле атакай, мен Ак юргам булса, барысын да тәңреләргә багышлыым, тик үземнең анда булуым гына бик читен, шулай да булырмын инде. Минда барырга кирәк, дисең бит.

— Эйе, син калмаска тиеш, Изге ата шулай диде.

Аталган көнне Алмас хан һәм ханбикәләрнең һәммәсе дә, Гөлбикә белән бергә, Изге түбәгә чыгарлар. Алтын каланың изге аталары, галимнәре, олуглары да чакырылалар. Ак юрганы житәкләп киләләр. Алмас хан: «Нинди үзгәреш булыр икән», — дип, әледән-эле кызының йөзенә карап ала. Гөлбикә, атасының, ханбикәләрнең кайгырачакларын белеп, бер дә йөзен бозмаска, шат булырга тырыша, тик артык мәртәбә Ак юргасының башыннан сөеп кала. Ни күшсалар, ул шуны кыла. Үзенә авыр булса да, бернәрсәдән дә баш тартмый.

Теләүләр була. Ак юрганың ите ашала. Инде тирене бирү өчен генә юлдан беренче килеп чыккан

кешеләрне көтәләр. Ул арада булмый, тугай буйлап салмак кына йөгертең килгән берничә ат менгән кеше күренә. Ханның юлчабары ук кебек атыла да, ул юлчыларга каршы китә. Шунда ук әйләнеп килә дә юлчыларның Болгар кешеләре түгеллеге, чит илгизәрләр икәнненән хәбәр бирә. «Чит ил кешеләренә дә тирене бирергә ярыймы?» — ди Алмас хан.

— Бигрәк тә яхшы,— ди Изге ата.

Ул арада атка атланган ике илгизәр Изге тубәгә якынаялар. Болар Багдад илленән килүче ике гарәп. Алар ханның күшүү буенча Изге тубәгә борылалар. Ерак ук жирдә атлардан төшеп, Хан янына жәяү киләләр. Якын ук килгәч, күкрәкләренә кулларын куеп, аз гына иелеп, Ханга сәлам бирәләр. Хан, башын иеп, аларга сәлам кайтара. Гарәп теле белүче Тукбай тылмач була. Гарәпләрнең башларында сөт кебек ак чалма, өсләрендә киң кара жөббәләр. Иярләрендә таккан каеш, чемоданнан башка бернәрсәләре дә юк.

Гарәпләрнең берсе Габдрахман, урта гына буйлы, ябык кына йөзле, кап-кара чәчле, кара кашлы, кара мыеклы кырык яшьләрдәге кеше. Иптәше Габдулла киң маңгайлыш, зур шомырт кара күзле, кылыч борынлы, кара-тутлы, төз сынлы, гаять тә матур, егерме биш яшьлек еget. Хан боларның нишләп йөрүләрен Тукбайдан сората. Гарәпләр үзләренең тик Болгар илен, атаклы Алтын каланы, бигрәк Алмас ханның күрер очен килгәнлекләрен сөйлиләр. Тукбай аларга Болгар иленең кай жирендә дә тыныч икәнен һәм үзенең гарәпләргә-мөселманнарга мәхәббәте зурлыгын аңлаты. Гөлбикә дә күзенең кырыйлары белән генә аларны карап куйгалый. Ул үз кулы белән Ак юрганың тиресен биргәндә, тагы да матур еget Габдуллага бер мәртәбә күтәрелеп карый. Аның күцелендә «Нинди матур бүз бала» дигән уй яшен кебек ялтырап китә.

Шуннан соң гарәпләр, Алмас ханга һәм ханбикәләргә зур ихтирам қурсәтеп, Алтын калага юнәләләр. Тукбай мирза аларны кунакка чакырып кала.

Гарәпләрнең берсе бераз гына китүгә, Гөлбикәнең матурлыгына исе китең: «Мәләк әл-раз»¹, — ди, икенчесе: «Хур әл-жәннәт»², — дип куя. Алмас ханның шундый садә мәгамәләсенә аларның исләре ките.

Теләү бетә. Алмас хан үзенең бикәләре белән сарайга кайтып ките. Вакыт кич булып бара, көн болытлы, кояшның барлыгы аз гына беленә.

Изге атаның эйтуе буенча эшләнгән Гөлбикә корбаныннан соң, көннәрнең яхшыруын, илдәге үлемнең, авырууларның кимуен һәркем чын ышаныч белән көтәргә керешә. Ләкин һичбер нәрсә жайга бармый. Ул гынамы, көтмәгәндә ачы кайғы сарайны чолгап ала. Теләүненең икенче көнендә Гөлбикә иртән вакытсыз уяна. Аның күз ачканың көтеп торган караучылар ни эшләргә белмиләр, куркууларыннан җаннары тәннәренә сыймый, йөзләренә үлек төссе керә. Гөлбикә эндәшми, тик күкрәгенә кадәр ал ефәк юрганын ачып, озын керфекле, чем-кара күзләре белән моң гына карап тора. Бу хәбәр Алмас хан, Ахак, ханбикәләр һәм бөтен сарайга яшен суккан кебек тәэсир итә. Алмас ханга инде бигрәк тә. Ул кызының түшәге янына килә, һичкемгә карамайча, күзләрен бер жиругә тегәп торган Гөлбикәнең башын кулына ала да, чәченнән, маңгаеннан сөеп: «Балакаем, ни булды сиңа?» — ди. Башка бер сүз дә эйтә алмый.

— Атакаем, авырыйм, шулай да кочем юк... Тик кенә ятасым килә. Эйт, мине борчымасыннар, — ди Гөлбикә. Шунда ук бар кеше юк була. Тик атасы белән анасы Ахак кына калалар. Болар да сөйләш-

¹ Мәләк әл-раз — жири фәрештәсе (Ш.Әхмәдиев).

² Хур әл-жәннәт — ожмах хуры (Ш.Әхмәдиев).

миләр. Тик бер-берсенә күңелсез генә карашып алалар. «Әгәр илдәге авыру ирешкән булса!» дигән агулы уй аларны борчый башлый. Хәзер үк бөтен даручылар, имчеләр чакырылалар. Хан кызына ни булганны сорый, ләкин болар ни эйтергә дә курка-лар.

Бу хәбәр сарайдан чыгып, Алтын калага да тара-лып житә. Бөтен кеше кайгыра, ил әрни, бу бәхетсез-лекнең сәбәбен тәшенә алмый. Халық Ак юрганы чалдырырга күшкан Изге атаны шелтәләргә тотына, ләкин Изге ата кайгырмый. «Болыт артында кояш бар, төн артында көн бар», — ди. Ул Алмас ханга да кайгырмаска куша. «Тәнреләр безне сыныйлар, чөнки күбрәк рәхәт бирергә телиләр, чыдыйк!» — ди.

Көннәр, төннәр үтә. Гөлбикәнең кәефе төзәлми. Аның балкып торган ал йөзе, өзелгән чечәк кебек сулыга, үзе авырая гына бара. Дарулар, киңәшләр ярдәм итмәгәч, каланың бөтен руханилары жыелып, сарай каршына киләләр һәм Гөлбикәгә багышлап яңадан теләү ясарга Изге түбәгә чыгып китәләр.

Изге түбәдә жиде ак дөя, жиде ак ат, жиде ак күй, жиде ак кәҗә, жиде сыер корбан чалалар. Ләкин авыруга шифа булмый.

Алмас ханның көннән-көн өмиде ераклашып, кай-гысы чамадан аша. «Болгар иле, Алтын кала, минем тәхетем кем кулына калыр... үземнең картлыгым житеп бара», — ди. Ахак гыйбадәттән туктамый.

Сарай хатын-кызлары кайгыларыннан чәчләрен йолкып елийлар. Дарудан дару, имнән им, теләүдән теләү калмагач, Алмас хан бөтен илгә: «Гөлбикәне савыктырган, исәнләндергән кеше минем киявем була!» — дип игълан кыла.

Ханның «Кем кызымын терелтсә, шул минем киявем булачак» дигән хәбәре көне-сәгате белән бөтен Болгар иленә таралып житә. Анда гына калмый, чит жирләр, чит патшалыкларга да барып ирешә, тик бу

хәбәр Гөлбикәнең үзеннән генә яшерен тотыла, ничкемгә аның белән ул хакта сөйләргә ирек бирелми.

Илдәге тынычсызлық, кайғы-хәсрәт бер якта кала. Йәркемнең күцелендә, һәркемнең авызында: ханнар ханы булган Алмасның Гөлбикәсе, Тәнре қызы, кемнең бикәсе булыр, нинди белекле, нинди сөйгән кеше аның қызын терелтер... Искиткеч эш! Аның кияве безнең ханыбыз булачак, кем генә булыр соң? Әгәр Болгар кешесе булмаса, бер чит илнең хакиме булса ни була? Алмас хан жырнең асты-өскә килсә дә, ике сөйли торган кеше түгел. Ул тугры кеше, ул изге ханыбыз, аның сүзе бер генә: эйтте, бетте. Тәңреләргә мең теләк, тәңреләргә мең-мең теләк булыр иде, әгәр Болгар иленнән бер белекле бүз бала чыгыш, Гөлбикәгә юлдаш булса...

Бу елгы кайғылар изде, тагын-тагын ниләр генә булыр инде. «Ах, ата-бабаларыбыз күрмәгән уттан чыккан Қуян елы!» диләр иде. Илнең яшь егетләре, яшь қызылары көннәр-төннәр буена Гөлбикәнең булачак кияве хакында сөйлиләр, шул турыда жырлыйлар, думбраштар чиртәләр. Атаклы жырчылар үзләренең жырларында бик матур, белекле Болгар егетен генә кияу итеп күрсәтәләр. Кайсылары ача тиндәш таба алмыйча, Гөлбикәгә тәңреләр үзләре кеше жибәрерләр, ул терелтер, ул каканыбызының¹ кияве булыр. Ул Алтын каланың да ханы булыр, диләр иде.

Яшьләр шулай жицел генә уйласалар да, картлар, илнең аталары Болгар иленең киләчәк көннәре, язмышы хакында төплөрәк уйлыйлар, баш ваталар. Жаннан артык Алмас ханыбыз да бу ут чыккан эшләр белән чәчләре агарып бетә инде, безгә ни сан, ул булып ул олуг кайғылар чигә, теләүдән теләү калмады,

¹ «Хан» дигән сүзне электә «какан», «каган» рәвешенән дә сөйләгәннәр (Ш.Эхмәдиеев).

Гөлбикәнең ин сөекле юргасы да тәңреләргә багышланды. Бер үзгәреш юк. Эле боз, эле жил-давыл, э тегендә кеше үлә, монда терлекләр кырыла. Гөлбикә, балакай, көннән-көн начарай бара. Йә инде, без бөтен йорт гөнаһлы икәнбез, аның ни гөнаһсы бар, дип, маңгайларын жымерып, авыр сулап куялар иде.

III

Алмас ханың бөтен рәхәте, тынычлығы бетә. Һәрвакыт Алтын каланың олуглары, илнең би башлыклары белән киңәшә, үләт булган жирләрдән кешеләрне башка жирләргә күчерттерми, ул яктан терлекләр күдүртүлмый. Базар ясатмый. Һәр ел Алтын калада була торган бөтен дөньяның атаклы Болгар ярминкәсе дә кичектерелә, жыелып-жыелып теләүләр ясау, Изге түбәгә чыгулар да туктатыла. Алмас хан сараена читтән кеше китерелми һәм аннан тышка чыгарылмый, чыгарылса, яңадан жибәрелми. Үләт авыруын Алтын калага, бигрәк тә Алмас хан йортyna кертмәс өчен төрле чаралар кылына. Элек Гөлбикәнең авыруы да шул ил авыруы дип куркылса да, озакка киткәч, үләт галәмәтләре дә булмагач, анарда башка авыру дип табыла. Шулай да Алмасның күп вакыты кызы янында үтә. Аны иркәли, юата, сөя. Терелсә, эллә нәрсә, нәрсәләр бирергә, ясарга вәгъдәләр бирә. Бер дә беркөнне иртән Алмас кызы янына керә. Қөндәгечә, ул элек кызының маңгаенан сөя. Аннан соң нечкә, хәлсез бармакларын үбеп, аның хәлен сораша башлый. Гөлбикә озын керфекләрен авыр гына күтәреп, чем-кара матур күзләре белән елмаеп кына атасына карый. Алмас шатлыгыннан балавыз кебек эреп китә. Ул тагын кызының йоп-йомшак, хәлсез бармакларын, ак беләкләрен сөя. «Балакай, ни әйтергә уйлыйсың, әйт, мен алтын үксезләргә булсын», — ди.

Гөлбикә атасының киң маңгаена, жан елымлы күзләренә, чал сакалына, шатлык тулган йөзенә бер карый да нәрсәдер әйтергә тора. Алмас сүзләрен йотарга торган төсле булып кызына карый. Аның янына гына утыра.

— Атакай, мин сиңа бер төш сөйлимме? Син ана-кайларга да сөйләрсөң,— ди Гөлбикә.

— Сөйлә, сөйлә, йөрәгем, сөйлә. Тәнреләргә мең теләк, сөйлә,— ди Алмас, үзе кызының кулларын жибәрмичә сөя.

— Атакай, син бүген миңа бик матур бүрек — калпак алыш кайттың. Мин Ақ юргам белән йөреп, өйгә кереп, тың алыш тора идем. Анакай да шунда, имеш. Син минем башыма кидердең. Андый бүрекне мин беренче тапкыр күрәм әле. Аны сиңа Багдад иленнән Тукбай мирза алыш кайткан, имеш. Ул бик матур иде, башка кия торган жирие кулясусы чикле түгәрәк, эче ал ефәккә бетергән. Тышы сөт күк ак. Маңгаे турысында ут күк яна торган кашы бар. Аның өстенән бизәклө-бизәклө киң озын каурсыннар бар. Бүрекнең өсте кызыл ефәккә бетереп, иң очта сары алтын чугы бар иде. Уянып китсәм — юк. Эле сине күргәч, шул төшем күцелемә килде.

— Балакаэм, бәгырыкәэм, төшөң бик матур, тере-лерсөң. Исән булсан, ул бүрекләрең булыр.

— Атакай, авыруым алга китми шул, төне буе сыкранып чыгам, үзең беләсөң.

— Эйтмә инде, балакай, беләм дә ни генә әшлим соң? Мең баш төя, мең баш елкы¹ тәнреләргә теләү булсыннар.

Шуннан соң Гөлбикә, күзләрен төшереп, тагын хәлсезләнеп китә. Ул арада әнкәсе Ахак, Алмас каршына килеп, кызының сул ягына тора, аның йөзе

¹ Елкы — ат.

сулган, күзләре әчкә батып, үзенә бер төрле мөң белән өметсез булыш қарыйлар. Аның өстендә садә генә құлмәк, башында ияң астыннан бәйләнгән ак яулық.

— Атасы, күптәнме, қүзен ачканы бармы? — ди Ахак.

— Эле ул миңа төшен сөйләде, анасы, төшө матур, имеш, мин аңар бик матур қалпак алыш қайтканмын, имеш, ул қалпакны Тукбай Багдад иленнән алыш қайткан, терелергә булсын, тәңреләрнең иркендә бит,— ди Алмас.

— Балакай, балакай, терелсәң икән дә шул матур қалпакларны киеп, барыбызыны да ут әрнуеннән коткарсаң икән. Атасы, ул исән чагында да Тукбай бүләген яраты иде,— ди Ахак һәм қызының мендәр өстенә салған күлүн алыш үбә. Гөлбикә яңадан күзләрен ачыш җибәрә.

IV

Тукбай мирза Болгар иленең ин зур байларыннан. Ул гарәп, Византия¹ илләре белән бик яхшы алыш-биреш қыла. Болгар товарларын Багдад илләренә, Истанбулларга җибәрә. Аннаң үз иленә төяп қайта. Аның бер баласы да юк, тиң бер хатыны гына бар. Ул чикsez құркәм холыклы, гакыллы, тугры сүзле кеше. Алмас хан да аны яраты, үзенең ин ышанычлы, олуг кинәшчеләреннән саный.

Тукбай гарәп иле һәм мөселман дөньясы белән бик яхшы таныш. Аларның диннәре нәрсәдән гыйбарәт икәнен яхшылап аңлый. Мөселман дөньясындагы бер Аллага ышану һәм аңар қылынган пакъ гыйбадәтләр, манарагалары күккә қалкып торган матур мәсҗедләр көннән-көн аның күнделен йомшарталар, көннән-көн

¹ Византия — грек, Юнан иле. Ул чактагы Истанбул яклары (Ш.Әхмәдиев).

ислам диненә мәхәббәтен арттыралар. Болгар илендәгө төрле тәңреләргә ышанулар, аларга қылган теләүләр ислам дине белән үлчәп карагач бик тубән, бик қызыксыз булыш қалалар. Ул гарәп телен яхшы белгәнгә, Коръән хәдисләрдәгә¹ чын, тугры сүзләрне дә аңлый. Ислам галимнәренец сүзләренә, киңәшләренә дә қолак сала. Шулай итеп, аның күцелендә акрынлап «Чын Тәнре тик ислам Тәнресе, чын дин дә ислам дине» дигән иман үзеннән-үзе туа. Ләкин ни эшләмәк кирәк? Болгар иле ата-баба динендә. Тукбайның бөтен туганнары, дуслары һәм Алмас хан да шул диндәләр. Ачыктан-ачык динне алмаштырырга мөмкин түгел. Яисә яшерен гыйбадәт қылышыра, яисә Болгар илен ташлап, гарәп иленә күчәргә кирәк була. Ләкин ул күчми, яшерен гыйбадәт қылышыра уйлый. Ислам динең тоту очен кирәк нәрсәләрне үгрәнә, үз өенең бер булмәсен чиксез матур итеп бизәп гыйбадәтханә (мәсҗед) ясый. Алтынлы айлар куя. Ефәк намазлыклар жәя. Матур итеп чалма урый. Йөзле энжे тисбесен дә калдырмый. Коенып, тәһарәт алыш, ефәк намазлыкны жәеп, киң жәббәне һәм чалманы киеп гыйбадәт қылышыра тотынса, ул үзендә эллә нинди рәхәт, шатлык сизә. Гүя чын, олуг теләгенә ирешкән төсле була. Тукбай үзе генә мөсельман булып калмый, хатынын да чын дингә күндерә. Шуннан соң икәү гыйбадәт қыла башлылар. Ата-баба теләүләренә ничек тә катнашмаска тырышалар. Тик Алмас ханинан һәм якыннардан куркып, өстән генә катышалар. Тукбай чын мөсельман булып житә. Ул инде үзенең тугры юлга кергәненә, изге дингә күчкәненә керсез, шиксез ышана. Бөтен Болгар иле, Алмас ханны шул мөкәтдәс дингә күчерәсе, үзе күк

¹ Хәдис — Мөхәммәд пәйгамбәрнең әйтеп қалдырган кыйыматле сүзләре. Соңынан аларны, Мөхәммәднең якыннары жылеп, китаплар итеп бастырып чыгарғаннар.

бәхетле итәсе килә. Шуның өчен дә чит илдән килгән мөселманнар Тукбай өендә хөрмәт ителәләр иде. Илгизәр-мосафир мөселманның һәрберсе аның йортыннан аш күрмичә китми иде. Ләкин Тукбай үзенең мөселман икәнен ачык рәвештә алардан яшерә иде, тик үзенең исламга мәхәббәтен генә фаш қыла иде.

Гөлбикә Ак юргасының тиресен алган гарәпләр дә теләү янында Тукбай тарафыннан чакырылғаннар иде. Алар да Тукбай йортында ачык йөз белән каршы алышылар.

Алмас ханның: «Кызымыны кем терелтсә, шул миңем киявем булыр», — дигэн хәбәре гарәп илгизәрләре Габдрахман белән Габдуллага да килеп Тукбай аркылы иреште.

Бу гарәпләр үз илләренең галимнәреннән һәм яхшы табибларыннан иде. Бу хәбәр ирешүгә алар әллә без Ходайның үзенә тапшырып эшкә керешикме? дип, үзара озак киңәшләрдән соң, фикерләрен Тукбай мирзага эйтергә булдылар.

Тукбай аларның фикерләрен бик шатланып қабул итә һәм вакыт кичектермичә, хәбәрне Алмас ханга ирештерергә сүз бирә. «Әгәр боларның дарулары, киңәшләре Гөлбикәне терелтсә, Алмас ханның кияве мөселман була, бәлки, Алмас хан үзе дә мөселман булыр. Бәлки, бөтен Болгар иле шул изге дингә күчәр... Олуг Тәңрем, бер Аллам, шул мөселманнарга үзенең генә ярдәм итсәнә, ярдәм иту синең иркенә бит», — дип, Тукбай үз бүлмәсендә озын-озын гыйбадәт қылғаннан соң, Алмас хан сараена юнәлә. Алмас хан белән Ахак Гөлбикә яныннан киткәннәр генә иде, сарай хадимнәре Тукбай мирзаның килүеннән хәбәр бирделәр. Бер сәгать әлек кенә сөйләтән Гөлбикә тәшә Алмас белән Ахак қүцеленәндә матур уй, өмет тудырган иде. Тукбайның килү хәбәре бигрәк тә аларга қүцелле тәэсир итә. Тукбай керә,

Хан аны аерым зурлап каршы ала һәм ин дәрәҗәле урынга утырта.

— Ханнарың ханы, изге атабыз Алмас, сезнең колыгыз, аяк астындағы туфрагыгыз, бәхетсез Тукбай мирза бер киңәш белән килгән иде... Беләсез, сезнең кайғыгыз өчен бәтен ил ут йота. Гөлбикә авырый. Аның өчен бәтен ил авырый,— ди Тукбай.

— Тыңлайк сүзегезне, киңәшгезне эйтегез, Тукбай мирза! — ди Хан.

— Тукбайны кичерегез. Сезнең өчен мең Тукбай Тәңрегә багышлансын. Жир өстендә тиндәшпе булмаган Ханыбыз, теләү көнендә Алтын калага ике гарәп килгәне, аларга Ақ юрганың тиресе бирелгәне күнелегездән чыкты микән?

— Беләм, хуш!

— Шул илгизәрләр сезне һәм бәтен илне ачы кайғыга төшергән Гөлбикә авыруын бетерергә боерык көтәләр. Күшсагыз, алар үзләренең олуг Тәңреләренә теләү қылып, эшкә тотынырлар.

— Минем ишегем аларга ачык булсын. Безнең тәңреләребездән ярдәм булмады. Изге көндә илгизәрләр эшкә керешсеннәр. Тукбай мирза, аягың жиңел булсын! — ди Алмас хан.

Тукбай мирза китүгә, Ахак, ханбикәләр Алмас ханнан нәрсә барын сорыйлар. Ул ачык йөз белән: «Тукбай мирзаның аягы жиңел булсын!» — ди дә башка бер сүз эйтми.

Тукбай, өенә кайтып, ханның ачык йөз белән зурлап каршы алганын бик шатланып хатынына сөйли һәм гарәпләргә ханның боерыгын эйтә. Гарәпләр бик нык уйга калалар. Бер куркалар, бер шатланалар.

Урманнарга, тугайларга барып, тын жырләрдә бер Аллага гыйбадәт, зарылык қылалар. Төрле чәчәкләрдән Гөлбикәгә дару ясылар. Тукбай мирза да аларга ярдәм итешә. Кирәк нәрсәләрне таба, алар өчен дога қыла.

Июньнең урталары. Қөннэр кызыксыз, илдәге тынычсызлық артканнын-арта бара. Қөн жомга иде. Аллага гыйбадәт, пәйгамбәреbezgә салават¹, изгеләр рухына йөз корбан, фәкыйръләргә мең алтын нәзер² дип, Тукбай белән гарәпләр Алмас хана сараена юнәләләр. Боларны озату белән Тукбайның юмарт, йомшак күцелле хатыны үзенең хадим-хадимәләренә бүләкләр, садакалар таратат. Сәждәдән башын күтәрми, гыйбадәт кыла.

Алмас ханың сакчылары Тукбай белән гарәпләрне бик зурлап каршы алалар, бик түбәнчелек белән Хан сараена озаталар. Хан бәйрәм килемендә, гадәттән тыш уларак аягүрә басып чит ил кунакларын һәм Тукбайны каршы ала. Гарәпләр бик түбәнчелек белән Ханга сәлам бирәләр. Тукбай аңар кунакларны тәкъдим кыла. Алмас аларга: «Хуш килдегез, Тәнренең кунаклары, аягыгыз жиңел булсын», — дип урын күрсәтә. Сарайдагы алтын, ефәккә, чын ташларга беткән матур, кыйммәтле жиһазлар гарәпләрнең күзләрен яндыра. Аларның күцелләрендә ирексез «И Ходаем, синең изге эшләрең шул сарайларда яңырасалар икән, йа Рабби, безгә ярдәм ит!» дигән уй ирексез кайный башлый.

Авыру Гөлбикәгә гарәпләрнең киләчәге электән үк хәбәр ителә. Алмас хан аның янына гарәпләрне алыш керә. Гөлбикә аркасына һәм күлтүк асларына мендәр куйган көйгө утырып, аларны каршы ала.

Габдулла белән Габдрахман аның алдына килеп, тез чүгәләр. Гөлбикә аларга жиңел генә баш ия. Керфекләрен авыр гына күтәреп, кунаклар өстенә карау белән, киң маңгайлыш, зур кара күзле, матур йөзле, кып-кызыл иренле егет Габдулла аның күзенә чалы-

¹ Салават — Мөхәммәд пәйгамбәрне олылый торган дога.

² Нәзер — алган эшпән уңышлы чыксын өчен садака вәгъдә итеп кую.

нып китә. Башынdagы кызыл фәскә ураган ак ефәк чалмасы аның йөзен тагын да нурландыра, яктырта төшкән төсле була. Гөлбикәнең йөзенә карау белән жәнә ирен очына килгән төсле була. Аны дерелдәү, калтырау ала. Ул бер ут кебек яна, аннан соң кинәт йөзе су сипкән күк өшеп китә. Габдрахман салкын кан белән генә Гөлбикәгә карап тора. Тукбай тын алырга куркып, боларның артыннан Ханның сул ягында басып тора.

— Олуг Ханыбыз, кунаклар сездән бер кечкенә генә чынаяк сорыйлар,— ди Тукбай.

Хан жавап кайтармый. Ни эйткәнен, ни күшканын көтөп торган хадимә ишарә кылу белән чынаяк китереп бирә, гарәпләр алтын савытка утырткан озынча гына кечкенә чынаякка дару салып, Гөлбикәгә бирү өчен Ханга тәкъдим кылалар.

— Тукбай, кунакларга эйт син, алар үз куллары белән кызыма бирсеннәр, куллары жицел булсын,— ди Алмас хан. Шуннан соң ул кызы Гөлбикәнең янына ук барып:

— Балакай, изге чурда¹ син кунакларның кулыннан шул эйберне эчеп жибәр эле.

Габдрахман бисмилляны иштерлек итеп эйтә дә Гөлбикәгә даруны тәкъдим итә. Гөлбикә хадимәләрнең ярдәмнәре белән бераз урынныннан калкып, үз алдына гына карап даруны эчә. Шуннан соң гарәпләр үзләренең киңәшләрен эйтәләр. Кирәк даруларын тапшыралар да Хан сараеннан чыгып китәләр. Алар китү белән Ахак һәм башка ханбикәләр Алмас янына килеп житәләр, сорашалар. Алмас Гөлбикәнең кулын сөя.

— Балакай, килүчеләрдән курыкмадыңмы? Алар бит Багдад иленең кунаклары. Беләсөнме, исендәмә,

¹ Чүр — чак, вакыт (Ш.Әхмәдиев).

беркөн алар безнең теләүгә килеп життеләр. Изге атаңың күшүү буенча син аларга Ак юрганың тиресен бирден,— ди Алмас.

— Беләм, атакаем, беләм. Алар Тукбай мирзаның яраннарымы?

— Юк, кунаклары, кунаклары да түгел, тик узғынчы илгизәрләр.

— Атакай, алар тиз китәрләрмә? Яңадан киләләрмә?

— Нигә, әллә куркасыңмы?

— Юк, курыкмыйм. Болай сорыйм. Кемнэр соң алар?

— Алар сине терелтергә уйлыйлар. Багдад иленең галимнәре бугай.

Ул арада Ахак, Алмаска ишарә кылыш, Гөлбикәне күп сөйләтмәскә куша. Гөлбикә йомшарып, тагы хәлсезләнеп китә.

— Атасы, нигә син теләү көннәрен иске төшерәсек. Ул болай да әледән-әле үзенең Ак юргасын сагына, Изге атага ачулана. Барыбер файдага ашмады, нигә инде минем алтыным Ак юрганы тәңреләргә багышлады икән,— ди Ахак.

— Анасы, мин онытканмын, күңцелемә дә килмәде, юksa бөтен ил Изге атаны тирги. Барысы да: «Алтын юрга кайгысы Гөлбикәгә төшкәндер, эй Изге ата»,— ди. Әгәр шул турыда Изге атага әйтсәм: «Тәңреләр сине сыныйлар, кыш артыннан жэй бар, төн артыннан көн бар... син чыда, син чыдарга тиеш, илнең мәхәббәте синең кулда...» — ди ул.

— Шулайдыр инде, тәңреләрнең яшерен эшләренә адәм баласы төшенеп житә алмый торгандыр шул! — диләр ханбикәләр.

Көннәр үтә. Габдрахман белән Габдулла Гөлбикәне дарулыйлар. Бөтен Болгар иле, Алтын кала нинди нәтижәләр чыкканын көтеп торалар.

Гөлбикәнең хәле яхшылана икән. Ул хәзер төннәрне тыныч йоклый икән, ашый-эчә башлаган икән

хәбәре тиз үк илнең бөтен почмакларына тараплып житә һәм шулай да бит. Гарәпләр йөри башлау белән Гөлбикәнең сырхавы кими, кәефе яхшылана башлый. Сарайдан кайгы акрынлап күтәрелә. Анда Габдрахман белән Габдуллага гаять тә зур ихтирам күрсәтәләр. Килгәндә, чыкканда алар өстенә чәчәкләр, көмеш һәм алтын тәңкәләр сибәләр. Унҗиде көн дигәндә, Гөлбикә бөтенләй сәламәтләнеп житә. Аның кеше йөрәгенә үк кебек кадала торган сихерле керфекләре астында чем-кара күзләре тагын ут кебек яна, бит алмалары тагын аллана башлый.

Алмас белән Ахак яңадан дөньяга туган кебек шатланалар, гүя аларның өстеннән авыр кара болыт күтәрелеп, бәхет кояшы чыккан төсле була. Сарайга жан керә, бәйрәм, туйлар башлана. Бер бу гына түгел, кинәттән навалар яктырып китә, жыл-давыл бетә. Елы яңғырлар явып, матур кояшлы көннәр була. Тугайларны, болыннарны яшел үләннәр каплый. Қырлардагы игеннәр терелеп, яңа тамыр жибәреп, яшәреп китәләр. Илнең бар жирендә базарлар, ярминкәләр башлана. Гөлбикәнең сәламәтләнгән хәбәрен ишетеп, илнең бөтен почмакларыннан зур аксакаллары Алмас ханга сәламгә киләләр. Алтын кала, Болгар иле зур кайгылардан котылып, шатлансалар да, Гөлбикәнең тәкъдире һаман да аларны борчый. Нәрсә соң ул? Ул Гөлбикәнең тәкъдире? «Терелтучегә кызымыны бирәм» дигән Алмас хан вәгъдәсе ни булып калачак? Гарәпләрнең берсе Ханның кияве булачакмы?

Алмас хан бу турыда кинәш өчен башлап илнең Изге атасын чакыра. Бу хәбәрне һәркем белә, тик Гөлбикә генә белми.

— Ни әйтәсез, Изге ата? Сез тәңреләрнең яшерен серләрен беләсез, минем сүзем бер: кызым Гөлбикәне гарәпләрнең берсенә бирергә бурычлымын. Аларның тәңреләре тырышты, кызым терелде, үзем терелдем, бөтен ханбикәләрем савыкты. Болгар иле тынычлан-

ды. Беләсөң бит, теләүдән теләү калмады, тәңреләре- без тик ачуларын гына безгә сиптеләр,— ди Алмас.

— Ханнарның ханы Алмас! Менә якты көннәр килеп житте, ил мине каргады, Гөлбикә миңа үпкәләде. Менә сиңа шул Ак юрга өчен Олуг тәңре Багдад егетләрен жибәрдә. Дөрес, безнең тәңреләр көчсезләр. Төн артыннан якты көн туды. Алмас ханым! Күцелен изге булсын, үзен уйлаганча эш кыл.

— Соң, Изге ата, тагын бер сүзем бар. Алар бит безнең диндә түгелләр. Ил ни эйтер соң?

— Син ханнарның ханы, аларның Тәңресе бөтен тәңреләрнең ханы. Син эшләгән эш бөтен Болгар каласына изге эш.

— Алай булгач, Изге ата, син терелтуче минем киявем булсын,— дип киңәш бирәсөң.

— Үзен уйла. Сиңа, миңа, бөтен илгә бу көн шатлык биргән Олуг тәңрегә Гөлбикә кол була икән, булсын, ни була?

Алмас хан озатканда Изге атаның кулына берничә алтын тәңкә сала да тирән уйга бата. Озак кына уйлап торғаннан соң күтәрелеп караса, ни күрсөн: ишек төбендә Гөлбикә басып тора.

— Атакай, нигә болай уйда син, минем кергәнемне дә тоймыйча, каты уйга чумыш, маңгайларыңы жырып тора идең?

— Кил, балакаем, кил, синең терелү шатлыгыңы күргәч, миндә нинди генә кайғы булсын. Син бит безнең бәхетебез, син бөтен Алтын каланың, бөтен Болгар иленен бәхетесөң. Кил, бер туйганчы үзенце сөйим. Миңа бу көнне бирмәсләр дип курыккан идем. Илгизәрләрнең куллары жиңел булды. Аларның тәңреләре сиңа ярдәм иттеләр.

— Чыны да шулай, атакай. Багдад кунакларының беренче килүеннән үк, мин үземдә жиңеллек сизә башладым. Нигә соң, атакай, безнең тәңреләр ярдәм итмәделәр. Изге ата да яңлысты бугай.

— Чү, балам, алай димэ. Эле генә Изге ата монда булды. Ул әйтә: «Безнең сөекле Гөлбикәбез бөтен илне шатлыкка чумырды. Аның Ақ юргасы чалынмаса болай булмас иде», — ди.

— Соң, атакай, үзен беләсөн, мине бит шул гарәпләр терелттеләр.

— Шулай, алар. Ак юргаңың тиресе кемгә бирелгән иде соң?

— Аларга. Атакай, син аларга зур бүләкләр бирерсең инде.

— Балакай, эш анда түгел әле. Мин синең киләчәген тугрысында уйлап тора идем. Балакай, син белмәгән бик зур яшерен эш бар.

— Атакаем, ике күзем, миң да әйт! Ул эшне дәү анам, кече аналарым беләләрме?

— Беләләр.

— Нигә соң, атакай, мин генә белмим?

— Син авыру идең, сиңа әйтергә ярамый иде.

— Инде әйт.

— Әйтермен, беләсөн бит, балакай, синең авыруың мине, аналарыңы, Алтын каланы, бөтен Болгар илен зур кайғыга төшерде. Барыбызың да теләгебез сине терелту булды. Теләүдән теләү, дарудан дару, имнән им қалмады. Тик берсеннән дә файда чыкмады. Ни эшләргә дә белмәгәч...

— Атакай, нигә син қызарасың, нигә борчыласың, нигә барысын да тиз үк сөйләмисең? Нәрсәдер сине тыгызлый. Ни эшләргә белмәгәч, ни қылдың соң?

— Ике күзем, Гөлбикәм, мин сиңа қыска гына бер әкият сөйлим әле: борын заманда бер зур хан булган. Ул әллә кая, бездән еракта, таулар, дингезләр артында яшәгән, аның бөтен жири дошман кермәсен очен биек таш коймалар белән эйләндерелгән. Байлыкта аның тиндәшпе булмаган. Ничә ир баласы булса, барысы да үлә барган. Хан бик кайғырган. Көн уйлаган, төннәрен йокламаган, һаман да иленең, йортның язмышы туг-

рысында уйлаган. Аның бердәнбер кызы булган. Бер дә беркөнне ул да авырып киткән. Хан ни әшләргә дә белмәгән. Бөтен илнең укымышлыларын, имчеләрен жыйиган. Тик кызы терелмәгән. Алай да булмагач, Хан: «Кызымыны терелткән кеше минем киявем була», — дип, илгә ярлық¹ тараткан.

Илдән кеше чыкмаган. Бер дә беркөнне Ханның көтүчесе булган бер еget килеп, файдалы киңәш биргән. Шуның сүзе, киңәше белән кыз терелеп киткән. Шуннан соң Хан тагын да зур уйга чумган. Үзенең сүзеннән чыкмыйча, кызын көтүчегә бирергәме, эллә сүзен кире алышрамы? Көн уйлаган, төн уйлаган, нишләргә дә белмәгән. Шуннан соң бу тугрыда кызына әйткән. Кызы атасына: «Атам, син илнең башы, синең сүзең чын булырга тиеш, син дә ялгансасаң, бөтен ил синнән начар күчергеч алыр. Белеп булмый, бәлки, синең көтүчен изгеләрдәндер. Сүзен бер булсын, атам. Мине аца багышла», — дигән.

Бу сүзләрне әйткәндә, Гөлбикә атасының итәгенә таянып, күзләрен тубән төшереп, тырнакларына карап утыра иде. Сүздән туктау белән ул оялыш кына атасына карый. Бераз тын булып тора. Гөлбикә атасына кайтарып бер сүз дә әйтми. Аның күз алдына матур Габдулла килеп баса. Алмас кызының йөзенә караңгылык, кайғы төсе кермәгәнен күреп, үзендә тынычлык сизэ. Ул арада ачык, көләч йөз белән Ахак бүлмәгә керә. Алмас Гөлбикәнең башыннан сөя дә чыгыш китә. Ахак белән Гөлбикә Алмас сөйләгән әкиятне берәмләп чишәләр, юрыйлар, инде Гөлбикә өчен яшерен сер калмый. Озакламый сарай хадимәләренең иң башы Гөлбикәнең «Атакаем, синең сүзең бер булсын» дигән сөенеч хәбәрен ирештереп, Алмас ханнан бик зур бүләк ала.

¹ Ярлык — хәбәр, указ (Ш.Әхмәдиев).



V

Алмас хан үзенец әйткән сүзе белән Гөлбикәне Габдуллага багышлый. Бу хәбәр элек Ханның якыннарына әйтелә. Аннан соң Тукбай мирза йортына берничә сарай кешесе барып ирештерә. Көне-сәгате белән бу хәбәр Алтын каланы, Болгар илен урап ала. Ханның бу уена каршы килүче булмый. Бәлки, ул бүз баланы тәңреләр жибәргәннәрдер. Бәлки, алар килмәсә, Гөлбикә генә түгел, бәтен илебез дә қырылыш бетәр иде. Алмас ханыбыз яңлышишмаска тиеш, диләр иде. Шулай итеп, ил бик зур туй ғына көтә иде.

Тукбай мирза шатлыгыннан иге-чиге булмаган алтын-көмеш тәңкәләрне ярлыларга, үксезләргә тараттыра, хатыны белән гыйбадәттән башын күтәрми. Габдрахман, Габдуллалар белән мәңге туган, дус булып яшәргә ант итешә. Ул аларны хан балалары кебек киендерә. Аларның бәтен килемнәрен алтынга, ефәккә бетә. Үзенец һәм хатынының да құптән бирле ислам динендә икәнлекләрен дә мәгълүм итә. Шуннан соң арада һичбер яшерен сер қалмый. Хан тарафыннан Гөлбикәнең Габдуллага багышлану хәбәрен китергән вәкилләр искиткеч зур хөрмәт белән каршы алыналар. Аларга қыйммәтле бүләкләр бирелә. Габдулла исеменнән Гөлбикәгә эче ал, түбәсе қызыл ефәктән булган тажж җибәрелә. Тажжың маңгай өсте қул яссысы кицлегендә ак ефәккә энжеләр тезеп, нәкъ маңгай тугрысына ғына зур асылташ қуела. Аның тирәсенә кара алтын белән «ля илаһе илләллаһе Мөхәммәдер рәсүлүлла» дип языла. Тажжың өсте озын, матур каурсыннар белән бизәлә.

Вәкилләр бу тажжы Хан қызына ирештерәләр. Гөлбикә бу тажжы күреп, хәйранга кала.

— Атакаем, бу бит минем төшемдә күргән бүрек, бер аермасы да юк,— ди.

Алмас ни эйтергэ белми. Ул яныннан барысын да чыгарып, тик үзе генә кала. Аны тирэн уй баса. «Монда безгэ аңлашылмый торган ниндиер яшерен эшлэр бар. Тукбай, гарәплэр... Изге ата... Нигэ Тукбай чит бер кунаклар өчен алтыннар түгэ, ярты байлыгы торырлык бүрекне минем кызыма бүләк итэ? Ул бүрекне кызым авыру чагында ук төшөндө күрэ. Нинди изге төшлэр... Ник мин аңламый? Илем, алтын кызым Гөлбикә — барысы, барысы шул гарәп еgetләренең теләүләре белән куркыныч эшләрдән котылдылар. Юкса безнең тәңреләребезнең көче беттәмэ? Эллә алар шул еgetләрне безгэ жибәрделәрмэ? Алай дисәң, аларның тәңреләре башка», — ди Алмас хан. Шуннан соң ул кинәшкә тагын Изге атаны чакыра. Аңар һәммәсен сөйләп бирә.

— Башкасы тагын бер эш, эйт әле, Изге ата, бу төшне ничек аңларга кирәк?

— Мин сиңа күптән эйттәм бугай, олуг ханыбыз Алмас, аларның тәңреләре безгэ ярдәм иттеләр.

— Соң, безнекеләр?

— Алар көчсезләр!

Алмас Изге атаның бу сүзенә исе китә. Изге ата ап-ак сакалын кулы белән сыптырып, уйга чумып, түбән карап тора.

— Олуг ханыбыз Алмас! Актык көннәрем житең бара. Мин тугрылык өчен бернәрсәдән дә курыкмаска тиеш. Моңа кадәр синең өчен мин яшерен генә алар Тәңресенә коллык кылдым. Шуннан тәм, шуннан ямь таптым. Мин сиңа берчакны: төн артыннан көн булыр, Олуг тәңре безне сөендерер, дигән идем, инде аңларга кирәк.

Алмас хан белән Изге ата озак ук тын гына калалар. Алмасның күңделенә «бөтен илнең ышанган Изге атасы ата-бабалар юлын ташлый, башка тәңреләргә коллык итә» дигән уй килә.

— Изге ата, син моңа чикле дә тугры булдың, ил

сица ышанды, хәзәр дә синең уең, синең теләгөң чын булсын!

Изге атанаң күзләрнән мөлдерәп яшь агарга totына. Ул, тезләнеп, Алмас ханың аягын кочаклый.

— И олуг ханыбыз Алмас! Мин бу шатлыкны күреп үләрмен димәгән идем...

— И Изге ата, тор, уең изге, Алмас сица юлдаш!

Шуннан соң Алмас Тукбай мирзаны чакыра. Тукбай мирзага да үзенең ислам диненә мәхәббәте барлыгын һәм анда күчәргә теләгәнен сөйли. Хан тарафыннан елы, қүцелле хәбәр ишеткәч, Тукбай Ханың аягына еғылыш, рәхмәтләр укый. «Барлық байлыгым шул юлда корбан булсын», — ди.

Алмас хан үзенең сараендагы бөтен кешеләргә, Алтын каланың олугларына һәм илнең биләренә үзенең ислам диненә күчәргә теләгәнен белдерә. Ни очен мөсельман булганлыгын сөйли. Алмас хан, Изге ата һәм Тукбай мирза мөсельман булгач, башкаларга ни кала, Алмас хан сүзенә, уена беркем дә каршы килми. Илнең тагын бер зур эше килеп чыга. Алмас хан гаять тә зур туйга хәзәрләнә. Илнең төрле жирләренә юлчабарлар жибәрә. Бөтен Болгар илен туйга чакырып, һәрбер теләгән кешегә килергә боера. Илдәге көрәшчеләр, жырчылар, уенчылар һәм чапкын атларның берсе дә калмый. Туй булыр көннәрдә Алтын кала тирәсендәге тугайлар, болыннар кара болыт кебек кеше белән тула. Туйның урыны элекке теләү урыны Изге түбәдә була. Изге түбәгә чикsez матур итеп, алтын айлар утыртып, мөнбәрләр, Хан очен тәхетләр ясалы. Туй көнендә халык Изге түбәнә каплап ала. Алмас хан үзенең кияве Габдулла, кызы Гөлбикә һәм ханбикәләре белән бергә килә. Болар күренүгә, олуглау тавышлары бөтен дөньяны яңгырата. Илнең олуглары боларның өсләренә алтын тәңкәләр сибәләр. Габдрахман, Изге ата, Тукбай мирза

һәм сарай кешеләре, Алтын каланың олуглары Хан артыннан киләләр. Алар өстенә дә алтын-көмеш тәңкәләр сибелә. Изге ата, Алмас ханның күшүү буенча, биек, матур мөнбәргә чыгыш, ислам динен кабул итү тугрысында Алмас ханның фәрманы галиен¹ укый.

Изге ата мөнбәргә басу белән, барлық халык иелеп, аңар түбәнчелек күрсәтәләр. Ханның башында ак чалма, өстендә ак чапан.

Фәрман галине укыганда, Хан һәм олугларның һәммәсе аягүрә басып торалар.

Изге ата укып бетергәч, халык тын булып кала. Шуннан соң Алмас хан үзе мөнбәргә басып сөйли. Аны котлаган халык тавышы дөньяны яңгыраты.

Түй башлана. Индән элек илнең кунаклары очен көрүлгән меңләп чатырларда яхшы итеп аш-су бирелә. Менәрчә сабалардан² кымыз тәкъдим ителә. Шуннан соң көннең-көн буена, төннең-төн буена берсе артыннан берсе төрле уеннар тезелеп китә. Уеннар, көрәш-чабышларда өстен чыккан кешеләргә зур бүләкләр бирелә. Бу түй, шул рәвешчә,ничә көннәргә сузыла.

Алмас хан, мөселман булуы белән, Алтын қалага Габдрахман, Изге ата, һәм Тукбай күрсәтүе буенча, манаralары болытка житеп торган гаять тә зиннәтле мәсҗедләр салдыра. Илгэ дин-исламны өйрәту очен Багдад хәлифәлегенә³ вәкилләр жибәреп, галимнәр чакырта. Аларны бик олуглап каршы ала.

Шулай итеп, берничә елның эчендә Алтын қалада әллә никадәр мәсҗед һәм мәдрәсә була. Авылларга

¹ *Фәрманы гали* — бөек боерык.

² *Саба* — капчыкка охшатып, тире яки күннән эшләнгән савыт, аңа кымыз яки су салып йәрткәннәр.

³ *Хәлифәлек* — ислам динендәге халыкларның берлеге, үзәге урнашкан мөселман дәүләте.

да дин таралып, Кара Идел, Кама, Ақ Идел, Сура сулары буеннан азан тавышлары яңғырый башлый.

Түкбай мирза бар малын диярлек мәсжедләргә, мәктәпләргә сарыф кыла. Илдә ислам дине ның үк урынлашып житкәч, хатыны һәм Изге ата белән хаж сәфәренә чыгалар. Ләкин аларның берсе дә яңадан Алтын қалага эйләнеп кайта алмый.

Алмас хан шул вакыйгадан биш ел соң үлә. Ахак озак кына гомер итә. Габдулла белән Гөлбикә чын мәхәббәт белән рәхәт гомер итәләр. Болгар илендә Алмас хан кебек хөкем сөрәләр. Габдрахман аларның якын дуслары була.

Шулай да Гөлбикә үзенең Ақ юргасын сагынып-сагынып куя. Құп вакыт үл үзенең сөеклесе Габдулладан: «Ике күзем, син минем Ақ юргамның тиресен нишләттен?» — дияргә уйлый, тик һаман сорый алмый кала иде.

1915





Ике төрле төрлийн

I

Кышның урталары... Көннэр бик салкын. Құқ йөзе күренми. Барлық жири оешып бергә туңган төсле. Бүрәнәләр, ташлар ярылып, шартлап китәләр. Зәһәр салкын жүл ялқын кебек куырып ала. Кырдагы юлчы атлар, берничә адым барған саен тұктап, тын ала-лар. Чаналарның шығырдаулары ерак жириләргә ишетелә. Юлчыларга толып, жылы бүрек, шарф, калын киез итекләрнең дә жылылары житми. Әллә кайдан салкын жүл кереп, йөрәккә барып қадалған төсле була. «Нинди салкын, мондай каты зәһәрле сұыкны ата-бабабыз да күрмәгәндер», — диләр.

Йорттагы хайваннар үзләренең ояларыннан чыгарга да куркалар. Құгәрченнэр сарайларның, печәнлекләрнең кыекларына ясалған ояларыннан кузгалмыйча, бергә уқмашып, борыннарын канат асларыннан чыгарырга да куркып торалар. Тавыклар, этәчләр, казлар, үрдәкләр канатларыннан тотканчы яннарына кеше барғанны да белмиләр. Һәммәсе, һәммәсе яшеренгән, һәммәсе жылы әэли. Башка вакыт аяк

тавышына да кабаланып-кабаланып өрэ торган этлэр үзлэренең ояларына яисә салам асларына кереп югалғаннар, тавыш-гауга булса да, аларның хәбәрләре дә юк. Кайвакыт бик хәйләкәр эт кенә, урыннынан кузгалмыйча, «хаяу, хаяу, хаяу» ди дә яңадан сеңеп китә.

II

Жомга көн иде. Хәйрулла бабай иртә үк уянып, ертылып, тишелеп беткән кырык ямау юрганын башыннан ачуга, аның күзләре укмашып-укмашып бозланган тәрәзәсенә төште. «Йа Ходай, бигрәк салкын икән, бетмәс-төкәнмәс зәһәр суыклар булыр икән. Инде кайдан утын, йомычка табып, өйне жылытыйм, кайдан нәрсә табып, баламны тукландырыйм», — дигән хәсрәтле уйлар аны суыктан да бигрәк, өштеп һәм тундышып жибәрә. Бер кызыннан калган жиде яшьлек ятим ир бала, бөгәрләнеп, бернәрсә белмичә йоклый. Хәйрулла бабай хәлленнән килгән кадәр утын яру белән көнен үткәрә. Соңғы каты салкыннардан куркып тора-тора, аның актық тиеннәре дә беткән иде. Тик кичкә кадәр баласына тукланырлык ике чокыр сөт, бер кадак кара икмәк кенә бар иде.

Ул торып калтырый-калтырый аягына чабата-оек һәм өстенә иске бишмәт киеп, муенына карчыгыннан калган иске шәлен урап, эш эзләргә чыгып китә.

III

Бала, йокысыннан уянып, курка-курка гына үз өстеннән бишмәт сәләмәләрен күтәреп караса, бабасы янында юк. Ул: «Бабаем эшкә киткән, ахры», — дип, өй эченә карана башлый. Тиз генә почмактан балтаны карагач, бабасының эшкә киткәненә бер дә шиге калмый. Шуннан соң ул битең юып, бер чокыр сөт салып һәм бер телем икмәкне ала да ашарга утыра. Никадәр бишмәт, юрганнарга төренсә дә, өйдәге

салкыннан аның арық битендәге йомшак йоннарына кадәр үрә тора һәм нечкә, ябық бармаклары дер-дер калтырый иде.

Бала үз карынын тукландыргач, бар кебек нәрсәсенә урала да урам өстендей тәрәзә янына килем утыра. Ул урамны карап өчен тырнап, өреп ничаклы тәрәзәнең бозын әретергә, кечкенә күз ясарга тырышса да, булдыра алмыйдыр. Аның өруенинән, аның тын жибәрүенән ачылған тәрәзә күзе шунда ук өр-яңадан туңа бара. Үтеп киткән һәрбер кеше аңа бөкрәеп, балтасын биленә куеп, өйгә кайтып килгән үз бабасы төсле куренә иде. Менә баланың бәхетенә каршы ишек төбендә песи тавышы ишетелде. Ул тиз генә ишекне ачып, аны өйгә кертә.

Песи дә өшеп, туңып беткән иде. Бала аңа аз гына сөт белән кара икмәк чылатып ашарга бирә. Песи йотлыга-йотлыга биргәнне ашый бара. Шуннан соң өйгә бераз хәят кергән төсле була. Ятим бала бер жепнең очына чук бәйли дә кунак песи белән уйнарга тотына, бабасы кайтканчы аны үз яныннан жибәрми.

IV

Хәйрулла бабай анда сугылды, монда сугылды. Йиңбер жирдә эш таба алмады. Тик базардагы бер хатынның алган әйберләрен өенә илтеп кенә ун тиен акча тапты. Салкыннан аның сакал-мыеклары боз булып каткан, кашларында да бозлар салынып-салынып торалар иде. Аның балтасы каты сұыктан көмеш кебек агарган, тигән жирне чеметеп, өзеп ала иде. Ул шулай йәри-йәри жомганың үткәнен дә сизми калды. «Әй Алла, атнасына бер килгән жомга көнне дә мәчеткә барып булмый. Карт көнендей дә тынычлап гыйбадәт қылышында юк. Бу фәкыйрьлекне!.. Дошманыңа язма», — дип, бер капкадан икенче капкага кереп йәри иде, кинәттән бер зур байның

йортына аның күзе төште. Әгәр эш булмаса, садака сорарга да уйлап, ишек төбенә барды. «Бездә ярырга утын юқ, бабай» дигэн тавыш аның өметен кисте. Шуннан соң ул бик сукранган тавыш белән: «Эш табып булмый, байлар садакалардан рәхим итмәсләр миң?» — дип қычкырды. Ләкин аца каршы жавап бирүче булмады. Шул арада һәйбәт атка утырган, зур төлкө толыпка күмелгән йорт хужасы кайтып, бер сүз дә әйтмичә, өенә кереп китте. Өшегән, туңган Хәйрулла бабайның сүзе аның колагына да кермичә калды. Калын шәлләргә уранган, йон күлмәкләр, жылы туннар кигән хужа хатыны да, чак-чак кына тынын алыш, читтән кайтып, өенә кереп китте. Картың сүккән аяклары бөгелә, үзе бөрешә.

Шул арада ишектән байның ун яшьлек кызы килеп чыга. Ул асрау белән каядыр китең бара. Ишек төбендә калтыранып торган, сакал-мыек, кашлары бозланган бабайны күрүгә ул тукталып кала:

— Бабай, ни эшләп торасың? — дип сорый.

— Эш таба алмадым. Байлар садакадан рәхим итмәсләрме икән, өйдә утыным юқ, ашарга юқ, бер ятим балам бар, ул да өшеп, туңып беткәндөр инде,—ди бабай.

Кыз бала бабайны шулкадәр кызгана, аның күзенә яшьләре килеп терәлә. Ул муфтасыннан егерме тиен акча алыш бабайга биргәнен тоймый да кала. Асрауның:

— Эниец ачуланыр, хәерчегә шулай күп бирәләрмени? — дигәне аның колагына да керми. Алай гынамы, ул асрауны калдыра да өйгә чабып кереп китә.

— Әнкәй, ишек төбендә бер бабай туңып, өшеп садака көтә,—ди.

Анасының:

— Андый хәерчеләр жомга көн күп була инде, барысына да биреп бетерә алмассың,— дигэн сүзенә каршы ул:

— Эни, ул хәерче түгел, балтасы да билендә. Мин аны кызганам. Безнең калган аш бар бит, аңа бирик, ул кереп ашасын, бераз жылынып та алыр иде,— ди.

Әнкәсе өзелеп-өзелеп сораган кызының теләгенә каршы килә алмый:

— Алайса, бар, керсен! — ди.

Кыз баланың:

— Бабай, эйдә кер, бераз жылынып чыгарсың,— дигэн тавышы Хәйрулла бабайны жәһәннәм газабыннан коткарған төсле булды. Ул: «Балакай, яхшы булмас бит, аягымда чабата»,— дип, шома идәннән таятая ашханә ишегеннән кереп китте.

Жылы ашханә аңа жәннәт төсле күренде. Аның тунған бармаклары бик озакка кадәр кашыкны авызына китерә алмыйча йөдәп беттеләр. Кыз бала картының ашаганың карап, һәрбер капканы саен рәхмәтләр уқыганын ишетеп тора һәм бик кызгана иде...

Ашап бетергәч, асраулар күрмиме икән дип, якягына каранды да бер кисәк пешкән ит белән зур гына телем икмәкне тиз генә бер кәгазыгә төреп: «Ятим балаца бирерсең»,— дип, бабайның куенына тыкты. Чыкканда, этләр тимәсен дип, бабайны капкага чаклы озатып калды.

1915



Хикәя «Ак юл»да «Алла кешесе» исеме белән басылган, соңыннан автор хикәяненц исемен «Ике төрле тормыш» дип үзгәрткән.

Байырханда

(Толстойдан)

Хүжә, аның хатыны һәм алты яшълек ир бала балконда чәй әчеп утыралар. Шунда, яқында гына балалар уйнап йөриләр. Яшь хәрче аларның янына килә.

Хүжә (*хәерчегә*). Нәрсә кирәк?

Хәрче (*башын ия*). Билгеле инде, рәхим итегез лә! Эшсезмен, ялангач, ашаганым да юк... Қалада булдым, инде өемә таба кайтып барам. Шәһәр фәкыйрь кешегә шәфкательсез икән, ярдәм итеңез лә!

Хүжә. Син нидән фәкыйрьсән?

Хәрче. Билгеле инде, нәрсәдән — юклык!

Хүжә. Сиңа эшләү кирәк иде. Менә фәкыйрь булмас иден.

Хәрче. Бик эшләр идем дә бит, эш юк әле. Кайдан да эш табар хәл юк.

Хүжә. Нигә соң башкалар эшлиләр, син эш таба алмысың.

Хәрче. Ышаныгыз инде, бик рәхәтләнеп эшләр идем, ни эшлим соң, алмылар. Бай, икенче көн бернәрсә дә ашаганым юк, зинһар, шәфкать итегез лә!

Хүжә (*хатынына таба карап, акча янчыгын актара*). Миндә кәгазь акчалар гына, синдә вак юкмә?

Хүжә хатыны (*ир балага карап*). Бар әле, акыллым, әнә тегеннән акча янчыгын китер! (*Бала анасын ишетми, күзен алмычча хәерчегә карап тора.*)

Хүжә хатыны. Балакаем, нигә ишетмисең? (*Баланың кулыннан tota.*)

Бала. Нәрсә, әнкәй? (*Анасы нәрсә кирәгене яңадан эйткәч, бала акча алырга йөгереп китә.*)

Хүжә. Хәзер булыр, бераз көт. (*Хәрче бер читкә китә, хүҗә хатынына карап.*) Гажәп инде, шундый эшсез йөрүчеләрнең исәбе-хисабы юк.

Х у ж а х а т ы н ы . Э г е р ач булса, бигрәк аяныч инде. Башка патшалықларда эшсез кешеләр йөз меңләп икән. Мин шул хакта уқыган идем... Тагын чәй әчмисеңме?

Х у ж а . Яса, ләкин сынеграк булсын.

Хәерче йөткөргәли, болардан күзен алмыйча тора. Бала акча янчыгын анасына китереп бирә дә хәерчене әзли. Аңа текәлеп карап тора.

Х у ж а (янчыгыннан үн тиенне алып). Эй син, менә сиңа!

Х ә е р ч е (бик түбәнчелек белән көмешне ала). Рәхмәт, Алла разый булсын, бичарага ярдәм иткән очен Хода сезгә өмет итмәгән жирдән бирсен!

Х у ж а . Мин сезне шуның өчен кызғанам: сез эшләмисез, эшләсәгез фәкыйрь, мохтаҗ булмас идегез, эшләгән кеше бервакытта да фәкыйрь булмый.

Х ә е р ч е (көмешне алып китә). Дөрес, эштән фәкыйрь булмассың, әмма аркаң чыгар.

Б а л а . Эти, ул нәрсә диде?

Х у ж а . Нәрсә дисен, үзенең тозсыз, мәгънәсез мәкалән эйтеп китте. Имеш, эш эшләп фәкыйрь булмассың, әмма аркаң чыгар.

Б а л а . Ни дигэн сүз ул, эти?

Х у ж а . Гүя эштән аркаң гына чыгадыр, әмма эштән баеп булмый.

Б а л а . Бу дөрес түгел, эти.

Х у ж а . Әлбәттә, дөрес түгел. Менә шулай эшләмичә йөргән кешеләр һәрвакыт фәкыйрьләр, эшләгән кешеләр һәрвакыт бай булалар.

Б а л а . Соң, эти, без бай бит, үзебез эшләмибез, нидән соң алай?

Х у ж а х а т ы н ы (көлә). Син этиенең эшләмәгәнен кайдан беләсেң?

Б а л а . Мин белмим, ләкин без бик бай. Шулай булгач, этигә нинди күп эшләргә кирәк, соң ул шулай күп эшлимени?

Х у ж а. Эш белэн эшнең аермасы бар. Минем эшем үзенә башка, аны һәркем эшләрлек түгел.

Б а л а. Синең эшең нинди соң?

Х у ж а. Минем эшем — сезне уқыту, ашату, киендерү.

Б а л а. Аның да шулай ук бит. Нигә соң ул болай қызганыч, мескен йөри. Без менә ничек.

Х у ж а. Алай күпнө белергә ярамый. (*Көлә.*) Кара син аны, тумыштан «Халық сөюче».

Х у ж а х а т ы н ы. Бер мәкаль бар, «Һәрбер гакылсыз меңләп хәким жавап бирә алмаслық сөальләр бирәдер» дигәннәр. Ләкин һәрбер гакылсыз урынна «һәрбер бала» дип әйтергә кирәк иде.

1915

Жен тәле

Мин эле яңа гына мәктәпкә йөри башлаган идем. Шулай да ижек китабы — «Иман шарты»¹ астын-өстен таный алмаслық дәрәждә каралырга өлгергән иде. Үктябрь аеның урталары булса кирәк, минем эти кинәт авырып китте.

Ул башы әйләнүдән зарланса да, күп тә үтмәде, саташа башлады. Саклап тормасаң, төnlә тора да, йә мәсҗедкә, йә мәктәпкә, йә туры зиярәтләр өстенә китә башлый иде. Аның авыруына төрле сәбәпләр күрсәтәләр иде. Берсе әйтә: «Салкын тигәндер, салкын тисә, кеше саташа», — ди. Икенчесе: «Салкын тијодән кеше саташмый, кичен зәхмәтле жыл кагылгандыр», — ди. Өченчесе: «Зәхмәтле жылнеке алай булмый, ул бервакыт нәзер әйткәндер, инде шул нәзере tota торган-дыр, ул нәзерен төгәлләргә оныткандыр», — ди. Дүртенчесе: «Бу, асла, нәзернеке түгел, мөгаен, әйләндереп салганга туры килгәндер, юksa болай булмас», — ди. Эле болай гына калмый, кем генә килмәсен, әйтмәсен — hәmmәсеннән үzenә бер төрле фикер иштәсөң. Шул киңәшләр буенча ни эшләргә дә белмәгәч, әтине мунчалыйлар. Кызган ташның буына утырталар, им-том кылалар, түгәрәк «Ясин» аркылы чыгаралар, тәрилкәгә язган зәгъфран суы әчерәләр, кырык Ясин чыгарталар, тозга, суга өшкөртеп әчерәләр, мәтрушкә булары жибәрәләр. Дөрөсегенә, нинди әби нәрсә белә, нәрсә куша — hәmmәсө эшкә кертелә. Ләкин боларның берсе дә авыруга файда итми...

Алай да, болай да булмагач, жен шаукымы кайтара торган кеше эзләргә тотыналар. Каядыр бер жен шәһәрендә булып кайткан «Курай суфи» бар, имеш. Аның өшкөрүеннән үлмәскә булса, сырхау терелмичә

¹ «Иман шарты» — иске мәктәп-мәдрәсәләрдә балаларга иң беренче бирелә торган дәреслек, төрле дини догалардан тора.

калмый, имеш. Менә аның артыннан да жибәрәләр. Ул да килеп житә. Ни күзебез курсен: зур гәүдәле, озын, салынкы кашлы, ямъсез чырайлы, коточкыч бер суфи. Менә эллә нәрсәләр укып, өшкөрөргө тотына. Без куркып өйдән чыгып качабыз. Ул өшкөрә дә өшкөрә. Эти йокласа да, йә саташырга тотынса да, этинең өстенә өшкөрә, йокламаса, тозга, суга өшкөрә. Ыэр өшкөргән саен чынаяктагы су төбенә садакага көмеш тәңкә салырга куша...

Беркөнне эти кич алдыннан ук изелеп йокыга китте. Ул арада безгә сырхауның хәлен белергә көргөн кешеләр «Курай суфи»дан сораша башладылар:

— Тәхсир¹ хәэрәт, сезне инде жән шәһәренә барған, дип, менә сөйлиләр бит, мөсельман, кяфер жәннәре дә бар, имеш, ул ничек була инде,— ди бер карт. Мин суфи ни сәйләр инде дип текәлеп карап торам.

— Бар, бабай, бар, менә мин үзем күрдем. Ул чакта әле минем күзләрем исән иде, үзем дә бик яшь идем,—ди «Курай суфи». Бәлки, үзегез дә белә торгансыздыр мәшһүр Габделжәббар мәдрәсәсен, хәэрәт үзе мәрхүм инде. Бервакыт мин шуннан укып, авылга кайтканда, адашып киткәнмен. Миңа бер дә борымыйча, бер урман аркылы чыгарга күшканнар иде. Урманга көргәч, минем баш эйләнеп китте дә, кая барырга да белмичә киттем дә киттем. Барам, барам, көн барам, төн барам, кошлар очкан тавыш та ишетелми. Үзем яшь кенә, куркып жыларга тотынам. Тагы китәм. Менә бер урман алана килеп чыксам, бер арбалы ат үлән ашап йөри. Мин шатлыгымнан жыларга да, көләргә дә белмим: Аллага шөкер, котылдым! дим. Ат янына барсам, ерак та түгел генә жирдән бер кара гына сакаллы, матур гына йөзле кеше килә... «Әссәла-ме галәйкем, абзый, исәнме?» — дим. Ул эндәшми.

¹ *Təhsir* — дин кешеләрен олышлап әйтү сүзе.

Миңа таба күтәрелеп тә карамый, тик үз әшендә була. «Абзый, исәнме? Кайсы авылның буласың?» — дип қычкырам, янына ук барам. Бер сүз дә жавап бирми, үзе бит янымда ук тора. Ул ара да булмады, атына атланды да китең тә барды. «Абзый, абзый, мине дә утырт, мин адаштым!» — дип қычкырам, бер сүз дә юқ. Алай да булмагач, ни булса, шул булыр, дим дә арбага барып та утырам. Мин утыруга, ат авырсынып китә дә кеше эйләнеп карый. Мин эйтәм: «Мине куып төшерә инде, жаным бугазымда гына тора». Үзе минем өстемә карый, ләкин ачуланмың да, көлми дә. «Ник мин эйтәм, бу бер сүз дә эндәшми. Ах, мин эйтәм, бу, мөгаен, жәндер, тик менә күрә генә алмый торғандыр, кая гына алыш барыр, кая гына илтеп ыргытыр инде». Ул кайгырам, ул хафаланам, төшеп калсан да кая барасың?!

Бара-бара бер зур сұның янына килеп жіттек. Мин инде атына су әчерә торғандыр, ахры, дип уй-лыйм... Ул ара да булмады, без сұның аргы яғына чыкканбыз. Зур су артыбызда ук калган. Хәзер белдем: чыннан да, бу жән икән, дим. Белгән барлық догаларымны уқырга тотынам. Ни генә әшләргә белмим, югалды, дим, газиз башым.

Озак та үтмәде, бер ап-ак шәһәргә килеп жіттек. Хикмәти Хода, нәрсәгә генә карама, ак таштан салынган, жәлтерәп тора. Күтәрелебрәк карасам, ни күзем күрсөн — мәсжед.

Ул шәһәрнең иң матур өеннән дә матур. Аның ак манаасы, озын шәм кебек, болытка жітеп торған төсле мәсжедне күргәч, бераз тын ала төштем. Бу мөселман жәннәренең шәһәре икән, дим.

Бер матур гына йортка барып төштек. Безгә каршы чыктылар. Өйлә вакыты иде. Мине күрүче дә юқ. Ишек төбендә бер матур кыз тәһарәт алыш утыра. Мөлдерәп торған ак йөзле, кара кашлы, кара чәчле, зиға буйлы. Ни генә әйтеп мактасаң да аз инде, адәм

баласыннан ńич тэ андый кеше була торган түгел.
Минем исем китте. Шаккатып карап тордым.

Янэ бер карт тэһарэт алды да, сөт кебек ак чалмасын, ак чапанын киеп, мәсҗедкә китте. Күтәрелеп мәсҗедкә карыйм. Анда бер кеше тора. Ахрысы, азан ätzтэ торгандыр. Тик тавышы миңа ишетелми. Мин дә, тэһарэтләнеп, намазга киттем.

Һәммәсе намазны безнеңчә уқыйлар. «Болар да имам Әгъзам мәзһәбендәләр икән»¹ дим үз-үзәмә. Мулла михрабка кереп, сөннәтен уқыды, камәт² төште, тик миңа ишетелмәде. Мулла фарыз³ уқыта башлады. Менә гажәп имамның⁴ сүзләре, тәгъбирләре адәм тавышы кебек ишетелә. Фарыздан соң, сәлам биргәндә, мулла қөлде дә жибәрдө. Башкалар күрми, имам күрә. Ни гажәп бу тагын?! Намаздан соң имам минем белән сәлам биреп куреште. «Мин адәм баласы бит, сине таныдым», — ди. Минем шатлыгымнан йөрәгем ярыла язды. Сораша башладым:

— Мине бала чагымда мөселман жәннәре алыш киткәннәр. Уқытып имам иттеләр. Чөнки алар үз араларыннан имам куймылар, адәмне алалар икән, ди. Мин: «Әйдә, туган, минем белән кит, бергә қачыйк, сине дә сизмәсләр бит?» — дим.

— Юк шул, булмый инде, мине күрәләр, беләләр. Қачарга ярамый. Инде үзәм дә қачмыйм, гомер итеп үләрмен инде. Алла теләсә, сиңа юл күрсәтеп озатырмын... сиңа шуны ätzтэм: син жәннәргә қагылма, аларны тотма, чөнки алар адәм қагылса, чирлиләр... Әйдә, хәзергә бәздә кунак бул! — ди.

¹ *Имам Әгъзам мәзһәбендәләр* — Мәхәммәд пәйгамбәр тарафдарлары, ягъни сөнниләр мәзһәбеннән.

² *Камәт* — намазга керешу алдыннан аягүрә басып қычкырып уқыла торган дога.

³ *Фарыз* — намазның ńичшиксеz уқылышы тиешле өлеше.

⁴ *Имам* — мөселманнарың мәчеттә бергәләп намаз укуына житәкчелек итүче, намазны алыш баручы дин кешесе.

Муллада ашыйм-эчәм дә, кайткан өемә барам. Матур кыз да йортта йөри. Мин капкадан кереп, аңар таба барам. Белерме икән дип, юри барып кулыннан тотам. Бисмилля әйтеп тотсам, чирләмәс әле, дим. Хикмәти Хода, кулымда аның кулы бар төсле дә түгел, гүя бернәрсә дә юк. Қыз үзе минем яннан китә алмый, куркынып карап торган төсле. Гүя мин шәүлә тöttым.

Бер көн үтә, ике көн үтә, шулай итеп, атналар да үтә, кыз авырый башлый, йөзе саргая, тышқа да чыкмый, тик ятып қына тора. Бөтен өйләре зур хәсрәткә төштеләр. Мин муллага ни булганын ачык әйттем. Ул: «Ярый, мин кайтарырмын, сырхавы бетәр», — дигәч кенә тынычланам, юкса бик қызгана идем. Шуннан соң мулла миңа китәрә күшты. «Мин алыш кайткан кешеләргә әйтермен, алар илтеп куярлар. Син шул жирдән кыйблага таба кит тә кит», — диде... Мин шул мулладан жән телен өйрәндем. Жән шаукымын кайтарыр өчен дә жән телен белү кирәк икән...

Китәр вакыт жітте. Миңа шул атны, шул арбаны жигеләр. Шул ук кеше атка атлана, һәммәсе чыгып, минем утырган арбага карыйлар. Ахрысы, мулла барысын сөйләгәндөр, қыズны да жітәкләп чыгаралар. Мулла дога қыла. Минем белән актық күрешүдә ул бик жылады. «Хуш инде, мәңге күрешә алмыйбыз, саулық белән кайтып жіт, туганнарыңны күр!» — ди.

Шуннан соң без киттек. Алыш кайтучы кеше мине нәкъ әүвәлге урынга китерде. Мин төшеп, кыйблага таба киттем, киттем. Бәхетем бар икән, бер авылга килеп чыктым. Аннан сорашып, үз илемә кайтып жіттем. Озак та тормады, күзләрем сукырайды. Бәлки, теге матур қызының рәнжүе минем сукыраюыма сәбәп булгандыр, ди.

Аны тыңлаучы халыкның: «Суфи, жән теленең сүзләре безнекенә охшаймы?» — дип соравына: «Юк,

охшамый, ләкин тормышлары һәм эшләре безнеке төсле үк: анда да кояш, йолдызлар, ай, су, урманнар, таулар, қырлар бар. Халыкның барысы бергә эшли, бергә яши, тук тора, халық байлык белән ярлыга буленми, ач һәм ялангач торган бер кеше дә анда мин курмәдем.

Жен сүзләреннән берничәсе болай: «Кәлсәфәнә буш, бәлбә юш, мәләнүн нуш». Шул сүзләрне тыңлаган халык женинәр тормышы адәмнеке төсле һәм теле үзгә икәнен белеп калалар. Эти бик каты саташа башлый. Без барыбыз да куркынып киттек.

1915



Көрән тәэсире

Гомәр... ул гарәп иленең атаклы кешесе иде. Аның шөһрәте кара көч белән түгел иде. Аның гаскәре дә, сакчысы да юк иде. Шулай да аның һәрбер сүзе канун¹ иде. Аның эйткән сүзенә, биргән киңәшнә һичкем каршы килми иде. Чөнки ул гаять тә тугры сүзле, гадел хөкемле кеше иде.

Гомәр үзенә мал жыймый иде. Тик аның яланда йөри торган бер көтү куе, жиде дөясе генә бар иде. Ул хезмәтче тотмый, кол асрамый, бар нәрсәсен үзе эшли, яландагы куй көтүен дә һәм дөяләрен үз балалары карыйлар иде.

Гомәр бик динле иде. Ул ата-бабасының ышанган нәрсәләрен бик изге саный², гыйбадәттән бик нык ләzzәт таба һәм руханиларны да бик зурлый иде.

¹ *Канун* — закон.

² Монда гарәпләрнең, исламны кабул иткәнче, мәжүсилек диненә булулары, айга, кояшка һәм башка төрле сыннарга Тәңре дип табынулары, гыйбадәт қылулары турында сүз бара.

Көннэрнең берендә Мәккә шәһәреннәң: «Қораеш кабиләсендә һашим нәселеннән булган Мөхәммәд исемле бер ятим бала ата-баба диненә буйсынмаенча, үзенә яңа бер дин чыгара, шәһәрдә тынычсызылыш... Аның сүзенә ышанучы кешеләр көннән-көн арта бара», — дигән хәбәр генә Гомәрне тынычсызылый башлый. Ул иленең олутларын жылеп киңәшпергә тотына. «Мәккә — безнең иң мөкәтдәс, иң зур шәһәре без. Әгәр анда тынычсызылыш бетмәсә, тиздән безнең илгә дә килеп керер», — ди ул.

Озак үтми, «Мөхәммәдкә буйсынган кешеләр, ата-баба диненнән чыгучылар бу қалада да бар, имеш» дигән хәбәр йөри башлый. Илнең тынычлыгын союче Гомәрнең борчылуы чиктән ашып, Мәккәгә үзе барып, илгә фетнә чыгаручы ятим, фәкыйрь Мөхәммәднең башын кисәргә уйлый.

Гомәр үз кабиләсенең, үз иленең йөрәклө, батыр еgetләрен жыя hәм гакыллы киңәшләрен ала да Мәккәгә китә. Ул үзенең жиде дөясенә дә кешеләр атландыра. Гомәр, комлы яланнардан үтеп, Мәккә қырыена килеп чыга. Кояш түбән төшеп бара. Нәкъ икенде вакыты. Қөн жылы, һава ләтыйф. Аз гына жылгә күтәрелеп китә торган комнар да хәрәкәтsez, матур кояш카 каршы алтын төсле жемелдәп торалар. Гомәрнең кунар өчен күзәтеп килгән урынында бер кешенең зур гына қуй көтүе утлап йөри иде. Бу жыр бик матур иде. Қиң яфраклы, шәм кебек төз хөрмә агачлары, ширбәт кебек тәмле, көмеш кебек саф чишмәне уратып алғаннар иде. Аларның күләгесенә килеп көргән кәрван иркенләп сулый hәм хәл жыя иде. Шулай ук чишмәнең салкын суы да эседән әлсерәп, йәдәп, сусап килгән мосафиirlарга hәм хайваннарга яңа рух, хәят бирә иде.

Гомәр үзенең юлдашлары белән шул урынга килеп туктаганда, бер көтүче, төшлек ягына карап, қычкырып Коръән укый иде. Ул янына килгән

йөзләрчә дөнья тавышлары ишетмәгән төсле, дөньясын онытып укый иде. Аңардан ерак та түгел жирдә куйлар, кичке наваның яхшылығыннан файдаланып, утлап йөриләр иде. Аларның жоннары батып бара торган кояшка каршы жәм-жәм итеп торалар иде. Үләнгә, суга бай урынны сизгән төсле дөяләр дә зурзур атлап көтүче янына килеп житәләр. Бу вакыт көтүче яшел үләннең өстенә үзенең килемен жәеп, на-маз укып утыра. Аның алдына гына карап, кулын төшереп, Мәккәгә карап торуы никадәр кешенең килгәнен дә сизмичә чын құңелдән нәрсәдер укуы Гомәрне уйга калдырды. Шуннан соң ул: «Йә фәкыйрь, йә мескен, ни эшлісөң?» — диде. Аңар көтүче жавап бирмәде. «Мин бит Гомәр, нигә син миңа жа-вап бирмисөң, әллә мәжнүнмесөң¹, әллә, бичара, теленәң юкмы?» — диде. Ул ләкин һаман жавап бирмәде.

Көтүче һаман укуында булды, шуннан соң Гомәр үзенең киңәшчеләренә: «Бу да Мөхәммәднең аздыр-ган кешесе түгел микән, мин шулай дип уйлыйм, юкса ни эшли ул, нигә жавап бирми?» — диде. Аның шулай әйтүе белән бер гайрәтле гарәп егете кылы-чын қыныннан суырып алды да «Башын кисимме?» дигән төсле Гомәргә карады. Гомәр: «Бу бичараның башын кисудән кемгә дә файда юк», — диде.

Гыйбадәт бетте.

Көтүче урыныннан торып, Гомәргә сәлам бирде. Аның йөзенендә аз гына да курку, каушау эсәре юк иде. «Изге сәфәр иленең олугсы, Гомәр, нигә син ба-шымны кисәргә ирек бирмәден. Мин нинди бәхетле булыр идем. Бер Алла, жирне, күкне яраткан Аллам миңа жәннәт бирер иде», — диде. Гомәр бу сүзләрне ацламады, тик фәкыйрь көтүченең мондый батыр-чылық белән әйтүенә генә хәйран калып торды, шуннан соң ул:

¹ *Мәжнүн* — юләр, тиле.

— Эйт әле, йә фәкыйрь, йә мескен, син кем, ни эшлисөн? — диде.

— Мин мөсelman, мин бер Алланың колы, мин беркемнән дә курыкмыйм, тик бер Алладан куркам. Мөхәммәд әл-Әмин¹ безнең рәсүлебез. Мин хәзер бер Аллама гыйбадәт кылдым.

— Йә мескен, синдә гаеп түгел, сине аздыручыны, синең башыңы кисәргә қынысыннан чыккан қылыш Мөхәммәднең башын кисәр.

— Мөхәммәд әл-Әминнең аягына тигән ташлар эреп китә. Корыган хөрмә агачлары аның карашыннан яфрак ярып жибәрәләр, гомердә сүү булмаган ташлар арасыннан чишмәләр чыга. Күктәге болытлар аңар құләгә булалар, чылбырдагы этләр аны құргәч, жиригә сеңәләр. Шулай булгач, сезнең қылыш ничек итеп аның башын кисәр икән — құрербез. Әгәр сез кояшны, айны, йолдызларны, бөтен адәмнәрне, хайваннарны, кошларны яраткан бер Алладан көчле булсагыз Мөхәммәд әл-Әминнең башын кисәрсез,— диде кетүче.

Гомәр барлық юлдашчысын шул жиридә қалдыра да Мәккәгә тик үзе генә юнәлә.

Көтученең сүзләре аңар тәэсир итми, аның Мөхәммәдкә ачуы артканнан-арта бара. Мәккәннең беренче йортыннан шәһәрнең хәлене сорашарга уйлый. Инде кояш құптән баткан, караңғылық төшкән иде. Гомәр капкадан кереп, ишек төбенә барганда, өй эчендә бер хатын қычкырып Коръән укый иде. Гомәрнең күцелендә «Бу хатын да шул азғын Мөхәммәднең диненә кергән, ахры» дигән уй туса да, Коръәннең матур, тәмле сүзләре, тирән мәгънәләре аңар шулкадәр тәэсир иттеләр ки, ул уқығанны бүлмәде, хатынның тавышын туктаганчы тыңлаш торды.

¹ Әл-Әмин — Мөхәммәд пәйгамбәрне олуглап әйтә торған исемнәрнең берсе.

— Ни эшлисөң, азғын хатын, ата-баба диненнән чыктыгызыни, фәкыйрь азғын Мөхәммәд сезнең барыгызын юлдан яздырды, хәзер башыгызын кисәрмен,— ди Гомэр.

— Миңа кадәр үз қызыңың башын кис! — ди хатын.

— Үз қызыым, ул, ул да шулай азганмы, ул да миңем диннән чыкканмы?

Гомэрнең ачуыннан жаңы тәненә сыймыйча қызы янына китә. Ул ишектән тотыйм дигендә, гаять тәмоңлы, матур тавыш белән укыган Коръән тавышы иштетелә. Йөрәге никадәр сикерсә дә, Гомэр қызыңың укыганын бүлмичә тыңлап тора.

Гомэрнең көтмәгәннән килеп керүе қызын гажәппләндерә. Ул шатланырга да, кайгырырга да белми. Чөнки Гомэрнең йөзендә ачу, кайғы күренеп тора иде. Ләкин ул баш кису түгел, қызыңың күцеле қалырлық каты сүз дә әйтә алмады. Тик: «Қызыым, нәрсә укый иден?» — диде. Қызыңың куркыныбрак: «Алланың Мөхәммәд әл-Әмин аркылы безгә жибәргән аятыләрен¹ укый идем», — диюенә каршы бер сүз дә жәавап кайтармады. Аның күцелендә моңлы, мәгънәле аятыләр яңгырап торган төсле иде. Шулай да ул «Мөхәммәднең башын кису фарыз!» дигән уеннан кайтмаган иде. Шул кичне Мәккәнең олугларын күрүе тагын да аның бу фикерен ныгыттылар.

Бу вакыт Мәккәдә Мөхәммәд гамның² дошманнары гаять күп иде. Зур нәсселләрнең һәммәсе диярлек аңар каршы торалар иде. Гомәргә алар: «Әлегә Мәккәнең хәерчеләре, көтүчеләре, диваналары гына аның диненә чыгалар. Ләкин куркының бар. Әгәр хәзер каршы төшмәсәк, Мөхәммәд қуэт алыр», — диләр иде. Гомэр бик шатланып: «Мөхәммәднең башын үзем кисәм», — диде.

¹ Аяты — Коръәндәге аерым жәмләләр.

² Гам — Мөхәммәд пәйгамбәрне олылап әйту сүзе.

Гомэр кан кызулыгы белэн Мөхәммәд гамны үтегенде үз өстенә алса да, эшкә керешергә вакыт житә башлагач, ул үзендә ничбер вакыт сизмәгән куркыну, каушау хисе кыла башлады. Бердән, көтүченең: «Ай-хай, сезнең кылышыгыз аның башын кисә алыр микән, күрербез», — диюе, икенчедән, «Нигә соң монар кадәр Мәккәнең кешеләре аны тотып үлтермәгәннәр» дигән уй Гомэрнең гайрәтен суындыра баралар иде.

Ләкин ни кылмак кирәк, эш беткән. Гомэр Мәккәнең олуглары алдында ант иткән, Мөхәммәдне үтегергә булды... «Соңыннан куркып, сүзенә хыянәт итте» дигән хәбәрне ничек күтәрмәк кирәк. Йә вәгъдәне урынына житкәрергә, яисә катиле нәфес¹ кылышырга. Ышанычлы, тугры сүзле атаклы Гомәргә икенең берсөнә әшләргә кирәк иде. Ул менә Мөхәммәд галәйни әс-сәламнең² намаздан чыкканын көтеп тора.

Мәккә дошманнары Мөхәммәд галәйни әс-сәлам үлгән хәбәрен ишетеп, бәйрәм итәргә көтәләр. Гомэрнең үткен кылышы қынысыннан ялт итеп чыгарга хәзер тора. Ләкин сәгать, минутлар якынайган саен, Гомәрдә яшерен курку, каушау артканнын-арта бара. Аның күз алдында утлар чәчелгән төсле була. Ул үзенең кайда торганын да белми башлый. Гүя Мәккә бөтөнләй күчкән, өйләрнең асты-өскә килгән кебек була. Мөхәммәд галәйни әс-сәламнең башмак тавышлары иштелә. Гомэрнең кулы калтырый, кылышка якын да бармый. Ул арада булмый, Мөхәммәд галәйни әс-сәлам мәсҗедтән чыгып, ачык, көләч йөз белән: «На, Гомэр дус килгән. Мин сине бүген көткән идем. Дине исламга көч булсын!» — ди. Гомэр күтәрелеп

¹ Катиле нәфес — үз-үзенде үтерү.

² Галәйни әс-сәлам — Мөхәммәд пәйгамбәрне олылап әйту сүзе.

караганда, Мөхәммәд галәйһи әс-сәламне нур кап-
лап алган төсле була. Ул тезләнә, Мөхәммәд галәйһи
әс-сәламнең башмакларына йөзен куя. «Йә Мөхәм-
мәд, мине гафу ит!» — ди. Мөхәммәд галәйһи әс-
сәлам: «Йа гакыллы, тугры Гомәр, алай димә, мин
синең туганың, дустың гына. Миңа баш имә, күкне,
жирне, сине, мине яраткан бер Тәнрене генә олуг-
ла!» — дип, Гомәрнең кулыннан ала. Гомәр, кылышын
читкә ташлап, үксеп-үксеп елый башлый.

1916





Чынан көмүч

Борын-борын заманда Искәндәр атлы бер падишаһ баласы бар иде. Аның бала вакыты ата-ана иркәсендә бик кызық, бәхетле булып үтте. Анасы аңар илдә тиндәше булмаган матур, кыйыммәтле киенмәр тектерә. Аны иң нечкә ефәкләрдән эшләнгән төргәк-ләрдә генә йөретә һәм иң тәмле, татлы ашлар, эчемлекләр белән генә сыйлый, тәрбияли иде. Атасы жирнең төрле якларыннан зур галимнәр чакырып, аны укыта иде. «Бервакыт уғылым Искәндәр дә падишаһ булыр. Әгәр яхшы тәрбияләсәм, ул илебездә булган падишаһларның иң артыклары булыр», — дия иде.

Үндүрт яштьтә инде Искәндәр үзенең бөтен иптәшләреннән кызу чаба, жәянең уғын барысыннан да ерак жибәрә һәм төз тидерә иде, алай гына да түгел, Искәндәр үзенең турылыгы, гакыллалыгы белән һәркемне үзенә кол итә иде. Шуның өчен бөтен илдәге кешеләр аны сөөп:

— Безнең ханзадәбез Искәндәрнең көннәре һәрвакыт қояшлы булсын, һәрвакыт аның алдында чәчәкләр чәчәк атып, былбыллар сайрап торсыннар һәм аның бөтен көннәре тик бәйрәм генә булсын,— диләр иде.

Ләкин Искәндәрнең атасы Ильяс кешенең тормышында тик бәйрәм булуның файдасызылыгын белә иде. Ул кешегә, бигрәк тә падишаһларга үзләренең өсләренә тәшкән вазифаларын үтәү өчен бик нык эшләргә кирәкне белә иде.

Бервакыт уғылыш Искәндәр белән күцел ачып йөргән вакытта, ул әйтте: «Балакаем, һәрбер эш — матур гамәлдер. Бөтен кешеләр, падишаһлар да һәрвакыт эшләргә тиешләр. Дәрәҗәгә менәргә, бәхетле булырга теләгән кеше иренмәскә, берәзлексез эшләргә тиеш».

Бервакыт алар чәчәкләргә күмелгән елга буеннаң үтеп баралар иде. Аларның бер якларында тау күренеп тора иде. Падишаһ үзенең сүзләрен бүлде дә нәкъ тауның башында торган кечкенә генә өйне күрсәтте. Ул жырдә бөтен илгә атаклы тимерче Бәһәрәм тора иде. Балалар, яшь егетләр аңардан һөнәр өйрәнәләр иде. Бу заманда тимерчелек эше тараалган, тимерчеләр арасында бик гакыллы кешеләр дә булгалый иде.

— Уғылым! Мин сине Бәһәрәмгә тимерчелеккә укытырга жибәрергә телим,— диде падишаһ.

Искәндәр тау башындағы кечкенә тимерче өенә килем урынлашты. Ул хәзер әүвәлге хәтфә, ефәк килем урынына каты бишмәт, күн алъяпкыч һәм авыр башмаклар кия башлады. Инде әүвәлдәге мамык мендәр, йомшак юрганнар да юк иде. Тик баш астына салырга киндер эчендә салам төргәк, өскә көндезгә бишмәт кенә иде. Аның ашавы да башка эшчеләр белән бергә иде. Шулай булса да, Искәндәр үзен бик бәхетле саный иде. Йәркөн ул яңадан-яңа әйберләргә өйрәнә, белмәгән

нэрсэсен яратып, тиз белергэ тырыша иде. Құп үтмәде, ул нечкә, жиңел чылбыр да ясый башлады.

Бәһрәм, кич, эштән туктагач, борынгы заманың падишаһлары, Искәндәр бабаларының сугышлары хакында әкияrtlәр сейли иде. Шулвакыт Искәндәрнең дә дәрте күтәрелә, каны кыза, бабалары кебек зур эшләр қурсәтәсе килә иде. Бервакыт тимерче Бәһрәм бик борчылып, кайғырып, өйгә — шәкертләре янына кайтты.

— Беләсезме, шәкертләрем, нинди зур кайғы, дошманыбыз булган күрше падишаһның тимерчесе Жанбу бер кием ясаган. Аны нинди кылыч та кисәрлек түгел икән. Ул миңа хат жибәргән. «Әгәр минем һөнәремә каршы син бер һөнәр чыгараламасаң, мин сине жиңгән булам. Син минем колым, мин синең хужаң, осталың булырмын», — дигән. Мин аның киемен кисеп чыгарырлык кылыч ясарга тырыштым, ләкин булдыра алмадым. Арагыздан кем миңа ярдәм итәр?

Искәндәрнең дәрте кузгалды, осталы Бәһрәмгә ярдәм итәсе килде.

— Бәлки, минем сәгатем килеп житкәндер, — диде ул үз-үзенә. Бәлки, бабаларым шикелле зур эш кылырга миңа язғандыр.

Шәкертләр бер сүз әйтмәделәр, тик берсенә-берсе карашып башларын гына селектеләр. Рәт Искәндәргә килеп житте.

— Сиңа кирәк булган кылычны мин үзем коярмын, — диде. Шәкертләр көлеп, аны мыскыллый башладылар. Тимерче уйга батты: «Бәлки, ул эшләр дә. Ул падишаһ баласы. Монарчы да ул зур һөнәрләр қурсәтте. Әгәр шундай батырланып алган эшен булдыра алмаса, мин аны, әлбәттә, тәүбә иттерермен».

Искәндәр эшкә кереште. Жиңиде көн, жиңиде төн бер тоташ эшләде, бер кая чыкмады. Чүкеч тавышлары бер минут булсын, туктап тормады. Искәндәр, сиге-

зенче көнне кулына бер кылыш тотып, тимерче бинасыннан чыкты. Бәһрәм кылышның йөзен қүреп шатланды:

— Хәзер инде бу кылышның үткенлеген сынап карыйк,— диде. Шәкертләр йон кебек нечкә бер ефәк еп алдылар да якындағы елгага киттеләр. Тимерче кылышны алды да суда йөзгән епкә чапты. Еп икегә өзелеп китте, кисәкләре үз алларына ағып киттеләр.

— Яхшы икән... Әгәр сабы да шундай ныңк булса, Жәнбұның киемен кисәрбез,— диде. Искәндәр бер сүз әйтмичә, кылышны алды да сындыргалап ташлады. Тагын эшкә кереште. Өч көн, өч төн ул әшләде. Тимерче алачығыннан ялқыннар берөзлексез чыгып торды. Чүкеч тавышы бер дә тукталмады. Дүртенче көнне чыгып, ул янә Бәһрәмгә кылыш бирде:

— Инде сынап карагыз, осталым, үткенлеге ничек икән? — диде. Алар суга йон туп ташладылар. Бәһрәм ағып килгән туп килеп менәрлек итеп кылышны суга тыгып, йөзен тышка каратып күйды. Шәкертләр туп йөзгәнне карап торалар иде. Туп ағып килде, кылышның йөзенә қагылу белән кыл икегә ярылып китте. Ике ярты туп үз алларына ағып киттеләр. Искәндәр яңадан кылышны алды да вак кисәкләргә сындыргалап бетерде. Шуннан соң ул янына беркемне дә жибәрмичә, тоташтан жиде атна әшләде. Шулвакыт эчендә ул саргаеп, ябыгып бетте. Жиде атна үтүгә, баш өстенә күтәреп, ялтырап торган кылыш алыш чыкты.

— Менә,— ди,— сезгә кылыш!

Бәһрәм кылышны алды. Сабыннан тоту белән ул уйга калды. Берни әйтергә дә белмичә, еракка карап торды. Искәндәр кылышны тартып алды да зур тимер төндәккә¹ чапты. Төндәк икегә ярылып китте.

¹ Төндәк — түмәр.

Қылышның йөзө ачылған, ялтыраган төсле генә булды. Шуннан соң алар унлап сарыкның йонын ағып торған суга ташладылар. Қылыш йон тубын, йон ебен ничек жиңел киссә, шулай ук бу төргөк йоннарны да кисеп чыгарды.

— Менә, ичмасам, бу эш! — диде тимерче Бәһрәм,— хәзәр инде кемнең остарак икәнен дошманым Жәнбу белер. Мин адәмнәрнең иң белекле һәм һөнәрлеләрен-нән саналырмын. Әмма ул инде минем қолым булыр.

Илнең төрле якларына юлчабарлар жибәреп, ике тимерче арасында көрәш булачагын белдерделәр.

Көрәш көнендә ике падишаһлықның чигенә — тау өстенә исkitкеч күп кешеләр жыелды. Падишаһлар үз кешеләре, үз яқыннары белән чикнең ике ягына урынлаштылар. Жәнбу яклары шат иде. Алар үзләренең дөньяда тиңдәшпе булмаган тимерче Жәнбұның өстен чыгуына ышаналар иде. Чөнки Жәнбу алдында Бәһрәм уймак кебек кенә иде.

Ильяс падишаһ сабыр, гакыллы ханбикәсе, үзенең яраннары белән ни булачагын куркып көтә иде. Бәһрәм янында Искәндәр һәм башка шәкерәтләр дә торалар иде.

Жәнбу сынар очен әшләнгән килемендә, акрын гына атлап, тау битләвенә менде дә, кулын-кулга күшүрүп, ташка утырды. Аның артыннан: «Яшәсен безнең батырыбыз Жәнбу», «Яшәсен дөньяда тиңдәшпе булмаган һөнәрчебез!» — дип қычкырдылар. Жәнбу читтән караганда адәмгә охшамый, бер кибән төсле тора иде. Шуннан соң Бәһрәм дә қылышын кулга алыш, акрын гына тау битләвенә менеп, Жәнбу каршына барып туктады. Жәнбу, Бәһрәмне күргәч, қычкырып көлеп жибәрде: «Менә бер курчак алдыма килеп басты», — диде. Читтә карап торучы Жәнбу патшасы һәм кешеләре дә, бу көрәшне уенга гына санап, Бәһрәмнән көләләр иде. Ильяс падишаһ тыныч, салкын кан белән тора иде. Ул эйтә иде:

— Гыйлем кара көчтән күэтлерәк булырга тиеш. Гакылы, һөнәре бар кеше нинди зур пәһлеван белән дә көрәштергә жөрьэт¹ итә ала. Шулай булгач, балам Искәндәр, син курыкма, иптәшләреңә дә шулай әйт, Бәһрәм жиңәр, без бәйрәм итәрбез,— диде.

Халық ике батырдан күзен алмый иде. Бәһрәм Жанбуға карады да:

— Көлмә, мактанма, Жанбу, әлегә иртәрәк, син миңа чабарга ирек бир, шуннан яхшысы булмас,— диде. Жанбу урыныннан да кузгалмады, қычкырып:

— Чабып кара! — диде.

Бәһрәм, қылышын югары қутәреп, бер мәртәбә селтәнде. Жанбуның башы өстенинән яшен яшнәгән төсле булды. Ул уңнан сулга бер мәртәбә қылышны тартып жибәрде, қызган тимерне суга салган төсле чыш итеп китте. Башка бернәрсә булмады. Жанбу урынында һич кузгалмыйча, эувәлгечә утырып торды. Тик аның йөзе генә бераз агарып китте.

— Син, Жанбу, берәр нәрсә сизәсөнме? — диде Бәһрәм.

— Қызган тимер кагылган төсле генә булды, башка бернәрсә дә юк.

— Селкен, Жанбу, кузгал урынынан!

Жанбу кузгалды, шунда ук аның биленнән югары яғы текә таудан тәгәрәп, елгага барып төште. Гәүдәсенең калган яғы тау өстендә кузгалмыйча калды. Моны күргәч, Жанбу яклары куркынышып ка-чарга тотындылар.

Батыр яклары, урра қычкырып, Бәһрәм янына жыелдылар. Аны батыр калуы белән котларга то-тындылар. Падишаһ Ильяс һәм ханбикә аңар бүләкләр бирделәр. Искәндәр бер сүз эйтмичә карап торды. Халық Бәһрәмне мактый, аның һөнәре ха-

¹Жөрьэт — батырчылык.

кында тамашага калып сөйли. Искәндәр тимерче ала-чыгында төннәр йокламыйча кылыч ясавы хакында уйлай.

Ул илнең исен китәрерлек бер зур эш эшләргә теләгән иде. Хәзер аның ата-анасы һәм бөтен ил Бәһрәмне мактыйлар. Кылыч Искәндәрнеке. Аның хакында бер сүз әйтүче дә юк. Искәндәрнең әче поша башлады. Тирә-ягына каранды. Бер генә кеше дә падишаһ каршына килеп:

— Падишаһым, солтаным! Жәнбұны кискән кылычны синең үгүлің ясады бит. Бу көнге шатлық, бәйрәмбез аның һөнәре аркасында булды,— дип, бер сүз дә әйтмәде. Искәндәр, күп уйлаганнан соң, үзенәүзе:

— Мин кылыч ясадым, мин бабаларның баласы булырлық гажәп бер эш эшләдем. Миңа шул житә, аның өчен теләсәләр кемне мактасыннар, минем өчен барыбер... шулай да...

(«Пәһлеван хикәяләреннән»)

1917





Язмени

Борын заманда Кечек Азияне биләп торган Крез атлы патша бар иде. Аның үзе тора торган шәһәре Сарда иде. Бу падишаһның байлыгы шул заманда данлыклы булган Иран, Мисыр, Юнан¹ илләрендә дә бик макталып сөйләнә иде. Крезның мәрмәрдән салынган күз чагылышлык матур сарайлары, сарай эчендәге зиннәт, жиһазлары читтән килгән падишаһларны да хәйран калдыра иде. Сарай шәһәрнең читендә, калку жиргә салынганга, аның кояшка каршы ялтыраган алтын төсле түбәләре бик ерак жирләрдән күренә иде. Ул сарайның тирә-ягы бакча иде. Ул бакчаларда мең төрле жимеш агачлары бар. Мең төрле кошлар һәм хайваннар асрала иде. Крез сарае матур биналары, бакчалары, күлләре, кошлары, хайваннары белән данлыклы булса да, аның бигрәк артык макталып сөйләнүе икенче нәрсәдән

¹ Юнан — Греция.

иде. Сарайның хәзинәсендә иге-чиге булмаган алтын-көмеш, әнжे-жәүһәрләр иде. Бу маллар йөз еллар буенча шул илдән һәм башка илләрдән талап жыелган иде. Крез үзе бик залим, ерткыч падишаһ булмаса да, аның аталары, бабалары бик комсыз, усал падишаһлар иде.

Алар үзләренә мал-байлық жыяр өчен бернәрсәне дә кызғанмыйлар иде. Үз илләрен талап та, нәфес басылмаса, күрше илләр белән сугышалар, искәртмәстән аларны басып, барлық малларын талап кайталар иде. Жәнгән жирләрендә картларны үтереп бетерәләр, яшь ирләрне, егетләрне, балаларны һәм хатын-кызыларны коллыкка алалар иде. Крез падишаһ сугышмый иде. Тик үзенең матур сараенда берсеннән-берсе матур, гузәл булган йөзләрчә жәрияләре¹ белән хозур кыла иде. Ул инде үзен дөньяда иң зур, иң бай, иң бәхетле падишаһ дип уйлый иде. Аның сарай жәрияләре арасында Крез-ның атасы вакытында талап алынган Иран падишаһларының кызы да бар иде. Иран падишаһларының Лидия падишаһларына никадәр ачулары килсә дә, үзләрендә житәрлек көч булмаганга, аларга сугыш ача алмыйлар иде. Шулай да алар һәрвакыт хәзерләнеп, берәр жәе туры килсә, үч алуны беренче бурычлары дип беләләр иде. Үч алу жиңел түгел иде, бай, данлыклы падишаһ булганга, Лидия падишаһларының дуслары құп иде. Іәр елны төрле жирләрдән төрле бүләкләр белән аларга кунакка килгән падишаһлар, ханнарның исәбе булмый иде. Крез патша үзен мактап, күккә күтәреп язучы шагыйрьләрне дә, гыйлем ияләрен, хәкимнәрне² яраты иде. Ул, үзенең илендәге һәм башка жирләрдәге зур, данлыклы галимнәрне, хәкимнәрне чакыртып, сөхбәтләр дә ясый³ иде. Кемне генә чакырм-

¹ Жәрия — кол кызы.

² Хәким — акыл иясе.

³ Сөхбәт ясый — сөйләшшә.



сын, кем белән генә сөйләшмәсен, һәркем аны дөньяның бәхетлеләреннән саный иде. Аның заманында Юнан иләндә бик данлыклы хәkim бар иде. Бу хәkim дөньяда бер кешене дә зур, олуг, түбән күрми иде. Һәркемне бертигез ярата, бертигез сөя иде. Аның мәжлесе падишаһларга, зур байларга һәм таш ватучы, жир казучы, иген чәчүче фәкыйръләргә дә бертөсле була иде. Ул эйтә иде: «Үткән көн турысында әйтеп була, иртәгә кемнең ничек булуы хакында бер сүз дә әйтеп булмый. Кешенең байлыгы тышында түгел, сарайлар, алтыннар, ефәкләр бәхет бирә алмый, бәхет исә кешенең күцелендә, йөрәгендә», — дия иде. Ул үзе йортлар салдырмый, атлар асрамый, артык киенәр дә тектерми иде. Аның салкыннан, яңғырдан ышыкланырлык кына өе, тәнен капларлык кына килеме бар иде. Жылды вакытларда өстенә озын жылән киеп, яланаяк йөри иде. Ул үзе кайда хәkim булса, шунда барып укый һәм үз белгәнен бер дә туктамый кешегә укыта иде. Бервакыт Лидия патшасы Крез Юнан хәкимен алырга жиберде. Хәkim килде. Крезның гадәте шул иде: ул һәрбер кунакка үзенең сараен, бакчаларын, күлләрен һәм хәзинәдәге байлыгын күрсәтә иде. Хәзинәсендәге байлыгын күргәч, һәркем: «Йа патшаларның патшасы Крез, дөньяда синнән бәхетле кеше бар микән? Әйтерсең жир Тәңресе!» — диләр иде.

Крез иң элек хәкимне матур жиһаз эчендә алтын савытларда кунак итте. Берсеннән-берсе матур жәрияләр Крезның яныннан бер дә калмылар иде. Төрле кыйммәтле ташлар утыртып ясалган Крезның башындагы тажы гына бер илне сатып алырлык иде. Хәkim бар нәрсәгә салкын кан белән торды. Дөньяда тиндәшләре, охшашлары булмаган матур жәрияләрне һәм сарай зиннәтен, жиһазны күреп тә ул: «Машаллаһ, байлыгың зур, бәхетле икәнсөң», — димәде.

Шунда Крез хәкимгә бакчаларын, күлләрен, хәзи-

нэдэгэ байлыгын күрсэтергэ тотынды. Бакчаларда хөрмэлэр, инжирлэр, йөзэмнэр, башка мең төрле жимешлэр пешеп, янып, ботак күтэрэ алмаслык булып торалар иде. Құлләрнең дә исәбе юқ иде. Дөньядагы барлық кош, балық шул құлләрне бизиләр иде. Хәkim бу құлләрне, бакчаларны бик яратып каралды. Аның құrmәгән кошлары, құrmәгән балыклары, құrmәгән ағачлары әле күп иде. Ул матур кошларны, адәм башы кебек зур чәчәкләрне қүреп: «Ай-хай, матурлар икән», — дия иде.

Крез үзенең хәзинәсен курсэтте. Ул сары алтыннар белән тулы капчық, савытларга қулын тыгып жибәрә иде. Дөрестән дә, өелеп яткан алтыннарның исәбе юқ иде. Шундагы алтын-жәүһәрне құргән кеше, хәйранга калып, бөтенләй сихерләнә иде. Крез шул хәзинәне курсәткәндә, әледән-әле хәkimнең құзләренә карый, ни эйтер икән, дип чыдамсыз көтә иде. Ләкин хәkim бер генә сүз дә әйтми иде. Эш беткәч, иң ахырдан падишаһ түзә алмады: «Йә хәkim, исем китә, ничек син бу байлыкны, бу дәүләтне қүреп тә, «Падишаһ, гомерең бигрәк бәхетле икән» дип әйтмәдегез», — диде. Шуңаr жавап биреп, хәkim әйтте:

— Син бу тормышыңнан үзенең бәхетле саный иденме? — диде.

— Эйтергә дә юқ, миннән бәхетле кеше бармы? — диде Крез.

— Ярый. Бүгенгә чикле гомерең бәхетле үткән, моннан соң? — диде хәkim.

— Элбәттә, мин шул бәхет әчендә ұләчәкмен, кемнен соң минем бәхетемне тартып алырга көче житәр? — диде падишаһ.

— Ярый, син шул бәхет әчендә ұлсәң, мин, Лидия патшасы бәхетле гомер итте, дип эйтермен, әлегә бер сүз дә әйтә алмыйм,— диде хәkim.

Шуннан соң берничә еллар үтеп китте. Крез һаман шул үзенең кәеф-сафасында үткәрә иде. Бервакыт

Иранда фәүкылгад¹ гакыллы, гайрәтле һәм сугыш сөюче Кир атлы падишаһ тәхеткә утырып, үзе янына бик зур көчләр күшүп, иске ачу белән Лидия патшасын тар-мар итәргә хәзерләнә иде.

Күп вакыт үтмәде, Кирның сатраблары (команданнары) зур көч белән Лидия жиренә басып кердәләр. Каршы торган вак көчләрне жиңеп, күбесен алдап, Крезның үз шәһәре булган Сарданы да алдылар. Сарай да таланды. Барлық хәзинәсе алынды. Иран патшасының туганы булган Крез жәриясе коткарыйлды. Крез, үзе богауланып, барлық зур кешеләре белән Кир каршысына жибәрелде.

Иран патшасы Крезның яқыннарын астырды, кистерде. Узен катырак жәзалая очен, дар агачы янына китереп, ничек үтерү хакында сатраблары белән киңәшә башлады. Шулвакыт Юнан хәкименең сүзе Крезның күңеленә төште дә елап жибәрде. Кир бу елауның сәбәбен сорады. Крез хәким белән булган сөхбәтен сөйләп бирде. Шул сүзләрне ишеткәч, Крезны астырырга торган Кир агарып урынына барып утырды. Ул бераз уйга калып, җиргә текәлеп торғаннан соң, үз-узенә: «Бөтен дөнья байлыгы кулында булган Крез шул язмышкан очрады. Соң мин... минем гомерем ничек булыр. Менә язмыш!» — диде дә кычкырып: «Крезның богауларын алышыз. Аны азат итегез. Минем белән бергә булсын!» — диде.

1917



¹ Фәүкылгад — гадәттән тыш.

Эчтәлек

Төзүчедән	5
Ай алдады	9
Мөгаллим	16
Сандугач	22
Йолдыз бала (<i>Оскар Уайлдтан</i>)	28
Канатлы тай	50
Кечкенә Мук хакында хикәя (<i>Вильгельм Гауфтан</i>)	65
Хан кызы	85
Ике төрле тормыш	126
Байлык хакында (<i>Толстойдан</i>)	131
Жен теле	134
Коръән тәэсире	140
Үткен кылыш	147
Язмыш	154

Литературное издание для детей

Ахмадеев Шагит Гимадетдинович

Судьба

(на татарском языке)

Мөхәррире Р.Х.Корбанов

Бизәлеш мөхәррире Р.Г.Шәмсетдинов

Техник мөхәррире һәм компьютерда биткә салучы С.Н.Нуриева

Корректоры Л.Ш.Шәфыйкова

Нәшриятка 04184 номерлы лицензия 2001 елның 6 мартаңда бирелгән.

Оригинал макеттан басарга күл күелдү 6.05.2003. Форматы 60×90 1/16.
Офсет көзәзе. «Школьная» гарнитурасы. Офсет басма. Шартлы басма табагы
10,00+форз. 0,25. Шартлы буюу-оттиск 21,50. Нәшер-хисап табагы
6,57+форз. 0,39. Тираж 2000. Заказ Я-233.

Татарстан китап нәшрияты. 420111. Казан, Бауман ур., 19.
Татарское книжное издательство. 420111. Казанъ, ул. Баумана, 19.

<http://tatkniga.ru>
e-mail: tki@tatkniga.ru

«Идел-Пресс» нәшрият-полиграфия комплексы дәүләт үнитар предприятиесе.
420066. Казан, Декабристлар ур., 2.